
JOURNALS

OF THE

LEGISLATIVE COUNCIL

VOL. XXVI.

JOURNALS
OF THE
LEGISLATIVE COUNCIL
OF THE
PROVINCE OF QUEBEC.

First Session of the Eighth Legislature.

VOLUME XXVI.
Conseil Législatif



HIS HONOR
THE HONORABLE AUGUSTE REAL ANGERS
LIEUTENANT-GOVERNOR

" LE QUOTIDIEN " PRINTING OFFICE.
MERCIER & Co, PROPRIETORS.

1892

JOURNALS

OF THE

LEGISLATIVE COUNCIL

CANADA,
PROVINCE OF QUEBEC.



Canada,
Province of Quebec. }
[L. S.]

A. R. ANGERS.

VICTORIA, by the Grace of GOD, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c.,

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the NINTH day of the month of FEBRUARY, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety-one, to have been commenced and held, and to every of you—

GREETING :

A PROCLAMATION.

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the ninth day of the month of February, one thousand eight hundred and ninety one, at which time at Our city of Quebec, you were held and constrained to appear.

Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the greater ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on MONDAY, the TWENTY-THIRD day of the month of MARCH next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our city of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed : WITNESS, Our Trusty and Well Beloved, the Honorable AUGUSTE REAL ANGERS, Lieutenant-Governor of Our said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this FIFTH day of FEBRUARY, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety-one, and in the fifty-fourth year of Our Reign.

By command,

L. DELORME,

Clerk of the Crown in Chancery,

Quebec.

CANADA,
PROVINCE OF QUEBEC



Canada,
Province of Quebec. }
[L. S.]

A. R. ANGERS.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the TWENTY-THIRD day of the month of MARCH, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety-one, to have been commenced and held, and to every of you

—GREETING :

A PROCLAMATION

WHEREAS the meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the twenty-third day of the month of March, one thousand eight hundred and ninety-one, at which time at Our city of Quebec, you were held and constrained to appear.

Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the greater ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on SATURDAY, the SECOND day of the month of MAY next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our city of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT,

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto, affixed: WITNESS, Our Trusty and Well Beloved, the Honorable AUGUSTE REAL ANGERS, Lieutenant-Governor of Our said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this SIXTEENTH day of MARCH, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety-one, and in the fifty-fourth year of Our Reign.

By command,

L. DELORME

Clerk of the Crown in Chancery,
Quebec.

CANADA,
PROVINCE OF QUEBEC



Canada,
Province of Quebec. }
[L. S.]

A. R. ANGERS.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a meeting of the

Legislature of Our said Province, at our city of Quebec, on the SECOND day of the month of MAY, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety-one, to have been commenced and held and to every of you—

GREETING ;

A PROCLAMATION

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the second day of the month of May, one thousand eight hundred and ninety-one, at which time at Our city of Quebec, you were held and constrained to appear.

NOW KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the greater ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on THURSDAY, the ELEVENTH day of the month of JUNE next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our city of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed : WITNESS, Our Trusty and Well Beloved, the Honorable AUGUSTE REAL ANGERS, Lieutenant-Governor of Our said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this TWENTY THIRD day of APRIL, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety-one, and in the fifty-fourth year of Our Reign.

By command,

L. DELORME,

Clerk of the Crown in Chancery,

Quebec.

CANADA,
PROVINCE OF QUEBEC



Canada,
Province of Quebec, }
[L. S.]

A. R. ANGERS.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the ELEVENTH day of the month of JUNE, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety-one, to have been commenced and held, and to every of you.—

GREETING :

A PROCLAMATION

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the eleventh day of the month of June, one thousand eight hundred and ninety one, at which time, at Our city of Quebec, you were held and constrained to appear.

Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the greater ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid. hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on TUESDAY, the TWENTY FIRST day of the month of JULY next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our city of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed : WITNESS, Our Trusty and Well Beloved, the Honourable AUGUSTE REAL ANGERS Lieutenant-Governor of Our said Province of Quebec,

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this FOURTH day of JUNE, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety. one, and in the fifty-fourth year of Our Reign.

By command,

L. DELORME

Clerk of the Crown in Chancery.

Quebec.

CANADA,

PROVINCE OF QUEBEC



Canada,
Province of Quebec. }
[L. S.]

A. R. ANGERS

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the TWENTY-FIRST day of JULY, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety one, to have been commenced and held, and to every of you—

GREETING :

A PROCLAMATION

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the twenty first day of the month of July one thousand eight hundred and ninety-one, at which time, at Our city of Quebec, you were held and constrained to appear.

Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the greater ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of

the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on MONDAY the THIRTY FIRST day of the month of AUGUST next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our city of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed : WITNESS, Our Trusty and Well Beloved, the Honorable AUGUSTE REAL ANGERS, Lieutenant-Governor of Our said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this SIXTEENTH day of JULY, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety-one, and in the fifty-fifth year of Our Reign.

By command,

L. DELORME

Clerk of the Crown in Chancery

Quebec.

CANADA

PROVINCE OF QUEBEC



Canada,
Province of Quebec. }
[L. S]

A. R. ANGERS.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom, of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the THIRTY FIRST day of the month of AUGUST, in the year of Our

Lord, one thousand eight hundred and ninety-one, to have been commenced and held, and to every of you--

GREETING :

A PROCLAMATION

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the thirty first day at the month of August, one thousand eight hundred and ninety-one, at which time, at Our city of Quebec, you were held and constrained to appear.

Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the greater ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on SATURDAY, the TÊNTH day of the month of OCTOBER next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our city of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed : WITNESS, Our Trusty and Well Beloved, the Honorable AUGUSTE REAL ANGERS Lieutenant-Governor of Our said Province of Quebec.

At Our Gouvernement House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this TWENTY-SEVENTH day of AUGUST, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety-one, and in the fifty-fifth year of Our Reign.

By command,

L. DELORME,

Clerk of the Crown in Chancery

Quebec.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC



Canada,
Province of Quebec. }
[L. S]

A. R. ANGERS.

VICTORIA, *by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith. &c., &c., &c.*

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the TENTH day of the month of OCTOBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety-one, to have been commenced and held, and to every of you.—

GREETING :

A PROCLAMATION

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the tenth day of the month of October, one thousand eight hundred and ninety-one, at which time, at Our city of Quebec, you were held and constrained to appear.

NOW KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the greater ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you that on THURSDAY, the NINETEENTH day of the month of NOVEMBER next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our city of Quebec, and therein to do as may seem necessary. **HEREIN FAIL NOT.**

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused, these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed : WITNESS, Our Trusty and Well Beloved, the Honorable AUGUSTE REAL ANGERS, Lieutenant-Governor of Our said Province of Quebec.

At our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this FIRST day of the month of OCTO-

BER, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety-one, and in the fifty-fifth year of Our Reign.

By command,

L DELORME,

Clerk of the Crown in Chancery.

Quebec.

CANADA

PROVINCE OF QUEBEC



Canada,
Province of Quebec. }
[L. S.]

A. R. ANGERS.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith. &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the NINETEENTH day of the month of NOVEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety-one to have been commenced and held, and to every of you—

GREETING :.

A PROCLAMATION

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec stands prorogued to the nineteenth day of the month of November, one thousand eight hundred and ninety one at which time, at Our city of Quebec, you were held and constrained to appear..

Now KNOW YE, that for divers causes and consideration and taking into consideration the greater ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on TUESDAY, the TWENTY-NINTH day of

the month of DECEMBER next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province at Our city of Quebec and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed : WITNESS, Our Trusty and Well Beloved, the Honorable AUGUSTE REAL ANGERS, Lieutenant-Governor of Our said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this THIRTEENTH day of the month of NOVEMBER, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety-one, and in the fifty-fifth year of Our Reign.

By command,

L. DELORME,

Clerk of the Crown in Chancery

Quebec.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC



Canada,
Province of Quebec. }
[L. S.]

A. R. ANGERS.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Citizens and Burgesses elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and to all whom it may concern—

GREETING :

A PROCLAMATION.

WHEREAS, on the thirteenth day of November, it has pleased Us to prorogue the Legislature of Our Province of Quebec, and to convoke it for the twenty-ninth day of the month of December, one thousand eight hundred and ninety-one.

AND WHEREAS, We have thought fit, by and with the advice and con-

sent of Our Executive Council of Our said Province of Quebec, to dissolve the Legislative Assembly of Our said Province.

Now KNOW YE, that, by this Our Royal Proclamation, We dissolve the said Legislative Assembly ; Accordingly We exempt the Legislative Councillors, and the Citizens and Burgesses of the Legislative Assembly from the obligation of meeting and attendance on the twenty-ninth day of DECEMBER one thousand eight hundred and ninety-one.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed : WITNESS, Our Trusty and Well Beloved the Honorable AUGUSTE REAL ANGERS, Lieutenant-Governor of the said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this TWENTY-SECOND day of DECEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety-one, and in the fifty-fifth year of Our Reign.

By command,

L. DELORME,

Clerk of the Crown in Chancery,
Quebec.

CANADA

PROVINCE OF QUEBEC



Canada,
Province of Quebec. }
(L. S.)

A. R. ANGERS.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—

GREETING :

A PROCLAMATION.

WHEREAS We are desirous and resolved, as soon as may be, to meet Our people of Our Province of Quebec, and to have their advice in Parliament :

NOW KNOW YE, We do make known Our Royal will and pleasure, to call the Legislature of Our said Province, and do further declare, that by and with the advice of the Executive Council of Our said Province of Quebec, We have, this day, given orders for issuing Our Writs in due form for calling the Legislative Assembly of Our said Province, which Writs are to bear date of this TWENTY-THIRD day of DECEMBER instant and to be returnable on the FIFTEENTH day of MARCH next; the nomination of the candidates at the different Elections in all the Electoral Districts of the Province shall take place and be held the FIRST day of MARCH next, except, however, our Writs for the Electoral District of Gaspé, and for the Electoral Districts of CHICOUTIMI and of LAKE SAINT JOHN, which Writs will be returnable on the FIFTEENTH day of MARCH next.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed : WITNESS, Our Trusty and Well Beloved, the Honorable AUGUSTE REAL ANGERS, Lieutenant-Governor of the said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this TWENTY-SECOND day of DECEMBER, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety-one, and in the fifty-fifth year of Our Reign.

By command,

L. DELORMÉ,

Clerk of the Crown in Chancery,
Quebec.

CANADA,

PROVINCE OF QUEBEC.



Canada,
Province of Quebec, }
[L. S.]

A. R. ANGERS,

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—

GREETING :

A PROCLAMATION.

KNOW YE, We, being desirous and resolved, as soon as may be, to meet Our People of Our Province of Quebec, and to have their advice in Parliament, do hereby, by and with the advice of Our Executive Council of Our said Province, summon and call together the Legislative Assembly of Our said Province, on THURSDAY the SEVENTH day of APRIL next then and there to have conference and treaty with the Great Men and Legislative Council of Our said Province.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed · WITNESS, Our Trusty and Well Beloved the Honorable AUGUSTE REAL ANGERS, Lieutenant-Governor of the said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this TWENTY-SECOND day of DECEMBER, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety-one, and in the fifty fifth year of Our Reign.

By command,

L. DELORME,

Clerk of the Crown in Chancery,

Quebec.

CANADA

PROVINCE OF QUEBEC



Canada,
Province of Quebec, }
[L S.]

A. R. ANGERS

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a meeting of

the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the SEVENTH day of the month of APRIL, instant—

GREETING :

PROCLAMATION

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the SEVENTH day of the month of APRIL instant.

NEVERTHELESS, for certain causes and considerations, We have thought fit further to prorogue the same to the TWENTY-SIXTH day of the month of APRIL instant, so that neither you nor any of you, on the said SEVENTH day of the month of APRIL instant, at Our City of Quebec, to appear are to be held and constrained, for We do will that you and each of you and all others in the behalf interested, that on the TWENTY-SIXTH day of the month of APRIL instant, at Our said City of Quebec, personally you be and appear for the DISPATCH OF BUSINESS, to treat, do, act and conclude upon those things which in Our Legislature of the Province of Quebec, by the Common Council of Our said Province, may by the favor of God, be ordained.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Québec, to be hereunto affixed : WITNESS, Our Trusty and well Beloved the Honorable AUGUSTE REAL ANGERS, Lieutenant-Governor of the said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this FIRST day of APRIL, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety-two, and in the fifty-fifth year of Our Reign.

By Command,

L. DELORME,

Clerk of the Crown in Chancery,

Quebec.

JOURNALS
OF THE
LEGISLATIVE COUNCIL
OF THE
PROVINCE OF QUEBEC.

TUESDAY, 26th APRIL, 1892.

TUESDAY, the TWENTY-SIXTH day of the month of APRIL in the fifty fifth year of the Reign of Our Sovereign Lady Victoria, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen Defender of the Faith, being the first session of the eighth Legislature of the Province of Quebec, as continued by several prorogations to this day

The Honorable Members in attendance in the Chamber of the Legislative Council were :

The Honorable Messieurs

*Archambeault,
Audet
Boucherville, de
Bryson.
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Gilman,
La Bruère de*

*Larue.
Lavolette.
Méthot,
Prevost,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Starnes
Sylvestre*

The Honorable Legislative Councillors were then informed that a Commission under the Great Seal had issued, appointing the Honourable Pierre Boucher de la Bruère, one of the Legislative Councillors, Speaker of the Legislative Council. The Commission was then read as follows :

CANADA,
PROVINCE OF QUEBEC. }
[L. S.]

A. R. ANGERS.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To the Honorable Pierre Boucher de La Bruère Legislative Councillor for the Division of Rougemont in our Province of *Quebec*, residing in the City of St Hyacinthe, and to all to whom these presents shall come :—

GREETING :

KNOW ye, that being well satisfied of the loyalty integrity and ability of the said Honorable Pierre Boucher de la Bruère we have thought fit to constitute and appoint and by these present do constitute and appoint the said Honorable *Pierre Boucher de La Bruère*, Speaker of the Legislative Council of our Province of *Quebec* in virtue of an Act of the Legislature of our said Province, passed in the fifty-second year of our Reign intituled ; “ An Act respecting the Speaker of the Legislative Council.” in the place of the Honorable *Henry Starnes* for him the Honorable *Pierre Boucher de La Bruère* to have, hold and enjoy the said office of Speaker of the Legislative Council of our Province of *Quebec* for and during our pleasure and his residence within our said Province, together with all and singular the rights, privileges and advantages thereunto belonging and appertaining in the most full and ample manner.

IN TESTIMONY WHEREOF, we have caused these our Letters to be made patent, and the great Seal of our said Province to be hereunto affixed. Witness our trusty and well Beloved the Honorable *Auguste Real Angers*, Lieutenant-Governor of our said Province :

At our government House, in our city of *Quebec*, in our said Province this SEVENTEENTH day of March in the year of our Lord one thousand eight hundred and ninety two and in the fifty fifth year of our Reign. By command.

LOUIS P. PELLETIER,

Secretary.

The Honorable Speaker then took the chair at the foot of the Throne.

At three oclock in the afternoon, His Honor the Honorable *Auguste Réal Angers*, Lieutenant-Governor of the Province of *Quebec*, being seated in the chair on the Throne, the Honorable Speaker of this House said : “ Gentlemen Usher of the Black Rod proceed to the Chamber of the Legisla-

tive Assembly and inform that House that it is His Honor's pleasure they attend him immediately in the Chamber of the Legislative Council ;" who being come thereto

The Honorable Speaker of the Legislative Council said :

Honorable Gentlemen of the Legislative Council,

Gentlemen of the Legislative Assembly.

His Honour the Lieutenant-Governor does not see fit to declare, the causes of his summoning the present Legislature of the Province of Quebec until the speaker of the Legislative Assembly shall have been chosen according to law, but to-morrow at the hour of three o'clock in the afternoon His Honor will declare the causes of his calling this Legislature.

The Legislative Assembly then withdrew and His Honor the Lieutenant-Governor was pleased to retire.

The Honorable *Thomas Chapais* presented himself at the Bar of the House and placed in the hands of the Gentleman Usher of the Black Rod, a commission under the Great Seal, summoning him to the Legislative Council of the Province of Quebec.

The Gentleman Usher of the Black Rod having placed his commission in the hands of the Honorable the *Speaker*, he ordered :

" That the Honorable Councillor be admitted."

Then the said Honorable *Thomas Chapais*, accompanied by the Honorable Messrs *de Boucherville* and *J. J. Ross* advanced to the table and the Honorable *Speaker* handed the Commission to the clerk of this House, who read it as follows :

CANADA,	}	A. R. ANGERS
Province of Quebec,		
[L. S.]		

VICTORIA, by the Grace of GOD, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Trusty and Well Beloved the Honorable *Thomas Chapais*, Esquire, advocate, of the City of Quebec.

GREETING :

^c
KNOW YE, that as well for the special trust and confidence We have manifested in you as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs, which may the State and

Defence of Our Province of Quebec, concern, We have thought fit to summon you to the Legislative Council of Our said Province, and We do appoint you thereto for the Electoral Division of the *Laurentides* in Our Province of Quebec, in the place of the Honorable *Guillaume Bresse*, deceased, and We do command you the Honorable *Thomas Chapais*, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Legislative Council of Our said Province, at all times whensoever and wheresoever Our Legislature or Parliament of Our said Province may be therein convoked and holden, and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF. We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed; Witness, Our Trusty and Well Beloved the Honorable *Auguste Réal Angers*, Lieutenant Governor of the Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province, this eighteenth day of March in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety two, in the fifty-fifth year of Our Reign.

By Command,

L. DELORME,

Clerk of the Crown in Chancery,

Quebec.

Whereupon the Clerk of this Honorable House, declared that the said Honorable *Thomas Chapais*, had taken and subscribed the required oath, and signed his declaration of qualification. Then the Honorable *Thomas Chapais* advanced towards the Honorable the *Speaker*, who came down one step and shaking hands with him said :

“ I congratulate you upon your appointment, please take a seat.”

The Honorable *Nicodème Audet* presented himself at the Bar of the House and placed in the hands of the Gentleman Usher of the Black Rod, a commission under the Great Seal, summoning him to the Legislative Council of the Province of Quebec.

The Gentleman Usher of the Black Rod having placed this Commission in the hands of the Honorable the *Speaker*, he ordered :

“ That the Honorable Councillor be admitted. ”

Then the said Honorable *Nicodème Audet*, accompanied by the Honorable Messrs *de Boucherville* and *Larue* advanced to the table and the Honorable *Speaker* handed the Commission to the clerk of this House, who read it as follows :

CANADA,
Province of Quebec, }
[L. S.]

A. R. ANGERS.

VICTORIA by the Grace of GOD, of the United Kingdom of Great Britain, and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Trusty and Well Beloved the Honorable *Nicodème Audet*, Merchant, of St Anselme, in the Province of Quebec.

GREETING :

KNOW YE, that as well for the special trust and confidence We have manifested in you as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Province of Quebec, concern, We have thought fit to summon you to the Legislative Council of Our said Province, and We do appoint you thereto for the Electoral Division of *Lauson*, in Our Province of Quebec, in the place of the Honorable *L. N. Larochelle*, deceased, and We do command you the Honorable *Nicodème Audet*, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Legislative Council of Our said Province, at all times whensoever and wheresoever Our Legislature or Parliament of Our said Province may be therein convoked and holden, and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed : Witness, Our Trusty and Well Beloved the Honorable *Auguste Réal Angers*, Lieutenant Governor of the Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec this fifth day of April, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety two, in the fifty fifth year of Our Reign.

By Command,

L. DELORME

Clerk of the Crown in Chancery,

QUEBEC.

Whereupon the clerk of this Honorable House declared that the said Honorable *Nicodème Audet*, had taken and subscribed the required oath, and

signed his declaration of qualification. Then the Honorable *Nicodème Audet*, advanced towards the Honorable the *Speaker*, who came down one step and shaking hands with him said :

“ I can congratulate you upon your appointment, please take a seat.”

Then on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* the House adjourned until to-morrow, at three o'clock P. M.

WEDNESDAY, 27th APRIL 1892

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de LaBruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs.

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dionne,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,

Laviolette,
Marsil,
Méthot,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

At three o'clock in the afternoon, His Honor the Honorable Auguste Réal Angers, Lieutenant Governor of the Province of Quebec, being seated in the Chair on the Throne, the Honorable *Speaker* of His House said : “ Gentleman Usher of the Black Rod, proceed to the Chamber of the Legislative Assembly and acquaint that House that it is His Honor's pleasure they attend him immediately in the Chamber of the Legislative Council. ”

Who being come thereto.

The Honorable *Pierre Evariste Leblanc* said :

“ May it please Your Honor, the Legislative Assembly have elected me to be their speaker, though I do not feel very able to discharge the important duties assigned me. If in the performance of those duties, I should at any time fall into error, I pray that the fault be imputed to me,

and not the Legislative Assembly, whose servant I am, and who through me the better be enable, them to discharge their duty to the queen and country humbly claim all their undoubted rights and privileges, especially that they may have freedom of speech in their debates, access to Your Honor's person at all seasonable times and that their proceedings may receive from Your Honor the most favorable interpretation."

The Honorable *Speaker* of the Legislative Council said :

Mr. *Speaker*,

" I am commanded by His Honor the Lieutenant Governor to declare to you that he freely confides in the duty and attachment of the Legislative Assembly to Her Majesty's person and Governments, and not doubting that their proceedings will be conducted with wisdom, temper and prudence, he grants, and, upon all occasions, will recognize and allow their constitutional privileges.

I am commanded also to assure you that the Legislative Assembly shall have ready access to His Honor upon all seasonable occasions, and that their proceedings, as well as your words and actions will constantly receive from him the most favorable construction."

His Honor the Lieutenant Governor was then pleased to open the session by a gracious speech from the Throne to both Houses.

Honorable Gentlemen of the Legislative Council,

Gentlemen of the Legislative Assembly,

I have much pleasure in welcoming, you here at the seat of Government, at this the first session of the new Legislature. You have been called for important duties, and I feel confident you will patriotically and successfully perform them.

Your first duty will be to study with the greatest care the financial situation. I hope that you will unite your efforts with those of my Government to re-establish equilibrium between the receipts any expenditure. and restore the credit of the Province, whilst complying with legitimate aspirations towards its advancement.

Gentlemen of the Legislative Assembly,

The Public Accounts for last year will be submitted to you. I regret to state that they show a large deficit.

The estimates for the expenditure of next year have been prepared with a view to the strictest economy.

My Government hope, that when they will have had full opportunity to examine into the Public Service, to still further diminish the expenses.

Honorable Gentlemen of the Legislative Council ;

Gentlemen of the Legislative Assembly

You will be called upon to legislate upon various important measures, amongst others, upon the mines, the administration of Public Lands, and upon the Dairy Industry.

You will also be called upon to study the question of the traffic of intoxicating liquors, so as to give the Province as soon as possible the legislation which public opinion requires.

The re-organisation of the Courts of the Province and the Codification of the laws respecting Civil Procedure will also occupy your attention.

May Providence bless your labors and guide you in the difficult task entrusted to you.

The Legislative Assembly then withdrew and it pleased His Honor the Lieutenant Governor to retire.

The Honorable Mr. de *Boucherville* presented a Bill (A) intituled “ An Act respecting Agriculture.”

The said Bill was read for the first time *pro formâ*

The Honorable Speaker reported the speech of His Honour the Lieutenant Governor from the Throne and the same was then read by the clerk

The Honorable *John Roche* presented himself at the Bar of the House and placed in the hands of the Gentlemen Usher of the Black Rod, a commission under the Great Seal, summoning him to the Legislative Council of the Province of Quebec.

The Gentleman Usher of the Black Rod having placed this commission in the hands of the Honourable the *Speaker*, who ordered :

“ That the Honourable Councillor be admitted”.

Then the said Honorable *John Roche* accompanied by the Honorable Messrs. *deBoucherville* and *Wood*, advanced to the table and the Honorable *Speaker* handed the Commission to the clerk of this House, who read it as follows :

CANADA,
Province of Quebec, }
[L. S]

A. R. ANGERS.

VICTORIA, by the Grace of GOD, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Trusty and Well Beloved the Honorable *John Roche*, Merchant,
of the Parish of St Colomban of Sillery, in the Province of Quebec.

GREETING :

KNOW YE, that as well for the special trust and confidence We have manifested in you as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs, which may the State and Defence of Our Province of Quebec, concern, we have thought fit to summon you to the Legislative Council of Our said Province, and We do appoint you thereto for the Electoral Division of *Stadacona*, in Our Province of Quebec, in the place of Honorable *John Hearn*, and We do command you the Honorable *John Roche* that all the difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Legislative Council of Our said Province, at all time whensoever and wheresoever Our Legislature or Parliament of Our said Province may be therein convoked and holden, and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed : Witness, Our Trusty and Well Beloved the Honorable *Auguste Réal Angers*, Lieutenant Governor of the Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province, this TWENTY-SIXTH day of APRIL in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety two in the fifty-fifth year of Our Reign.

By Command,

L. DELORME,

Clerk of the Crown in Chancery,

Quebec.

Whereupon the clerk of this Honorable House, declared that the said Honourable *John Roche*, had taken and subscribed the required oath, and signed his declaration of qualification, then the Honorable *John Roche* advanced towards the Honorable the *Speaker*, who came down one step and shaking hands with him said :

“ I congratulate you upon your appointment, please take a seat. ”

On motion of the Honorable *Mr. de Boucherville* seconded by the Honorable *Mr. Laviolette*, it was

Ordered, that the speech of His Honor the lieutenant Governor be printed in both languages for the use of members.

On motion of the Honorable *Mr. de Boucherville*, seconded by the Honorable *Mr. Laviolette*, it was

Ordered, that this House do take into consideration the speech of His Honor the Lieutenant Governor, to-morrow.

On motion of the Honorable Mr *de Boucherville* seconded by the Honorable Mr *Laviolette* it was.

Ordered that all the Legislative Councillors present during the session be appointed a committee to consider of the orders and customs of this House and the privileges of the Parliament, and that the said committee have leave to sit in this House when and as often as they please.

On motion of the Honorable Mr *de Boucherville* seconded by the Honorable Mr *Garneau* it was

Ordered That as a mark of respect to the memory of the Honorable *Guillaume Bresse* this House do now adjourn.

And the question of concurrence being put on the said motion, it was *Resolved* in the affirmative.

Then, on motion of the Honorable Mr *de Boucherville* the House adjourned until to-morrow at three o'clock, P. M.

THURSDAY, 28th APRIL 1892.

The Honorable Legislative Council convened were :

The Honorable *Boucher de LaBruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville de
Bryson,
Chapuis,
Cormier,
Dionne,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,

Laviolette,
Marsil,
Méhot,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Payers.

The following petitions were severally brought up and laid on the table.

By the Honorable Mr. *Bryson* of the Ottawa colonization railway company ;

By the Honorable Mr. *Laviolette* of the Sisters of Mercy, Montreal ;

By the Honorable Mr. *Dorion*, of the City of Sorel, two petitions :

By the Honorable Mr. *Wood*, of the Incumbent and church wardens of St. George's church, Granby,

Of l'Union St Joseph de Farnham :

By the Honorable Mr. *Cormier*, of the Sisters of St Julien Hospital, of St Ferdinand d'Halifax ;

By the Honorable Mr. *Methot*, of the Bridge of the town and parish of Nicolet Company ;

Of the sisters of St François du Lac Hospital ;

By the Honorable Mr. *Tourville*, of the sisters of Mercy, Montreal ;

By the Honorable Mr. *Archambeault*, of the sisters of the Bon Pasteur Asylum, Montreal ;

Of the sisters of Bon Pasteur Fullum Street, Montreal ;

Of the Credit Foncier of the Province of Quebec ;

By the Honorable D. A. Ross, of Isaac Tristram Coffin ;

By the Honorable Mr. *Starnes*, of the Church Home, Montreal.

The Honorable Mr. *de Boucherville* presented a message from the His Honor the Lieutenant Governor, forwarding the report of the Queen's Printer.

The said message was read as follows :

A. R. ANGERS.

The Lieutenant Governor of the Province of Quebec submits to the Legislative Council of this Province, the report of the Queen's Printer^s showing the number of copies of the acts of last session, printed and distributed by him to the departments, administrative bodies, officers and other persons to whom they were sent, the number of copies delivered to each of them, and by what authority : also the number of copies of the acts of each session remaining in his hands, together with a detailed statement of the expense by him actually incurred for the printing and distributing of the said Acts or Statutes.

GOVERNMENT HOUSE.

Quebec, 28th April, 1892. }

The order of the day was read for taking into consideration the speech of His Honor the Lieutenant Governor, from the Throne, at the opening of the session.

The speech was read by the clerk.

The Honorable Mr. *Chapais*.

Seconded by the Honorable Mr. *Roche*, moved :

That it be resolved that an humble address be presented to His Honour the Lieutenant Governor thanking him for his gracious speech at the opening of the first session of the new Legislature and for having manifested pleasure in welcoming us to the seat of Government, to which we have been called for important duties, and for having expressed confidence that we will patriotically and successfully perform such duties, and to further assure His Honour.

1. That we consider that our first duty will be to study with the greatest care the financial situation and that we will unite our efforts with those of His Government to re-establish equilibrium between the receipts and expenditure, and restore the credit of the Province, whilst complying with legitimate aspirations towards its advancement ;

2. That we have learned with interest that we will be called upon to legislate upon various important measures, such as mines, administration of Public Lands and the Dairy Industry, and that we will bestow upon them our serious attention ;

3. That we will study the question of the traffic in intoxicating liquors, so as to give the Province as soon as possible the legislation which public opinion requires ;

4. That we learn with satisfaction from His Honour that the re-organisation of the Courts of the Province and the Codification of the laws respecting Civil Procedure will also occupy our attention ;

5. That we join with His Honour in His prayer that Providence may bless our labours and guide us in the difficult task entrusted to us.

The first paragraph having been read again.

The Honorable Mr. *Chapais* moved, seconded by the Honorable Mr. *Roche*.

That the same be adopted.

The question of concurrence being put thereon the same was,

Resolved in the affirmative.

The 2nd, 3rd, 4th and 5th, paragraphs of the said resolutions being severally read and the question of concurrence being put on each, they were unanimously agreed to.

And the question of concurrence being put on the said resolutions as a whole, it was.

Resolved in the affirmative.

On motion of the Honourable Mr. *deBoucherville* it was

Ordered. That the Honorable Messrs. *Chapais*, *Roche* and the mover, be appointed a committee to draft an address founded on the foregoing resolutions.

The House adjourned during pleasure.

After some time the House was resumed and

The Honourable Mr. *de Boucherville* reported an address prepared by the committee as follows :

To His Honor the Honorable Auguste Réal Angers, Lieutenant Governor of the province of Quebec.

May it please Your Honor :

We, Her Majesty's loyal and faithful subjects, the Legislative Council of the province of Quebec in provincial Legislature assembled humbly thanking Your Honor for your gracious speech at the opening of the first session of the new Legislature and for having manifested your pleasure in welcoming us to the seat of Government, to which we have been called for important duties, and for having expressed confidence that we will patriotically and succesfully perform such duties, and to furthur assure Your Honor :

That we consider that our first duty will be to study with the greatest care the financial situation ; and we will unite our efforts with those of Your Government to re-establish equilibrium between the receipts and expenditure, and restore the credit of the Province, whilst complying with legitimate aspirations towards its advancement ;

We have learned with interest that we will be called upon to legislate upon various important measures, such as mines, administration of Public Lands and the Dairy Industry, and we will bestow upon them our serious attention :

We will study the question of the traffic in intoxicating liquors, so as to give the Province as soon as possible the legislation which public opinion requires ;

We learn with satisfaction from Your Honour that the re-organization of the Courts of the Province and the Codification of the laws respecting Civil Procedure will also occupy our attention :

We join with Your Honour in the prayer that Providence may bless our labors and guide us in the difficult task entrusted to us.

Which address being read by the clerk, was adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, seconded by the Honorable Mr. *Wood*, it was.

Ordered, That the said address be engrossed and signed by the Honorable the *Speaker* of this House.

On motion of the Honorable Mr. *deBoucherville*, seconded by the Honorable Mr. *Wood*, it was.

Ordered, That the address be presented to His Honor the Lieutenant-Governor by the *Speaker* and the Members of the Executive Council who are Members of this House.

The Honorable *Speaker* announced that the clerk had laid on the table a list of all the honorable Legislative councillors who have renewed before him as required by Rule No. 104 of this Honorable House their declaration of qualification.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was.

Ordered. That when this House adjourns it do stand adjourned until to-morrow at ten o'clock, A. M.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was :

Ordered. That when this House adjourns to-morrow it do stand adjourned until the tenth day of May next.

Then, on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* the House adjourned until to-morrow at ten o'clock, A. M.

FRIDAY, 29th Avril 1892.

Sitting at 10 o'clock, a. m.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de LaBruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dionne,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue

Laviolette,
Marsil,
Méhot,
Prévost
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers.

The following petitions were severally brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr. *Dorion*, of John Lee and another,
Of Dame Cordelia Bousquet and others,
Of Louis Estevenon, and others,
Of Joseph Adelard Ouimet ;

By the Honorable Mr. *Gilman*, of the Canada Congregation Missionary Society.

The Honorable *Speaker* laid before the House the report of the Librarian of the Legislature.

It was read as follows :

To the Honorable the Legislative Council.

The librarian of the legislature has the honor to submit on the state of the library, the following report :

The moderate sum of 2,000 dollars, voted annually during several sessions in favor of the library, for the purchase of books, does not permit a rapid increase in the number or variety of your works.

In obedience to the desire of the committee, the librarian has confined himself to purchasing Canadian books and standard works of history science and law.

Twice already the legislature has decided by the adoption of reports of the committee, to enclose, by means of the light trellis, the compartments in which the most valuable works are, and yet nothing has been done.

Your library is already pretty well filled and the classification of certain subjects is becoming difficult on account of the want of space.

The number of volumes now in your possession is 33,804. These volumes are not all in the library itself. Some of them have been placed for greater convenience in a space adjoining the Legislative Assembly Chamber. There is also a large quantity in a room in the top story. These are composed of, among others, duplicates of the sessional documents. This however, is not without some inconvenience, and necessitates, during the sessions, a more numerous staff.

About thirteen hundred volumes loaned have not yet been returned.

Respectfully submitted.

PAMPHILE LEMAY,

Leg. Lib.

The Honorable Mr. *DeBoucherville*, seconded by the Honorable Mr. *Starnes*, moved.

That an humble address be presented to Her Majesty the Queen, in the following terms :

To Her Most Excellent Majesty the Queen.

Most Gracious Sovereign,

We the Legislative Council and

of the Province of Quebec, in session assembled, humbly approach your Majesty to renew the assurance of our loyalty and devotion to your person and crown.

We pray Your Majesty to accept the expression of profound grief which the people of the Province of Quebec experienced on learning of the painful event which has afflicted Your Majesty, their Royal Highnesses, the Prince and Princess of Wales, as well as all the Royal family.

The Duke of Clarence and Avondale was the pride and hope of the United Kingdom.

Your Majesty may be assured that the people of the Province of Quebec are deeply moved by your griefs as well as your joys.

We beg to express our hope that Providence may always deign to protect our Gracious Sovereign and all those who are dear to Her.

And the question of concurrence being put on the said motion it was

Resolved, in the affirmative.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* seconded by the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, that this address be engrossed and signed by the Honorable *Speaker* on behalf of this House.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, seconded by the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That a message be sent to the Legislative Assembly informing that House that the Legislative Council have adopted the said address to Her Most Excellent Majesty the Queen, on the occasion of the death of the Duke of Clarence and Avondale, and requesting their concurrence.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, seconded by the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, that the delay for receiving petitions for private Bills be extended to Tuesday, the 17th May next and the delay for presenting private Bills be extended to 24th May next.

The House then adjourned during pleasure.

After some time the House was resumed.

A message was received from the Legislative Assembly.

The message was read and is as follows :

LEGISLATIVE ASSEMBLY,

Quebec, 29th April, 1892.

The Legislative Assembly informs the Honorable Legislative Council that they have adopted the following resolutions :

Resolved : That the address of condolence by the Legislative Council, to Her Most Gracious Majesty the Queen, on the occasion of the untimely death of His Royal Highness Albert Victor, Duke of Clarence and Avondale, do receive the concurrence of this House, and that the blank space therein be filled up with the words, " and the Legislative Assembly. "

Resolved : That a message be sent to the Legislative Council informing their Honours that this House doth concur in the said address.
That the clerk do carry the said message to the Legislative Council.

(Attest.)

L. DELORME,

Clerk, Legislative Assembly.

Another message was received from the Legislative Assembly.

The said message was read as follows :

LEGISLATIVE ASSEMBLY,

Quebec, 29th April 1892.

The Legislative Assembly informs the Honorable Legislative Council that they have adopted the following address :

The Honourable Auguste Réal Angers,

Lieutenant Governor.

We, the faithful and loyal subjects of Her Majesty,

the Legislative Assembly of the Province of Quebec

in Parliament assembled, have resolved to send a message of condolence to Her Most Gracious Majesty the Queen, to express the universal and profound grief of the people of the Province of Quebec, on the occasion of the untimely death of His Royal Highness Prince Albert Victor, Duke of Clarence and Avondale.

We beg that we be permitted to approach Your Honour, to request you to respectfully transmit the said address to His Excellency the Right Honourable Sir Frederick Arthur Stanley, Governor General of Canada, praying His Excellency to forward it to Her Most Gracious Majesty the Queen.

Resolved : That a message be sent to the Legislative Council informing their Honors that this House has voted the said address to His Honor to which this House requests the concurrence of the Legislative Council.

Ordered, That the clerk do carry the message to the Legislative Council

(Attest)

L. DELORME,

Clerk, Legislative Assembly.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, seconded by the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, that a message be sent to the Legislative Assembly acquainting that House, that the Legislative Council has unanimously concurred in their address to His Honor the Lieutenant Governor praying His Honor to be pleased to transmit to His Excellency the Gover-

ner General of the Dominion of Canada, our joint address to Her most Gracious Majesty the Queen, of condolence on the death of His Royal Highness Prince Albert Victor, Duke of Clarence and Avondale, by filling up the blank with the words " The Legislative Council and. "

On motion of the Honorable Mr *de Boucherville*, seconded by the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the said address be signed by the Honorable *Speaker* on behalf of this House and be presented to His Honor the Lieutenant Governor by the Honorable the *Speaker* and the members of this House who are members of the Executive Council.

Then, on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, the House adjourned until Tuesday, the tenth day of May next, at 4 o'clock P. M.

TUESDAY 10th MAY 1892.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dionne,
Dorion,
Garneau,
Gilman,

Larue,
Marsil,
Méthot,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Wood.

Prayers.

The following petitions were severally brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr. *Roche* of the City of Quebec ;

By the Honorable Mr. *de Boucherville* of His Grace the Bishop of Sherbrooke and others ;

Of the Sisters of l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus ;

Of Revd. J. Primeau, and others ;

By the Honorable Mr. *Bryson*, of the Municipal electors of the Township of Eaton.

By the Honorable Mr. *Sylvestre*, of Julie Hermine Courchesne and others ;

By the Honorable Mr. *Wood*, of Francis McCreedy and others ;

By the Honorable Mr. *Garneau*, of Didier Garneau ;

By the Honorable Mr. *Gilman*, of the Company of Jesus ;

Of the Royal Institution for the advancement of learning,

Of Edward Taylor and others ;

Of Joseph Malette and others ;

By the Honorable Mr. *Chapais*, of the Honorable Phillipe Landry and others ;

Of Joseph Dussault and others ;

Of the Quebec, Montmorency and Charlevoix Railway Company ;

Of Joseph Frenette ;

Of Joseph Picard and others ;

Of Gabélus Boivin and others ;

Of Napoleon Rioux M. P. P. for the sisters of the Precious Blood, of Iberville ;

By the Honorable Mr. *de LaBraère*, of the sisters of St Alexis Orphanage ;

Of " l'Union St Joseph, " of St-Hyacinthe ;

Of P. E. Belhumeur ;

The following petitions were read and receive ;

Of the Ottawa Colonization Railway Company, praying for an extension of time to commence the said Railway.

Of the Sisters of Mercy, praying for an increased grant.

Of the City of Sorel, praying for amendments to its Charter.

Of the City of Sorel, praying to amend certain clauses of the License Act.

Of the Incumbent and Church-wardens of St-George's Church, Granby praying for authority to dispose of certain property.

Of "l'Union St Joseph," Farnham, praying for amendments to its charter

Of the Sisters of the Hospital of St Julien de St Ferdinand de Halifax praying for the renewal of their grant.

Of the Bridge Company of the town and parish of Nicolet, praying for amendments to the Act, 52 Vict. ch. 75, sec 2.

Of the Sisters of St François du Lac Hospital, praying for aid.

Of the Sisters of St Joseph Asylum, Montreal, praying for the renewal of their grant.

Of les religieuses de N. D. de charité du Bon Pasteur, Montréal, praying for the renewal of their grant.

Of the Credit Foncier, of the Province of Quebec, praying for an act of incorporation.

Of Isaac Tristram Coffin, praying for authority to sell the Magdalen Islands.

Of the Church Home, Montreal, praying for the continuation of their grant.

Of John Lee and Lucie Riel, praying for an act to authorize John Paris and Marie Louise Paris to change their name to that of John Lee and Marie Louise Lee, and for other purposes.

Of Dame Cordelia Bousquet and others of Montreal, praying for the repeal of the Art 42-43, Vic., ch. 67 incorporating them as Carmelite Sisters.

Of Louis Estevenon and others, praying for incorporation under the name of "La Congregation des religieux du Très Saint-Sacrement."

Of Joseph Adélard Ouimet, praying for admission to the Bar, after examination.

Of the Canada Congregational Missionary Society praying for an act granting them power to alienate the Congregational Church property, in the City of Quebec.

The Honorable Speaker, laid before the House a statement of the affairs of l'Œuvre du patronage de Quebec.

The Honorable Speaker reported that he had waited on His Honor the Lieutenant Governor with the address of this House in answer to the

Speech from the Throne and that it had pleased His Honor to make the following reply :

GOVERNMENT HOUSE.

A. R. ANGERS

Honorable gentlemen of the Legislative Council,

I receive with great satisfaction the loyal address which you have voted in answer to the Speech from the Throne, and I thank you for the assurance of your good will and cordial assistance.

Quebec, this 10th May, 1892.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 6) intituled: "An Act respecting the department of the Provincial Secretary," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr *de Boucherville* it was.

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading on Thursday next.

The Honorable Mr. *Chapais* presented a Bill (C) intituled: "An Act to amend the Act 53 Victoria, Chapter 47."

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was.

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading on Thursday next.

Then, on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, the House adjourned until to-morrow at 3 o'clock P. M.

WEDNESDAY, 11th MAY 1892.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de LaBruère*. Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville de
Bryson,
Chapuis,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,

Marsil,
Méthot,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Payers.

The following petitions were severally brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr. *de Boucherville*, of Edward Murphy and others

By the Honorable Mr. *Dorion*, of the town of Côte St-Louis;

Of the town of St-Henry;

Of St-Jean Baptiste Society, Montreal;

Of Amable Collin and others;

By the Honorable Mr. *Wood*, of John Gilmour Watson and others ;

By the Honorable Mr. *Gilman*, of the Reverend Edward M. Hill and others ;

By the Honorable Mr. *Tourville*, of the Mayor and Councillors of the City of Montreal ;

By the Honorable Mr. *Archambeault*, of L. J. Forget and others.

Of the Honorable L. A. Jetté and others ;

By the Honorable Mr. *Ward*, of the woman's Hospital, Montreal ;

By the Honorable Mr. *Starnes*, of John W. Blair.

On motion of the Honorable Mr *de Boucherville* seconded by the Honorable Mr. Wood, it was

Ordered, That the Honorable Messrs. Audet, Bryson, Garneau, Gilman, Lavolette, Larue, Marsil, Méthot, Roche, Ross D. A., and Wood, be appointed a committee to examine and report on the contingent accounts of the Legislative Council for this session.

On motion of the Honorable *Mr. de Boucherville* seconded by the Honorable *Mr. Wood* it was.

Ordered, That a standing committee on railways be appointed with power to inquire into and report upon all bills and matters relating to the incorporation of railway companies, and to send for persons, papers, and records, and that this committee be composed of the Honorable Messrs. de Boucherville, Chapais, Dorion, Garneau, Gilman, Larue, Prévost, Tourville and Wood.

On motion of the Honorable *Mr. de Boucherville* seconded by the Honorable *Mr. Wood*, it was

Ordered, That a standing committee be appointed with instructions to inquire into all matters concerning the reading room and the publication of the debates of this Council, and to make reports from time to time, and that the Honorable Messrs. de Boucherville, Dionne, Dorion, Marsil, Roche, Ross, J. J., Starnes, Sylvestre and Ward be appointed members thereof.

On motion of the Honorable *Mr. de Boucherville* seconded by the Honorable *Mr. Wood*, it was

Ordered: That the Honorable Messrs. Archambeault, Audet, de Boucherville, Dionne, Gilman, Larue and Prévost be appointed a select committee to inquire into and report to the Legislative Council, on the classes of acts for the incorporation of private companies, which under the British North America Act of 1867, properly come within the powers of the Legislature of the Province of Quebec.

On motion of the Honorable *Mr. de Boucherville*, seconded by the Honorable *Mr. Wood*, it was.

Ordered, That the Honorable Messrs. Archambeault, de Boucherville, Bryson, Chapais, Dorion, Gilman, Larue, Laviolette, Méthot, Prévost, Tourville and Ward, be appointed a committee on standing orders and private bills, with power to inquire into and examine all such matters and things as may be referred to the said committee, to report from time to time their observations and opinions thereon, and to send for persons, papers and records.

On motion of the Honorable *Mr. de Boucherville*, seconded by the Honorable *Mr. Wood*, it was

Ordered, That the Honorable Messrs. Audet, Bryson, Cormier, Laviolette, Roche, Ross, J. J., Starnes, Tourville and Wood be appointed a committee to superintend the printing of this House during the session.

On motion of the Honorable *Mr. de Boucherville*, seconded by the Honorable *Mr. Wood*, it was

Ordered, That the Honorable Messrs. Archambeault, Chapais, de Boucherville, Cormier, Laviolette, Méthot, Ross, D. A., Starnes and Sylvestre be appointed a select committee to assist the Speaker in the direction of the library of parliament in so far as the interests of the Legislative Council are concerned, and also to act on behalf of this House as members of a joint committee of both House on the Library.

On motion of the Honorable *Mr. de Boucherville*, seconded by the Honorable *Mr. Wood*, it was

Ordered, That the said resolution be communicated to the Legislative Assembly.

Then, on motion of the Honorable *Mr. de Boucherville*, the House adjourned until to-morrow, at 3 o'clock, P. M.

THURSDAY, 12th MAY 1892

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de la LaBruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audel,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier.
Dorion,
Garneau,
Larue,
Marsil,

Méthot,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes.
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers.

The following petitions were severally brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr. *Prévost*, of the School Commissioners, of Ste Cunégonde ;

Of Joseph E. P. Chagnon ;

By the Honorable Mr. *Starnes*, of the Royal Electric Company

Of the Canada Brick and Tyle Company ;

Of Dame Eliza Carmichael ;

Of the Montreal Safe Deposit Company ;

Of Joel Baker and another ;

Of the Lachine and Hochelaga Railway Company ;

Of John P. Wiser and others ;

Of Dame Purissima Robert *et vir* ;

Of the City of Montreal ;

Of F. H. Markey ;

By the Honorable Mr. *de Boucherville*, of L. Fister and others ;

Of the Roman Catholic School Commissioners of Montreal ;

By the Honorable Mr. *Chapais*, of the Honorable Jules Ovide F. X. Méthot ;

By the Honorable Mr. *Wood*, of the School Commissioners of Notre-Dame des Anges de Stanbridge ;

By the Honorable Mr *Méthot*, of J. C. Beauchamp and another :

By the Honorable Mr *Ward* of the Mechanics Institute, Montreal.

The following petitions were read and received :

Of the "Sœurs de Charité de l'hôpital St-Joseph du Précieux Sang" of the town of Fraserville, praying for aid.

Of P. E. Belhumeur, praying for an Act to admit him to the practice of the medical profession.

Of "l'Union St-Joseph de St-Hyacinthe" praying for an Act of incorporation.

Of the Sisters of St-Alexis Orphanage, praying for aid.

Of Gabélus Boivin and others, praying for the division the County of Lake St. John into two parts for certain purposes.

Of Joseph Picard and others, praying to change the name of Joseph Brière to that of Joseph Brière Picard.

Of Joseph Frenette, praying for authority to admit him to the medical profession.

Of the Quebec, Montmorency and Charlevoix Railway Company praying for extended powers.

Of "la Société Bienveillante de St Roch," praying for extended powers.

Of the Honorable Philippe Landry and others, praying for the incorporation of the Quebec Exhibition Company."

Of Edward T. Taylor and others, of Montreal, praying to be incorporated under the name of "The Montreal Board of Fire Insurance Brokers."

Of the Royal Institution for the advancement of learning, praying for more ample powers ;

Of certain free hold proprietors of the City of Montreal, praying for amendments to the charter of the said City.

Of the company of Jesus, praying for the passing of an act respecting the Laprairie Common.

Of Didier Garneau, praying for authority to practise his profession as a dentist.

Of Francis McCready, and others, praying for the repeal of the act respecting the estate of the late James McCready.

Of Dame Julie Hermine Courchene, *et vir*, praying for authority to sell certain immovable property belonging to the estate of the late Gabriel Courchene.

Of certain Municipal electors of the Township of Eaton, praying for their incorporation under the name of "The Town of Cookshire."

Of the Reverend J. Primeau and others, respecting the construction of a College at Boucherville.

Of the reverend sisters of "l'Hotel Dieu du Sacré-Cœur de Jésus," praying for their incorporation as such.

Of His Lordship the Bishop of Sherbrooke and others praying for the repeal of the act incorporating the Financial Syndicate of Laval University, Montreal and the substitution of other legislation therefor.

Of the City of Quebec, praying for amendments to its charter.

The Honorable Mr. Wood, from the standing committee on railways, presented their first report :

Ordered, That it be received, and it was then read by the clerk as follows :

LEGISLATIVE COUNCIL,

OFFICE OF THE COMMITTEE ON RAILWAYS.

This 12th May, 1892.

The standing committee on railways have the honor of presenting the following as their first report.

Your committee have elected the Honorable Mr. Wood chairman and recommend that the quorum be fixed at five members.

The whole respectfully submitted.

THOS. WOOD,

Chairman.

On motion of the Honorable Mr. Wood, it was

Ordered, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. Dorion, from the committee appointed to inquire into all matters concerning the reading room and the publication of the debates of the Legislative Council presented their first report.

Ordered, That the same be received, and it was then read by the clerk as follows :

LEGISLATIVE COUNCIL,

READING ROOM COMMITTEE,

Quebec, 12th May, 1892.

The committee appointed to inquire into all matters concerning the reading room and the publication of the debates of the Legislative Council have the honor of presenting their first report.

Your committee have appointed the Honorable Mr. *Dorion*, as their chairman.

The *quorum* of this committee is fixed at five members.

Your committee recommend that the publication of the debates of the Legislative Council be given to Mr. Rouleau on the same conditions as last year, to wit : \$800 ; Mr. Rouleau binding himself to deliver one hundred and ten copies of his *hansard* to the Legislative Council and three copies of the debates, by numbers, to each of the Honorable members of the Legislative Council during the session.

The whole respectfully submitted

J. A. DORION.

Chairman.

On motion of the Honorable Mr. Dorion, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *Méthot*, from the committee appointed to examine and report upon the contingent accounts of the Legislative Council presented their first report.

Ordered, That it be received and it was then read by the clerk as follows, to wit ;

LEGISLATIVE COUNCIL,

COMMITTEE ON CONTINGENCIES,

Quebec, 12th May, 1892.

The committee on contingencies, to whom the examination of the accounts of the House for this session was referred, have the honor of presenting their first report.

The Honorable Mr. *Laviolette*, has been appointed chairman of this committee.

The *quorum* of the committee is reduced to five members.

In order to put the accountant in a position to pay part of the indemnity to the members of this Honorable House for this session, your com-

mittee recommend that there be asked, from the proper authority, a sum of ten thousand dollars, (\$10,000).

The whole respectfully submitted,

F. X. O. MÉTHOT.

Chairman, *pro. tem.*

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *Méthot* moved.

That an humble address be presented to His Honor the Lieutenant Governor, praying that His Honor will be pleased to issue his warrant in favor of the accountant of this House for the sum of ten thousand dollars (\$10,000) in order to put that officer in a position to pay part of the indemnity to the members of this House.

And the question being put on the said motion, it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the Honorable *Speaker* and those members of the Executive Council who are members of this House do wait on His Honor the Lieutenant-Governor with the said address.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private bills, presented their first report.

Ordered, That it be received and it was then read by the clerk as follows, to wit:

LEGISLATIVE COUNCIL.

OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS.

THIS 12th May, 1892.

The committee on standing orders and private Bills have the honor of presenting the following as their first report.

The Honorable Mr. *Archambeault*, has been appointed, chairman of the committee.

Your committee recommend that their quorum be fixed at seven of its members.

The whole respectfully submitted

HORACE ARCHAMBEAULT,

Chairman

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault* it was
Ordered. That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *Prévost* from the committee on Legislation presented their first report.

Ordered That it be received and it was then read by the clerk as follows :

LEGISLATIVE COUNCIL

COMMITTEE ON LEGISLATION

This 12th May, 1892.

The select committee appointed to inquire into and report to the Legislative Council on the classes of acts for the incorporation of private companies, which, according to the British North America Act, (1867), come within the powers of the Legislature of the Province of Quebec, have the honor of presenting their first report.

The Honorable Mr. *Prévost* has been appointed chairman of this committee.

Your committee recommend that its quorum be reduced to three of its members.

The whole respectfully submitted,

W. PRÉVOST,

Chairman.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost* it was :

Ordered, That the said report be adopted.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 52) intituled : " An Act to amend the act 46 Victoria, chapter 44, extending the provisions of the act 32 Victoria, chapter 73, to Apostolic Vicariates and Prefectures."

To which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading on Monday next.

The Honorable *Speaker* laid before the House the detailed statement of the expenses of the Legislative Council since the last audit, submitted by the accountant.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the detailed statement submitted by the accountant of this House be referred to the committee on contingencies.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 6) intituled : " An Act respecting the Department of the Provincial Secretary."

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole on Monday next.

A message was received from the Legislative Assembly and was read as follows :

Quebec, 11th May, 1892.

LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Resolved. That a special committee composed of the Honorable Messrs. Pelletier, Casgrain, Marchand and Messrs. King, Lacouture, Normand, Tétreau, Simpson, Parent, Tessier (Rimouski) and Turgeon was named to assist Mr. Speaker, in the administration of the Parliament Library, in so far as the interests of this House are concerned and to act as joint Committee of the two Houses of the Library.

Ordered. That a message be sent to the Honorable the Legislative Council informing their Honors of the foregoing resolution.

Attest.

L. DELORME,

Clerk of the Legislative Assembly.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That when this House adjourns to day it do stand adjourned until to-morrow at half past ten o'clock a. m.

Then, on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, the House adjourned until to-morrow at half past ten o'clock a. m.

FRIDAY, 13th MAY 1892.

Sitting at 10.30 o'clock, a. m.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de LaBruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Marsil,

Méthot,
Prévost
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers.

The following petitions were severally brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr. *Archambeault*, of the Montreal Board of Trade.
Of the Canadian Electric Light Company ;

By the Honorable Mr. *Bryson*, of the Honorable Erskine H. Bronson
and others.

The following petitions were read and received.

Of John Wesley Blair, praying, for admission to practise the profession of advocate, after examination.

Of Edward Murphy and others, praying for the repeal of the act incorporating the Financial Syndicate of Laval University Montreal, (50 Victoria, chapter 23) and the substitution of another organization.

Of the committee of management of the woman's Hospital, Montreal, praying for an increased grant.

Of the Honorable L. A. Jetté and others, praying to be incorporated under the name of " The Law Faculty of Laval University, at Montreal".

Of L. J. Forget and others, praying for incorporation as " The Royal Trust and Fidelity Company."

Of the Mayor and Councillors of the City of Montreal opposing any legislation having for its object an increase in taxes in favor of public schools.

Of the Reverend Edward Munsen Hill and others, praying for the

incorporation of " The Montreal Congregational Church Building fund society "

Of John Gilmour Watson and others, praying for the incorporation of The Richelieu and Lake Memphremagog Railway Company.

Of Amable Collin and others, praying for an act concerning the division of the cost of construction of the parish Church of la Nativité de la Sainte Vierge.

Of St-Jean-Baptiste Association, of Montreal, praying for amendments to the act 51-52 Vict., ch. 65.

Of the town of St-Henri, praying for amendments to its charter.

Of the Mayor of the town of Côte St-Louis, praying for amendments to the charter of the said town.

The Honorable Mr. Méthot, from the committee on contingencies presented their second report.

Ordered, That it be received, and it was then read by the clerk as follows :

LEGISLATIVE COUNCIL.

Quebec, 13th May, 1892.

The committee on contingencies to whom the accounts of the Legislative Council for this session. were referred, have the honor of presenting their second report.

Your committee have appointed the Honorable Messrs. Wood, Bryson and Méthot a sub-committee to examine the accounts of the accountant of this House, which were referred to them by your Honorable House.

The whole respectfully submitted

F. X. O. METHOT

Chairman, pro-tem.

On motion of the Honorable Mr. Méthot it was

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, seconded by the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That when this House adjourns it do stand adjourned until Tuesday the 17th May, instant. at 4 o'clock P. M.

Then, on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, the House adjourned until Tuesday, the 17th May instant, at 4 o'clock P. M.

TUESDAY, 17th MAY 1892

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de LaBruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier.
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,

Laviollette,
Marsil,
Méthot.
Prévost,
Roche,
Ross, D. A..
Starnes.
Tourville.
Ward,
Wood

Prayers.

The following petitions were severally brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr *Bryson*, of the ratepayers of the village of Scotstown ;

By the Honorable Mr *Dorion*, of Frank Grundy and others;
Of Zéphir Resther ;

By the Honorable Mr. *Starnes*, of L. H. Hénault and others ;

By the Honorable Mr. *Archambeault*, of the Montreal Water and Power Co ;

Of Charles McCaffrey and others ;

Of Henry W. King ;

By the Honorable Mr. *Chapais*, of the City of Sherbrooke.

The following petitions were read and received.

Of the School Commissioners of Ste Cunégonde and others, praying for an act to render valid a certain notarial deed.

Of Joseph Eloi Philippe Chagnon, praying for an act to declare him a member of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec.

Of the Royal Electric Company, praying for amendments to their charter.

Of Joseph Mulholland and others, praying for an act of incorporation under the name of " The Canada Brick and Tile Company."

Of Dame Eliza Carmichael and others, praying for an act authorizing them to dispose of certain substituted property belonging to the Estate of the late John Monk.

Of the Montreal Safe Deposit Company, praying for amendments to its charter, [54 Vict., Chap. 75.]

Of Joel. C. Baker and another, praying for an act to more clearly define the rights of the legatees of the Estate of the late William Workman, and for other purposes.

Of the Lachine and Hochelaga Railway Company, praying for amendments to its charter.

Of John P. Wiser and others, praying for an act of incorporation under the name of " The Union Stockyards and Meat-packing Company.

Of Dame Purissima Robert and Henri Aimé Bourassa, praying for an act to legalize their marriage and their marriage contract.

Of the City of Montreal, praying for amendments to its charter.

Of Frederick Henry Markey, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him amongst its members, after examination.

Of Joseph Haynes and others, praying for an act to incorporate the Polytechnic school.

Of the Roman Catholic School Commissioners of the City of Montreal, praying for an act to amend the school laws respecting the City of Montreal.

Of the Honorable Jules Ovide François Xavier Méthot, praying for the passing of an act to authorize him to dispose of certain substituted property.

Of the School Commissioners of Notre Dame de Stanbridge, praying for an act to legalize certain procedure, and for other purposes.

Of J. C. Beachamp and Pierre Demers, praying for an act to confirm the sales to them of certain immoveable property.

Of The Mechanics Institute, of Montreal, praying for the passing of an act to authorize the sale of certain immoveable property.

Of the Honorable Ersking Henry Bronson, and others, praying for an act to constitute them a corporation under the name of the " Schyan River Improvement Company."

Of the Board of Trade, Montreal, praying for permission to issue debentures.

Of the Canadian Electric Light Company, praying for amendments to its charter.

On motion of the Honorable Mr Archambeault, it was

Ordered, That the delay for receiving petitions for private Bills be extended until to-morrow, the 18th May, instant.

A message was received from the Legislative Assembly and was read as follows :

Quebec, 11th, May 1892.

LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Resolved, That the Honorable Messrs. Taillon, Nantel, Messrs. Cartier, Cholette, Cooke, Kennedy, McDonald, Gladiu, Morin, Stephens and Tessier, (Portneuf) are named to form a special committee and to act on behalf of this House as members of the joint committee of the two Houses, in connection with the printing of the Legislature.

Ordered, That a message be sent to the Honorable the Legislative Council informing their Honors of the foregoing resolution.

Attest.

L. DELORME,

Clerk of the Legislative Assembly.

On motion of the Honorable Mr *de Boucherville*, seconded by the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, That the committee appointed to superintend the printing of this House, during the present session and composed of the Honorable Messrs. Audet, Bryson, Cormier, Laviolette, Roche, Ross, J. J., Starnes, Tourville and Wood, be appointed to act in the name of this House as members of the joint committee of both Houses on printing, and that this resolution be communicated to the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 53) intituled : " An act to amend the law respecting the Civil Service," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (C) intituled : " An Act to amend the Act 53 Victoria, chapter 47 ".

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was

Ordered. That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered. That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole on Thursday next.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 6) intituled: "An Act respecting the Department of the Provincial Secretary."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Roche*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, that the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

Then, on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, the House adjourned until to-morrow at three o'clock P. M.

WEDNESDAY, 18th MAY 1892.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de LaBruère*. Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville de
Bryson,
Chapuis,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,

Marsil,
Méthot,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers.

The following petitions were severally brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr. *Starnes*, of St. James Club, Montreal ;

By the Honorable Mr. *Archambeault*, of the corporation of the town of Iberville ;

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, presented their second report.

Ordered, That it be received, and it was then read by the clerk as follows :

LEGISLATIVE COUNCIL.

OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS.

This 18th May, 1892.

The committee on standing orders and private Bills have the honor of presenting the following as their second report.

Your committee have examined the following petitions and find that they are not of a nature to exact the notices required by the 53rd rule of this House.

Of the Sisters of Mercy, praying that their annual grant be doubled ;

Of the City of Sorel, praying for an act to change certain provisions of the License Act ;

Of the sisters of St Julien Hospital, of St-Ferdinand d'Halifax, praying for a renewal of their grant ;

Of the sisters of St François du Lac Hospital, praying for aid ;

Of the sisters of mercy, of Montreal, praying for aid ;

Of the sisters of " l'Asile St. Joseph du Bon-Pasteur " of Montreal, praying for a renewal of their grant ;

Of " les religieuses de N. D. de Charité du Bon-Pasteur " of Montreal, praying for a renewal of their grant ;

Of the Church Home, praying for the continuation of their grant ;

Of the sisters of St. Alexis Orphanage, praying for aid ;

Of " les Sœurs de charité de l'Hopital St. Joseph du Précieux Sang " of the Town of Fraserville, praying for aid ;

Of the mayor and councillors of the city of Montreal, against any legislation having for its object an increase of taxes in favor of public schools ;

Of the ladies, committee and board of management of the woman's Hospital, Montreal, praying for an increased grant ;

And your committee after having examined the following petitions find that the notices required by the rules of this House, have been regularly given in each case :

Of the Ottawa Colonization Railway Company, praying for an extension of time within which to commence their works ;

Of the City of Sorel, praying for certain amendments to its charter ;

Of the Incumbent and Church Wardens of St George's Church, of the parish of Granby, in the diocese of Montreal, praying for an act authorizing them to dispose of certain property ;

Of " l'Union St Joseph " of Farnham, praying for amendments to its charter .

Of the Bridge Company of the town and parish of Nicolet, praying for an amendment to 52 Vict., chap. 75, sec 2 ;

Of the Credit Foncier of the Province of Quebec, praying for an act of incorporation ;

Of John Lee and Lucie Riel, praying for an act to authorize John Paris and Marie Louise Paris to change their name to that of John Lee and Marie Louise Lee and for other purposes ;

Of Dame Cordelia Bousquet and others, Carmelite sisters, of Montreal, praying for the repeal of 42-43 Vict. Chap. 67 ;

Of Louis Estevenon *et al*, praying for incorporation under the name of " La Congrégation des religieux du Très Saint Sacrement " ;

Of the Canada Congregational Missionary Society, praying for an act granting them power to alienate certain property in the city of Quebec ;

Of the city of Quebec praying for amendménts to its charter :

Of the “ Revered Sisters of l’Hotel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus,” praying for an act of incorporation ;

Of certain municipal electors of the township of Eaton, praying for their incorporation under the name of “The town of Cookshire” ;

Of Dame Julie Hermine Courchene *et vir*, praying for authority to sell certain immoveable property belonging to the estate of the late Gabriel Courchene ;

Of Didier Garneau, praying for authority to practise the profession of dentist ;

Of the company of Jesus praying for the passing of an Act respecting the Common of Laprairie ;

Of “ la Société Bienveillante de St-Roch ”, praying for further powers

Of the Quebec, Montmorency and Charlevoix Railway Company, praying for further powers ;

Of Joseph Frenette, praying for authority to practise medecine ;

Of Joseph Picard *et al* praying for an act to authorize Joseph Brière to change his name to that of Joseph Brière Picard ;

Of P. E. Belhumeur, praying for an act to authorize him to practise medecine ;

Of the St-Jean Baptiste Association of Montreal, praying for amendments to 51-52, Vict., chap. 65 ;

Of Amable Collin and others, praying for an act concerning the division of the cost of construction of the parish Church of la Nativité de la Ste Vierge ;

Of the Reverend Edward Munson Hill and others, praying for the incorporation of “ The Montreal Congregational Church building Fund society :

Of John Gilmour Watson and others, praying for the incorporation of “ The Richelieu and Lake Memphremagog Railway Company.

The whole respectfully submitted,

HORACE ARCHAMBEAULT,

Chairman.

On motion of the Honorable *Mr. Archambeault*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable *Mr. Chapais* it was :

Ordered, That Bill (No. 53) intituled : "An Act to amend the law respecting the Civil Service." be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 52) intituled : "An Act to amend the act 46 Victoria, chapter 44, extending the provisions of the act 32 Victoria, chapter 73, to Apostolic Vicariates and Prefectures."

On motion of the Honorable Mr *Chapais* it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
 The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole tomorrow.

Then, on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* the House adjourned until tomorrow at three o'clock P. M.

THURSDAY, 19th MAY 1892.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de LaBruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Achambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,

Laviolette,
Marsil,
Méthot,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Ward,
Wood.

Prayers.

The following petitions were read and received.

Of John Scott and others, praying for the incorporation of the village of Scotstown ;

Of F. Grundy and others, praying for the incorporation of " The St Lawrence River Railway Company " ;

Of Louis H. Hénault and others, praying for the incorporation of the ' St. Henry Light and Power Company ; "

Of Zephir Resther, concerning the will of the late ' Joseph Aimé Mas-sue ;

Of Henry W. King and others, praying for the sale of certain property belonging to the Estate of the late Colin Campbell.

Of Charles McCaffrey *et al* praying for the continuation and extension of certain privileges granted by the Act 36 Vict., ch. 81.

The Honorable Speaker informed the House that the following petitions were irregular :

Of the Montreal Water and Power Company :

Of J. A. Chicoyne, Mayor of Sherbrooke, praying for amendments to the charter of the City of Sherbrooke.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault* the said petitions were referred to the committee on standing orders and private Bills before being received.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, presented their third report.

Ordered, That it be received, and it was then read by the clerk as follows :

LEGISLATIVE COUNCIL.

OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS.

This 19th May, 1892.

The committee on standing orders and private Bills have the honor of presenting the following as their third report.

Your committee after having examined the following petitions find that the notices required by the rules of this House, have been regularly given in each case :

Of Isaac Tristram Coffin, praying for authority to sell the Magdalen Islands.

Of certain free hold proprietors of the City of Montreal, praying for amendments to the charter of the said City.

Of the Honorable Philippe Landry and others, praying for the incorporation of the " Quebec Exhibition Company "

Of Gabelus Boivin and others, praying for the division of the County of Lake St. John into two parts for certain purposes.

Of "l'Union St-Joseph de St-Hyacinthe" praying for an Act of incorporation.

Of the Town of St. Henry, praying for amendments to its charter.

Of L. J. Forget and others, praying for incorporation as "The Royal Trust and Fidelity Company."

Of the Honorable L. A. Jetté and others, praying to be incorporated under the name of "The Law Faculty of Laval University, at Montreal."

Of Joseph Eloi Philippe Chagnon, praying for an act to declare him a member of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec.

Of the Royal Electric Company, praying for amendments to their charter.

Of Joseph Mulholland and others, praying for an act of incorporation under the name of "The Canada Brick and Tile Company."

Of Dame Eliza Carmichael and others, praying for an act authorizing them to dispose of certain substituted property belonging to the Estate of the late John Monk.

Of the Montreal Safe Deposit Company, praying for amendments to its charter, (54 Vict., Chap. 75.)

Of Joel C. Baker and another, praying for an act to clearly define the rights of the legatees of the Estate of the late William Workman, and for other purposes.

Of the Lachine and Hochelaga Railway Company, praying for amendments to its charter.

Of John P. Wiser and others, praying for an act of incorporation under the name of "The Union Stockyards Abattoir and Meat-packing Company.

Of Dame Purissima Robert and Henri Aimé Bourassa, praying for an act to legalize their marriage and their marriage contract.

Of the City of Montreal, praying for amendments to its charter.

Of Frederick Henry Markey, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him amongst its members, after examination.

Of the Honorable Jules Ovide François Xavier Méthot, praying for the passing of an act to authorize him to alienate certain substituted property.

Of the Mechanics Institute, of Montreal, praying for the passing of an act to authorize the sale of certain immoveable property.

Of the Montreal Board of Trade, praying for permission to issue debentures.

Of the Honorable Erskine Henry Bronson, and others, praying for an act to constitute them a corporation under the name of the "Schyan River Improvement Company."

And your committee recommend that the delay for receiving private bills be extended until the 31st May instant.

The whole respectfully submitted,

HORACE ARCHAMBEAULT,

Chairman.

On motion of the Honorable *Mr. Archambeault*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honorable *Mr. Laviolette*, from the committee on contingencies presented their third report

Ordered, That it be received and it was then read by the clerk, as follows :

LEGISLATIVE COUNCIL

COMMITTEE ON CONTINGENCIES.

Quebec, 19th May, 1892.

The committee, appointed to examine and report on the contingent accounts of the Legislative Council for this session, have the honor of presenting their third report.

The committee have examined the accounts of the accountant from the 1st November, 1890, date up to which the accounts were last audited to the 1st May instant.

The accountant has to the satisfaction of your committee rendered a detailed account with vouchers numbered from 1 to 543 inclusive of his disbursements from the said 1st November 1890 to the 1st May instant, showing the disbursements of the Legislative Council between the said dates to be (\$59,082.00) fifty nine thousand and eighty two dollars, of which (\$40,351.33) forty thousand three hundred and fifty one dollars and thirty three cents were disbursed from the said 1st November 1890 to the 30th June 1891, and eighteen thousand seven hundred and thirty dollars and sixty seven cents (\$18,730.67) were disbursed from the 30th June 1891, to the said 1st May instant.

Your committee recommend that the following articles be purchased at the prices placed opposite to each article :

1 box pencils rubber tip	at \$0.25
1 pocket pencil	at 2.75
1 pocket book	at 3.75
1 card case	at 1.25
1 mucilage pot	at 0.30
1 good pen holder	at 0.25

1 box wax matches at 0.20
1 memo. book "Where is it?" at 0.60
1 box pens. 12 at \$1.00. 6 at \$0.75. 7 at \$0.75
The whole respectfully submitted

J. G. LAVIOLETTE

Chairman.

Moved by the Honorable *Mr Laviolette* :

That the said report be now adopted.

Moved in, amendment, by the Honorable *Mr. Dorion* :

That the said report be not now adopted but that it be amended by striking out the recommendation as to the purchase of several articles.

And the question of concurrence being put on the said amendment the House divided and the names being called for, they were taken down as follows :

CONTENTS :

La Bruère, de
Audet,
Boucherville, de
Chapais,
Dorion.

Larue,
Laviolette,
Méhot, and
Roche,—9

NON CONTENTS :

Archambeault,
Bryson,
Cormier,
Garneau,
Gilman,
Marsil,

Prévost,
Ross, D. A.,
Starnes,
Ward, and
Wood,—11.

So it was resolved in the negative.

And the question of concurrence being put on the main motion it was

Resolved in the affirmative, on division.

The Honorable *Mr de LaBruère* presented a Bill (B) intituled : " An Act to repeal and replace the act 51-52 Victoria Chapter 62 intituled : " An Act to incorporate the Union St-Joseph de St-Hyacinthe."

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable *Mr. de LaBruère* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

The Honorable *Mr. Chapais* presented a Bill (D) intituled : " An Act

to authorize J. O. F. X. Méthot to dispose of a certain substituted property."

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

The Honorable Mr. Gilman presented a Bill (E) intituled : "An Act constituting the members of the Legislative Council *ex officio* justices of the peace."

The said Bill was read for the first time

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (C) intituled : "An Act to amend the Act 53 Victoria, chapter 47".

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Larue* from the said committee, reported that they and gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was

Ordered, That the said Bill as amended be placed on the orders of the day for third reading tomorrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 52) intituled : "An Act to amend the act 46 Victoria chapter 44 extending the provisions of the act 32 Victoria, chapter 73, to Apostolic Vicariates and Prefectures."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Audet*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, that the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for third reading tomorrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 53) intituled : " An Act to amend the law respecting the Civil Service."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole tomorrow.

Then, on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, the House adjourned until tomorrow at three o'clock P. M.

FRIDAY, 20th MAY, 1892.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,

Larue,
Lavolette,
Méthot,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Ward,
Wood.

Prayers.

The following petition was brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr *Lavolette* :

Of the Reverend Brother Clarence and others.

On motion of the Honorable Mr. *Lavolette*, it was

Ordered, that the 51st rule of this House be suspended in so far as it relates to the following petition.

Of " la société des Artisans Canadiens Français " of Montreal.

Then, the Honorable Mr. *Laviolette* presented the said petition.

The following petitions were read and received :

Of St James Club, Montreal, praying for authority to increase their capital ;

Of the corporation of the Town of Iberville praying for the revision of the various acts concerning its incorporation.

On motion of the Honorable Mr *de Boucherville* it was

Ordered, That rule 10 be suspended and that when this House adjourns today it do stand adjourned until Saturday 21st May instant, at half past ten o'clock in the morning.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (C) intituled : " An Act to amend the Act 53 Victoria, chapter 47 respecting the width of roads and streets in cities, towns and villages."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have pass this Bill to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 52) intituled : " An Act to amend the act 46 Victoria chapter 44 extending the provisions of the act 32 Victoria, chapter 73, to Apostolic Vicariates and Prefectures. "

On motion of the Honorable Mr *Chapais* it was,

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No 53) intituled : " An Act to amend the law respecting the Civil Service."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time the House was resumed

The Honorable Mr. *Wood*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with out any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (B), intituled : " An Act to repeal and replace the act 51-52 Victoria, chapter 62 intituled : " An Act to incorporate the Union St Joseph de St-Hyacinthe "

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (D) intituled : " An Act to authorize J. O. F. X, Méthot, to dispose of a certain substituted property. "

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was

O. dere', That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

Then, on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* the House adjourned until tomorrow at 10.30 o'clock A. M.

SATURDAY, 21st MAY 1892

Sitting at 10.30 o'clock, a. m.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de LaBruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier.
Dorion,
Garneau,
Gilman,

Larue,
Laviollette,
Méthot,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Ward,
Wood

Prayers.

The following petitions were severally brought up and laid on the table :

By the Honorable *Mr. Bryson*, of the Women's Christian Union of the Province of Quebec.

By the Honorable *Mr. Chapais*, of Paul Lemay and others.

On motion of the Honorable *Mr. Méthot*, it was

Ordered, That the 31st rule of this House be suspended with regard to the following motion.

Then, on motion of the Honorable *Mr. Méthot* it was

Ordered, That instructions be given to lay before this Honorable House, a complete list of all the permanent and sessional employees, their respective duties and salaries and the date of their appointment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 16) intituled : " An Act to amend the law respecting proofs taken by stenography " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable *Mr. de Boucherville* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 18) intituled : " An Act to further amend the law respecting public health " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 62) intituled : " An Act to amend article 844 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, respecting the granting of licences in the city of Three Rivers " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 10) intituled : " An Act to further amend the Municipal Code " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That when this House adjourns to day it do stand adjourned until Monday the 30th May instant at 4 o'clock P. M.

The House adjourned during pleasure ; after some time the House resumed its sitting, and

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, the House adjourned until Monday the 30th May instant, at 4 o'clock P. M.

MONDAY, 30th MAY, 1892.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dionne,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,

Laviolette,
Marsil,
Méthot,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Wood.

Prayers.

The following petitions were severally brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr. *Archambeault*, of the Montreal Police Force ;

By the Honorable Mr. *Starnes*, of Dame Julie Merello and others ;

By the Honorable Mr. *Chapais*, of St Patrick's Orphan Asylum, of Montreal ;

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Order d, That these petitions be referred to the committee on standing orders and private Bills to consider the question of receiving the same

The following petitions were read and received ;

Of the Reverend Brother Clarence, Director of the Model School of the parish of Ste Scholastique, and others, praying for aid ;

Of the French Canadian Workmen's Society of the City of Montreal praying for amendments to their charter ;

Of the Womens Christian Temperance Union of the Province of Quebec, praying for the passing of an act granting to women the right of franchise to as great an extent as possible in this Province ;

Of the citizens of the Municipalities of Sault aux Recollets and of St St-Leonard de Port Maurice, in the County of Hochelaga, praying the Government to force the Montreal Turnpike Trust to take possession of St Michel Road.

The Honorable *Speaker* presented a statement in answer to an order of the House of the 21st instant, respecting the employees of this House.

Also, minutes of verification of the Registers of civil status, deposited with the clerk of the Superior Court in the District of Montreal, during the year.

The Honorable Mr. *Prévost*, from the committee on standing orders and private Bills, presented their fourth report.

Ordered, That it be received, and it was then read by the clerk as follows :

LEGISLATIVE COUNCIL.

OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS.

This 20th May, 1892.

The committee on standing orders and private Bills have the honor of presenting the following as their fourth report.

Your committee have examined the following petitions and find that the notices required by the rules of this House have been regularly given in each case.

Of His Lordship the Bishop of Sherbrooke and others, praying for the repeal of the act incorporating the Financial Syndicate of Laval University, Montreal, and the substitution of other legislation therefor.

Of the Reverend J. Primeau and others, respecting the construction of a College at Boucherville.

Of Edward T. Taylor and others, of Montreal, praying to be incorporated under the name of "The Montreal Board of Fire Insurance Brokers."

Of the Honorable Edward Murphy and others, praying for the repeal of the act incorporating the Financial Syndicate of Laval University, Montreal, (50 Victoria, chapter 23) and the substitution of another organization.

Of John Wesley Blair praying for admission to practise the profession of advocate, after examination.

Of the School Commissionners of Ste Cunégonde, praying for an act to render valid a certain notarial act.

Of Zéphirin Resther, concerning the will of the late Joseph Aimé Mas-sue ;

Of Henry W. King and others, praying for the sale of certain property belonging to the estate of the late Colin Campbell ;

Of Charles McCaffrey *et al* praying for the continuation and extension of certain privileges granted by the act 36 Victoria, chapter, 81 ;

And your committee recommend that the rules of this House be suspended in so far as they concern the following petitions referred to it by your Honorable House, and that the same be read and received ;

Of the Montreal Water and Power Company.

Of J. A. Chocoyne, mayor of Sherbrooke, praying for amendments to the charter of the City of Sherbrooke.

The whole respectfully submitted.

W. PREVOST

Chairman, pro.-tem.

On motion of the Honorable *Mr. Prévost*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 11) intituled : " An Act respecting Coroners' Inquests " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable *Mr. de Boucherville* it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 14) intituled : " An Act respecting sales by sheriffs under execution." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable *Mr. de Boucherville* it was
Ordered. That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 24) intituled: " An Act to incorporate the "*Congrégation des Religieux du Très-Saint Sacrement*." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable *Mr. Archambeault* it was
Ordered. That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 27) intituled ; " An Act to declare Joseph Eloi Philippe Chagnon a member of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 28) intituled : "An Act to grant power to the Canada Congregational Missionary Society to alienate the Congregational Church property in the City of Quebec." to which they request the concurrence of this House.

This said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman* it was

Ordered. That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 32) intituled : "An Act to authorize Paul Elie Bellehumeur, physician and surgeon, to practise his profession in the Province of Quebec." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was

Ordered. That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 35) intituled : "An Act to increase the capital stock of the Royal Electric Company, and to extend its powers" to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered. That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 37) intituled : "An Act to amend the acts relating to the corporation of the city of Quebec," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Roche* it was.

Ordered. That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 66) intituled : "An Act to amend the act 44-45 Victoria, chapter 44, to incorporate The Quebec, Montmorency and Charlevoix Railway Company, granting additional powers to the said company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was

Ordered. That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 72) intituled : " An Act to authorize Joseph Brière to add to his name that of "Picard." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered. That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading on Wednesday next.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 88) intituled : " An Act to amend articles 4661 and 4715 of the Revised Statutes of the Province of Quebec," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was

Ordered. That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 68) intituled : " An Act to provide for the liquidation of the estate of the late William Workman, in his lifetime of the city and district of Montreal, merchant." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Wood* it was

Ordered. That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 64) intituled : " An Act to revive and amend the act to incorporate the "Lachine and Hochelaga Railway Company," 46 Victoria chapter 100," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered. That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 65) intituled : " An Act to incorporate the town of Cookshire," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (E) intituled : " An Act constituting the members of the Legislative Council *ex officio* justices of the peace."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the said order of the day be deferred until Thursday next.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No 16) intituled : " An Act to amend the law respecting proofs taken by stenography."

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole tomorrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 18) intituled : "An Act to further amend the law respecting public health."

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read on a second time.

On motion of the Honorable Mr. *deBoucherville* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole tomorrow.

Then, on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, the House adjourned until tomorrow at 3 o'clock P. M.

TUESDAY, 31st MAY 1892.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de LaBruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,
Laviolette,

Marsil,
Méthot,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers.

The following petitions were severally brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr. *Chapais*, of Julien Leduc ;

Of Stanislas McDuff ;

Of the town of Lachine ;

Of J. X. Pauzé ;

Of H. S. McDougall and others ;

Of A. C. Larivière and others.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That these petitions be referred to the committee on standing orders and private Bills to consider the question of receiving the same

The Honorable *Speaker* presented a supplementary return to an order of this House of the 21st instant, respecting the employees of the House.

On motion of the Honorable Mr *Méthot*, it was

Ordered, That the Return and Supplementary Return to an order of the Legislative Council dated 21st May, 1892, that instructions be given to lay before this Honorable House a complete list of permanent and sessional employees, their respective duties and salaries and the date of their appointment, be referred to the committee on contingencies.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, presented their fifth report.

Ordered, That it be received, and it was then read by the clerk as follows :

LEGISLATIVE COUNCIL.

OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS

This 31st May, 1892.

The committee on standing orders and private Bills have the honor of presenting the following as their fifth report.

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case.

Of Joseph Adelard Ouimet praying for admission to the Bar of the Province of Quebec, after examination ;

Of Francis McCready and others praying for the repeal of the act respecting the estate of the late James McCready ;

Of the Roman Catholic School Commissioners of the City of Montreal, praying for amendments to the School laws ;

Of the School Commissioners of the parish of Notre-Dame des Anges de Staubridge, County of Mississquoi, praying for authority to levy certain taxes to meet certain debts ;

Of J. C. Beauchamp & Pierre Demers praying for the passing of an act confirming the sale to them of certain immoveable property ;

Of Louis H. Hénault and others, praying for the incorporation of the St Henri Light and Power Company ;

Of J. A. Chicoyne, mayor of Sherbrooke, praying for amendments to the charter of the City of Sherbrooke ,

Of the St James Club, Montreal, praying for power to increase their capital ;

Of the corporation of the Town of Iberville praying for the revision of the various acts concerning its incorporation ;

Of the French Canadian Workmen's Society of Montreal, praying for amendments to their charter.

Your committee after having examined the following petitions find that they are not of a nature to exact the notices required by the 58rd rule of this House.

Of Brother Clarence, director of the Model School of the parish of Ste Scholastique and others, praying for aid.

Of the Woman's Christian Temperance Union of the Province of Quebec, praying that a law be passed granting to women the right of franchise to as great an extent as possible in this Province.

Of the Citizens of the Municipalities of Sault aux Recollets and of Sai

Leonard Port Maurice, in the County of Hochelaga, praying the Government to compel the Montreal Turnpike Trust to take possession of St Michel Road.

Your committee recommend that the rules of this House be suspended in so far as they relate to the following petition, referred to them by your Honorable House, and that the same be read and received.

Of the Trustees of St-Patrick's Orphan Asylum, Montreal, praying for amendments to their charter.

Your committee have examined the following petitions and find that the notices have not been given during a month.

Of Joseph Haynes and others, praying for the incorporation of the Polytechnic School of Montreal, and for other purposes.

Of John Scott and others, praying for the incorporation of the village of Scotstown.

And your committee, after having examined the following petition find that it is irregular as it does not declare the object of the Bill asked for.

Of the Montreal water and power company.

The whole respectfully submitted

HORACE ARCHAMBEAULT

Chairman.

On motion of the Honorable *Mr. Archambeault*, it was
Ordered, That the said report be taken into consideration on Thursday next.

The Honorable *Mr. Chapais*, presented a Bill (F) intituled ; " An Act to amend article 981o of the Civil Code respecting trusts. "

The said Bill was read for the first time

On motion of the Honorable *Mr. Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 43) intituled : " An Act to declare Joseph Frenette, a member of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec. " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable *Mr. Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading on Thursday next.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 22) intituled: "An Act to authorize the Incumbent and the Church-Wardens of St George's Church, of the parish of Granby, in the diocese of Montreal, to dispose of a certain immoveable property," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 44) intituled: "An Act to incorporate The Canada Brick and Tile Company" to which they request the concurrence of this House

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 67) intituled: "An Act to incorporate "The Canadian Stockyards, Abattoir and Meat Packing Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 71) intituled: "An Act to authorize John Paris and Marie Louise Paris to change their names to John Lee and to Marie Louise Lee," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 77) intituled: "An Act to incorporate the "Montreal Congregational Church Building Fund Society." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered that the said bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 40) intituled : " An Act respecting "The Ottawa Colonisation Railway Company." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 75) intituled : " An Act to authorize the Mechanics Institute, of Montreal, to borrow an additional sum of money on mortgage, and to sell the immoveable property belonging to it," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 20) intituled ; " An Act to consolidate the charter of " *l'Union St Joseph de Farnham* " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Wood* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 9) intituled : " An Act to amend the special provisions respecting common schools in the city of Montreal." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 10) intituled : " An Act to further amend the municipal Code, "

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole to-morrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 16) intituled: "An Act to amend the law respecting proofs taken by stenography."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Dorion*, from the said committee, reported they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 62) intituled: "An Act to amend article 844 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, respecting the granting of licences in the city of Three-Rivers."

On motion of the Honorable Mr. *Méthot* it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 11) intituled: "An Act respecting Coroner's Inquests."

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole tomorrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 24) intituled : " An Act to incorporate the " *Congrégation des Religieux du Très-Saint Sacrement.* "

On motion of the Honorable Mr *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 28) intituled : "An Act to grant power to the Canada Congregational Missionary Society to alienate the Congregational Church property in the City of Quebec."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 32) intituled : "An Act to authorize Paul Elie Bellehumeur, physician and surgeon, to practise his profession in the Province of Quebec."

Moved by the Honorable Mr. *Chapais*,

That the said Bill be now read a second time.

Moved, in amendment, by the Honorable Mr. *Marsil* :

That the said Bill be not now read a second time but that the same be read a second time this day three months hence.

The question of concurrence being put on the said amendment the House divided and the names being called for they were taken down as follows :

CONTENTS :

The Honorable Messrs.

*Cormier,
Garneau,
Gilman,
Larue,
Laviolette,*

*Marsil
Ross, D. A.
Starnes,
Sylvestre and
Ward.—10*

NON CONTENTS

The Honorable Messrs

*LaBuère, de
Audet,
Bryson,
Chapais,
Dorion*

*Méthot,
Prévost,
Roche and
Wood.—9.*

So it was resolved in the affirmative.

Ordered, accordingly

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No, 35) intituled ; “ An Act to increase the capital stock of the Royal Electric Company, and to extend its powers. ”

On motion of the Honorable Mr *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr *Starnes* it was

Ordered, That the said bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. (37) intituled : “ An Act to amend the acts relating to the corporation of the city of Quebec.”

On motion of the Honorable Mr. *Roche*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Roche*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 66) intituled : "An Act to amend the 44-45 Victoria chapter 44, to incorporate The Quebec, Montmorency and Charlevoix Railway Company, granting additional powers to the said company.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was
Ordered, That the said Bill be referred to the standing committee on railways.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 64) intituled : "An Act to revive and amend the act to incorporate the "Lachine and Hochelaga Railway Company," 46Victoria, chapter 100."

On motion of the Honorable Mr. *Starnes* it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes* it was
Ordered, That the said Bill be referred to the standing committee on railways.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 63) intituled : "An Act to provide for the liquidation of the estate of the late William Workman, in his lifetime of the city and district of Montreal merchant."

On motion of the Honorable Mr. *Starnes* it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes* it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 65) intituled : "An Act to incorporate the town of Cookshire."

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

Then, on motion of the Honorable Mr. *Méthot* the House adjourned until to-morrow at three o'clock P. M

WEDNESDAY, 1st JUNE 1892

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de LaBruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier.
Dionne,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,

Laviollette,
Marsil,
Méthol,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes.
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, presented their sixth report.

Ordered, That it be received, and it was then read by the clerk as follows.

LEGISLATIVE COUNCIL.

OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS.

This 1st June 1892.

The committee on standing orders and private Bills have the honor of presenting the following as their sixth report.

Your committee have examined the following petitions, referred to it by your Honorable House, and recommend that the 51st rule of this House be suspended and that the said petitions be read and received.

Of "l'Association de Bienfaisance et de retraite de la police de Montréal" ; praying for its incorporation.

Of the Town of Lachine praying for amendments to its charter ;

Of Stanislas McDuff, praying for an act to declare him a member of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec ;

Of Joseph X. Pauzé praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec, to admit him amongst its members after examination.

Your committee further recommend the suspension of the 51st and 53rd rules of this House for the following petition .

Of the Town of Beauharnois, praying for amendments to its charter.

The whole respectfully submitted;

HORACE ARCHAMBEAULT

Chairman,

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the 51st rule of this House be suspended in so far as it relates to the following petitions.

Of Stanislas McDuff, praying for an act to declare him a member of the college of Physicians and Surgeons.

Of the town of Lachine, praying for amendments to its charter ,

Of Joseph X Pauzé, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him amongst its members, after examination.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault* it was
Ordered, That the 51st rule of this House be suspended in so far as it relates to the following petition.

Of "l'association de Bienfaisance et de retraite de la Police de la cité de Montreal," praying for an act of incorporation

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the 51st and 53rd rules of this House be suspended in so far as they relate to the following petition :

Of the Town of Beauharnois, praying for amendments to its charter

The said petitions were then read and received.

The Honorable Mr *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (D) intituled : " An Act to authorize Jules Ovide François-Xavier Méthot to dispose of certain substituted immoveable property," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with one amendment which he was ready to submit whenever the House would be pleased receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable *Speaker* presented a report from the joint committee on the library.

Ordered, That it be received and it was then read as follows :

To the Honorable the

LEGISLATIVE COUNCIL

The joint committee on the Library has the honor to present the following as their first report.

The committee have assembled to elect their president and to decide upon their quorum.

Hon. Mr. LeBlanc, speaker of the Legislative Assembly has been elected as their president and it has been decided that their quorum should consist of five members.

The committee have adjourned until to-morrow at twelve.

June 1st 1892.

P. E. LEBLANC

Chairman.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *Marsil* presented a Bill (G) intituled : " An Act respecting the qualification of members of the Legislative Council."

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Marsil*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 8) intituled : " An Act to amend the law respecting public instruction, " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 21) intituled : " An Act to incorporate " The Schyan River Improvement Company. " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time

On motion of the Honorable Mr. *Bryson* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 39) intituled : " An Act respecting the Common of Laprairie, " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 41) intituled : " An Act relating to the community of the " *Religieuses Carmélites*, " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 72) intituled : An Act to authorize Joseph Brière to add to his name that of " Picard. "

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 18) intituled : "An Act to further amend the law respecting public health."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Laviolette* from the said committee, reported progress and asked for leave to sit again.

Ordered, accordingly, for tomorrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No 14) intituled : "An Act respecting sales by sheriffs under execution."

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day, for putting the House into committee of the whole tomorrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No 88) intituled : "An Act to amend articles 4661 and 4715 of the Revised Statutes of the Province of Quebec."

On motion of the Honorable Mr. *Méthot* it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole to-morrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No 62) intituled : "An Act to amend article 844 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, respecting the granting of licenses in the city of Three-Rivers."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Cormier* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Methot* it was
ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No 11) intituled: " An Act respecting Coroners' Inquests. "

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Audet*, from the said committee, reported progress and asked for leave to sit again.

Ordered, accordingly, for Friday next.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 22) intituled : "An Act to authorize the Incumbent and the Church-Wardens of St. George's Church, of the parish of Granby, in the diocese of Montreal," to dispose of a certain immoveable property. "

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 44) intituled: " An Act to incorporate " The Canada Brick and Tile Company."

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No 67)

intituled : " An Act to incorporate " The Canadian Stockyards, Abbattoir and Meat Packing Company. "

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes* it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The orders of the day was read for the second reading of the Bill (No. 71) intituled : " An Act to authorize John Paris and Marie Louise Paris to change their names to John Lee and to Marie Louise Lee. "

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes* it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 77) intituled : " An Act to incorporate the " Montreal Congregational Church Building Fund Society. "

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 40) intituled : " An Act respecting " The Ottawa Colonisation Railway Company. "

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the standing committee on railways.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No.

20) intituled : “ An Act to consolidate the charter of “ *l'Union St.-Joseph de Farnham.*”

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Wood* it was

Ordered, that the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 10) intituled : “An Act to further amend the Municipal Code.”

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Sylvestre*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, that the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

Then, on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, the House adjourned until to morrow at three o'clock, P. M.

THURSDAY, 2nd JUNE, 1892.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de LaBruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville de
Bryson,
Chapuis,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,
Laviolette,

Marsil,
Méthot,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, presented their seventh report.

Ordered, That it be received, and it was then read by the clerk as follows.

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS.

This 2nd June 1892.

The committee on standing orders and private Bills have the honor of presenting the following as their seventh report.

Your committee have examined the following petitions and find that the notice required by the rules of this House have been regularly given in each case.

Of “ l'Association de Bienfaisance et de retraite de la police de Montréal, ” praying for an act of incorporation.

Of Joseph X. Pauzé, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him amongst its members, after examination.

Of Stanislas McDuff, praying for an act to declare him a member of the college of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec.

Of the town of Lachine praying for amendments to its charter

The whole respectfully submitted :

HORACE ARCHAMBEAULT

Chairman.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the (Bill No. 37) intituled : " An Act to amend the acts relating to the corporation of the city of Quebec. " reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Roche* it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No 28) intituled : " An Act to grant power to the Canada Congregational Missionary Society to alienate the Congregational Church property in the City of Quebec. " reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman* it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 24) intituled : An Act to incorporate the " *Congrégation des Religieux du Très-Saint Sacrement.* " reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (E) intituled : " An Act constituting the members of the Legislative Council *ex-officio* justices of the peace "

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the said Bill be read a second time on 1st July next.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (G) intituled : " An Act respecting the qualification of members of the Legislative Council. "

On motion of the Honorable Mr. *Marsil*, it was

Ordered That the order of the day be deferred until Tuesday next.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (F) intituled : " An Act to amend article 981o of the Civil Code respecting trusts."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the order of the day be deferred until Tuesday next.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 43) intituled : "An Act to declare Joseph Frenette, a member of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec. "

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for taking into consideration the fifth report of the committee on standing orders and private Bills.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That that said report be adopted.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 8) intituled : "An Act to amend the law respecting public instruction."

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole on Tuesday next.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 21) intituled : “ An Act to incorporate “ The Schyan River Improvement Company. ”

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 39) intituled : “ An Act respecting the Common of Laprairie. ”

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucheville* it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills,

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 41) intituled : “ An Act relating to the community of the “ *Religieuses Carmélites*. ”

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No 18) intituled : “ An Act to further amend the law respecting public health. ”

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time the House was resumed.

The Honorable Mr. *Wood*, from the said committee, reported progress and asked for leave to sit again.

Ordered, accordingly, for Tuesday next.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 14) intituled : " An Act respecting sales by sheriffs under execution. "

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr *Ward*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, that the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 75) intituled : "An Act to authorize the Mechanic's Institute, of Montreal, to borrow an additional sum of money on mortgage, and to sell the immoveable property belonging to it."

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 9) intituled : " An Act to amend the special provisions respecting common schools in the city of Montreal. "

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole tomorrow.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was

Ordered, That the Bill (No 27) intituled: "An Act to declare Joseph Éloi Philippe Chagnon a member of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec." be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was

Ordered, That the Bill (No 88) intituled: "An Act to amend articles 4661 and 4715 of the Revised Statutes of the Province of Quebec." be placed in the orders of the day for putting the House into committee of the whole on Tuesday next.

The Honorable Mr. *Laviolette* from the joint committee on printing, presented their first report.

Ordered, That it be received and it was then read by the clerk as follows :

LEGISLATIVE ASSEMBLY

Quebec, 2nd June 1892

First report of the joint committee on Printing.

Your committee have the honor to report that they have elected the Honorable Mr. *Laviolette* as their chairman and they recommend that their quorum be reduced to five members.

The whole respectfully submitted.

J. G. LAVIOLETTE.

Chairman.

On motion of the Honorable Mr. *Laviolette*, it was

Ordered, That the said report be adopted.

Then, on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, the House adjourned until tomorrow at three o'clock P. M

FRIDAY, 3rd JUNE 1892

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de LaBruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Dionne,
Dorion,
Garneau,
Larue,
Laviolette,

Marsil,
Méthol,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers.

The following petition was brought up and laid on the table.

By the Honorable Mr. *Prévost*, of “ la communauté des Sœurs de Ste Anne ” and others.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 65) intituled : “ An Act to incorporate the town of Cookshire.” reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson* it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (B) intituled : “ An Act to repeal and replace the act 51-52 Victoria, chapter 62, intituled : “ An Act to incorporate the *Union St Joseph de St-Hyacinthe* ” reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère* it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 63) intituled : " An Act to provide for the liquidation of the estate of the late William Workman, in his lifetime of the city and district of Montreal, merchant," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read by the clerk, as follows :

In section 4, 8th line, strike out all the words after the first "thereof" to the end of said section and replace the same by the following : " and " have in respect thereof all the rights, powers and liabilities of trustees " mentioned in article 981 of the Civil Code."

In the English version, the ninth section is struck out and replaced with the following :

" 9. Nothing in this act contained shall be construed as exempting the " said trustees and executors from their obligation and liability to render " an account of their administration of the said estate in legal form to any " beneficiary demanding the same on his own account or on account of " those who may claim through him under substitution, and any such " beneficiary shall have the right to contest the same, and nothing in this " act shall be construed as preventing any such beneficiary from en- " tering and prosecuting any claim or action against said executors in " respect of their said administration, to the extent of his interests or " of the interests of the substitution as aforesaid, anything in the pream- " ble and sections 2, 3 and 8 of this act to the contrary notwithstanding " ing ; provided that the demand of such account be made within the thirty " days from the coming into force of this act, and that no contestation the- " reof or action at law of any description shall be instituted after sixty days " from the due rendering of such account."

In the French version, same section, 7th line, the word "tel" is inserted after the word "tout"; and in the 10th line, the word "cause" is struck out and replaced with "action"; and in the 13th line "des substitués" are replaced by "de la substitution"; and in the 15th line the word "que" is inserted after the first word of the said line; and in the 16th line the word "sanction" is struck out and replaced by the words "mise en vigueur."

Section 10 is struck out.

The said amendments were then read a second time.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable *Speaker*, presented the second report of the joint committee on the Library.

Ordered, That it be received and it was then read by the clerk as follows :

To the Honorable

THE LEGISLATIVE COUNCIL.

The joint committee of the Library have the honor to present their second report :

Your committee have made an examination of the Library and have convinced themselves of its want of space and disadvantageous position ; they think it would be of the greatest importance to build a new Library, larger and more appropriate to its object, in the inner yard, in close proximity to the two Houses. They therefore recommend the building of such a Library as soon as possible.

On several occasions already during preceding sessions, the committee of the Library have interested themselves in the clerks of the Library, and have asked that their salaries be more in accordance with their position ; your committee is of the same opinion that the salaries of these employees are not sufficient and they ask that they be raised to \$800.00.

Your committee desire that the rules of the Library be strictly carried out and they have advised the Librarian to that effect.

They desire that the catalogue prepared by the Librarian be printed as soon as possible.

They again recommend the closing up of certain compartments of the Library, by iron or wooden gates, in order to better protect the works therein contained.

The whole respectfully submitted.

BOUCHER DE LA BRUÈRE.

Speaker of the Legislative Council.

On motion of the Honorable *D. A. Ross*, it was
Ordered, That the said report be taken into consideration on Monday next.

The Honorable Mr. Lavolette from the committee on contingencies presented their fourth report.

Ordered, That it be received and it was read by the clerk as follows :

LEGISLATIVE COUNCIL.

COMMITTEE ON CONTINGENCIES.

Quebec, 2nd June, 1892.

The committee appointed to examine and report on the contingent accounts of the House for this session, have the honor of presenting their fourth report.

Your committee recommend the following rules and regulations for adoption by the Legislative Council.

1. No orders of any kind shall be issued for the purchase of supplies for the stationery department without the express authority of the committee on contingent accounts previously given. The stationery clerk shall submit an estimate of the quantities and cost of each description of stationery and other articles included under that head, as may be required for the use of the Legislative Council. Such estimate shall be for those things that may be required for the ensuing year and shall be presented to the committee on contingent accounts at such period of the session as it shall have determined.

No further order shall be given or purchase made than of the articles contained in such estimate until after the meeting of the following session of the Legislature.

2. Upon the meeting of the Legislature, further requisitions may be laid before the committee on contingent accounts from time to time, for such articles as may be needed during the session.

3. There shall be supplied to each Councillor and to each officer entitled to a seat on the floor of the House, at the beginning of each session such articles and of such quality as shall be decided upon by the committee on contingent accounts, and also to each Councillor during the session such stationery required for actual use while the Legislature is sitting as he may order by written requisition signed by himself upon the officer in charge of the stationery.

4. Stationery required for use for the various officers of the Legislative Council shall be furnished only on written requisition initialed by the Speaker.

5. The subordinate clerks and other employees of the Legislative Council shall receive such allowance of stationery for their private purposes as the committee on contingent accounts shall determiné.

6. It shall be the duty of the stationery clerk to carefully file and preserve for reference all orders drawn upon him.

7. All stationery shall be placed in one room under the charge of the Stationery clerk, who shall be held accountable for its safe keeping and shall deliver no article other than those mentioned in rule 3 without a proper written order.

8. Stock shall be taken at the close of the current fiscal year and a stock book shall be kept regularly and continuously by the stationery clerk, which shall be laid before the committee on contingent accounts at its first meeting each session.

9. The foregoing shall be printed and placed in the hands of the Legislative Councillors at the beginning of each session.

10. No book or periodical shall be purchased except by direction of the Legislative Council.

The whole respectfully submitted

J. G. LAVIOLETTE,

Chairman.

On motion of the Honorable Mr. *Laviolette*, it was

Ordered, That the said report be taken into consideration on Tuesday, next.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 30) intituled : "An Act to authorize the sale of certain immoveable property belonging to the estate of the late Gabriel Courchesne," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading on Monday next.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 33) intituled : "An Act respecting the succession of the late Joseph Aimé Massue," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading on Monday next.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 50) intituled : "An Act to legalize the marriage and con-

tract of marriage of Henri Aimé Bourassa and Dame Purissima Robert." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading on Monday next.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 74) intituled : " An Act to incorporate " *L'Hotel-Dieu du Sacré Cœur de Jésus, à Québec*, " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading on Monday next.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 125) intituled : " An Act to amend the act 54 Victoria, chapter 88, intituled : " An Act respecting certain subsidies to railways and other companies and undertakings. " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was.

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading on Monday next.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 78) intituled : " An Act to repeal the act to incorporate the " *Syndicat Financier de l'Université Laval, à Montréal*, " and to incorporate the administrators of Laval University, at Montreal, " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading on Monday next.

The said amendment was then read by the clerk as follows :

In section 1, in the 12th line, the words " is of opinion that there is " are struck out and replaced with the words " has good. "

The said amendment was then read a second time.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said bill as amended be now read a third time

The said bill as amended was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with one amendment, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No 9) intituled : "An Act to amend the special provisions respecting common schools in the city of Montreal."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Marsil* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read by the clerk, as follows :

The title is amended by striking out the word "*common*" and replacing the same by the word "*public*."

In section 4 after the word "years" in the 2nd line, insert the following : "except however that after their appointment one of the commissioners in each of the above categories, selected by lot, shall go out of office at the end of the first year, and another of each category at the end of the second year and the three others at the expiration of the third year, and the said commissioners."

And the clause 7 is struck out and replaced by the following : (7). This Act shall come into force on the day of its sanction.

The said amendments were then read a second time.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be placed on the orders of the day for third reading on Monday next.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 27) intituled : "An Act to declare Joseph Eloï Philippe Chagnon a member of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec."

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

Then, on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* the House adjourned until Monday at 3 o'clock P. M.

MONDAY, 6th JUNE, 1892.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de LaBruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dionne,
Dorion,
Garneau,
Gilman,

Larue,
Laviolette,
Marsil,
Méthot,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Wood.

Prayers.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 11) intituled : An Act respecting Coroners' Inquests." acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 63) intituled : " An Act to provide for the liquidation of the estate of the late William Workman, in his lifetime of the city and district of Montreal, merchant." acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 89) intituled : " An Act to amend articles 2319 and 2320

of the Revised Statutes of the Province of Quebec, respecting the Judges of the Superior Court," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 26) intituled: "An Act to amend the act 52 Victoria, chapter 75, relating to "The town and parish of Nicolet Bridge Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 93) intituled: "An Act to amend the charter of the Montreal Safe Deposit Company." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 94) intituled: "An Act to incorporate the "Richelieu and Lake Memphremagog Railway Company." to which they request the concurrence of this House,

The said Bill was read for the first time.

On motion on the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a bill (No. 97) intituled "An Act to incorporate the "Royal Trust and Fidelity Company" to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 31) intituled: "An Act to amend the act 40 Victoria, chapter 63, incorporating "The French Canadian Artizans' Society of the city of Montreal." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 124) intituled : " An Act to amend the law respecting railways in this Province," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow,

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 125) intituled : " An Act to amend the act 54 Victoria, chapter 88, intituled : An Act respecting certain subsidies to railways and other companies and undertakings."

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was,
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole tomorrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 74) intituled : " Act to incorporate " *L'Hôtel-Dieu du Sacré Cœur de Jésus, à Québec* "

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time,

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 78) intituled : " An Act to repeal the act to incorporate the " *Syndicat Financier de l'Université Laval, à Montréal*," and to incorporate the administrators of Laval University, at Montreal."

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No 30) intituled : " An Act to authorize sale of certain immoveable property belonging to the estate of the late Gabriel Courchesne. "

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time,

On motion of the Honorable Mr. *Méthot* it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill No 33) intituled : " An Act respecting the succession of the late Joseph Aimé Massue. "

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The Honorable Speaker presented the third report of the joint committee on the Library.

Ordered, That it be received and it was then read by the clerk as follows

TO THE HONORABLE

THE LEGISLATIVE COUNCIL.

The joint committee on the Library have the honor to present their third report.

The committee assembled in the room of the librarian, the third of this month, has appointed a sub-committee composed of the Honorable Mr. Chapais and Mess. Simpson and Tessier (Rimouski,) to audit the accounts of the library and report to the joint committee.

Respectfully submitted

BOUCHER DE LABRUÈRE.

Speaker of the Legislative Council,

June 6th 1892.

Then on motion of the Honorable Mr *de Boucherville*, the House adjourned until tomorrow at three o'clock P. M.

THURSDAY, 7th JUNE, 1892.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,
Laviolette,

Marsil.
Méthot,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, presented their eighth report.

Ordered, That it be received, and it was then read by the clerk as follows :

LEGISLATIVE COUNCIL.

OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS

This 7th June, 1892.

The committee on standing orders and private Bills have the honor of presenting the following as their eighth report.

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case.

Of the Royal Institution for the advancement of learning, praying for further powers ;

Of F. Grundy and others, praying for the incorporation of the St-Lawrence River Railway Company ;

Of H. S. McDougall and others, of the parish of Ste. Anges de Lachine praying for an act of incorporation for the village of Dorval ;

Of A. C. Larivière and others, praying for amendments to the charter of the City of Montreal ;

And your committee find that the necessary notices have not been regularly given for the following petition :

Of the Canadian Electric Light Company, praying for amendments to its charter.

The whole respectfully submitted.

HORACE ARCHAMBEAULT

Chairman.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 21) intituled : "An Act to incorporate "The Schyan River Improvement Company." reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to received the same. .

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read by the clerk as follows :

In the 9th section, the three last words of the 17th line,, all the words in the 18th, 19th, 20th and the first word of the 21st line are struck out, and the two last words of the 30th line and all but the three last words of the 31st line are struck out.

The said amendments were then read a second time and the question of concurrence being put on the same the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said Bill as amended be placed on the orders of the day for third reading tomorrow.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 71) intituled : " An Act to authorize John Paris and Marie Louise Paris to change their names to John Lee and Marie Louise Lee," reported thatthey gone through the said Bill and had directed him to report the same with one amendment in the French version, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendment was then read by the clerk as follows :

In the 23rd line of the preamble, replace the word "reconnus" by the word "considérés."

The said amendment was then read a second time.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was,
Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read a third time,

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with one amendment to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 67) intituled: "An Act to incorporate "The Canadian Stockyards, Abattoir and Meat Packing Company." reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read by the clerk. as follows

In the English version, first section, insert the word "advocate" after the last word of the 2nd line.

In both versions, in section 2, 5th line the words "in value" are inserted after the word "majority."

The said amendments were then severally read a second time.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 41) intituled: " An Act relating to the community of the " Religieuses Carmélites. " reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint the House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 39) intituled : " An Act respecting the Common of Laprairie. " reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 27) intituled : " An Act to declare Joseph Eloi Philippe Chagnon a member of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec. " reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Moved by the Honorable Mr. *Archambeault*,

That the said report be now adopted.

Moved, in amendment, by the Honorable Mr. *Marsil*,

That the said report be not now adopted but that the same be adopted this day three months hence.

The question of concurrence being put on the said amendment the House divided and the names being called for they were taken down as follows :

CONTENTS :

The Honorable Messrs

Cormier,
Gilman,
Larue,

Marsil.
Sylvestre,
Ward.—6.

NON CONTENTS :

The Honorable Messrs

Archambault,
Audel,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais.
Dorion,
Garneau,

Laviolette,
Méthot,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Wood.—14.

So it was resolved in the negative, and the question of concurrence being put on the main motion it was resolved in the affirmative on the same division reversed.

The said report was accordingly adopted.

The Honorable Mr. Prevost moved :

That the said Bill be now read a third time.

The Honorable Mr. *Archambeault*, moved in amendment :

That the said bill be not now read a third time but that the same been now referred back to a committee of the whole House

And the question of concurrence being put on the said amendment, the House agreed to the same and.

Ordered, accordingly.

Pursuant to this order, the House adjourned during pleasure and was put into committee of the whole on the said Bill.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Larue*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now adopted.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.
The said Bill as amended was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 77) intituled : " An Act to incorporate the "Montreal Congregational church Building Fund Society," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.
On motion of the Honorable Mr. *Gilman* it was,

Ordered, That the said Bill be now read a third time.
The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No 72) intituled : " An Act to authorize Joseph Brière to add to his name that of " Picard," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.
On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.
The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 44) intituled : “ An Act to incorporate the “ Canada Brick and Tile Company ” reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.
On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.
The said Bill was then accordingly read a third time
The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills to whom was referred the Bill (No. 43) intituled : “ An Act to declare Joseph Frenette a member of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec ” reported that the had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Moved by the Honorable Mr. *Archambeault*,

That the said report be now adopted :
Moved, in amendment, by the Honorable Mr. *Gilman* :

That the said report be not now adopted but that the same be adopted this day three months hence.

The question of concurrence being put on the said amendment the House divided and the names being called for they were taken down as follows :

CONTENTS :

The Honorable Messrs.

Gilman,
Laviolette,

Tourville,
Ward.—4

NON CONTENTS

The Honorable Messrs

LaBruère, de
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Larue,

Marsil,
Méthot,
Prévost,
Roche
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Wood.—17

So, it was resolved in the negative, and the question of concurrence be put on the main motion it was resolved in the affirmative, and the said report was accordingly adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether the Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to Legislative Assembly and acquaint that House that the Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No, 22) intituled : "An Act to authorize the Incumbent and Church Wardens of St George's church, of the parish of Granby, in the diocese of Montreal, to dispose of a certain immoveable property," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Wood*, from the standing committee on Railways to whom was referred the Bill (No. 40) intituled : " An Act respecting The Ottawa Colonisation Railway Company. " reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put whether this bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordere, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Wood* from the standing committee on Railways to whom was referred the Bill (No. 66) intituled : " An Act to amend the act 44-45 Victoria, chapter 44, to incorporate The Quebec, Montmorency and Charlevoix Railway Company, granting additionnel powers to the said company" reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with one amendment which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Moved by the Honorable Mr. *Wood*.

That the said report be adopted :

Moved in amendment, by the Honorable Mr. *Gilman* :

That the said report be not now adopted but that it be amended by striking out the amendment therein mentioned and substituting therefor the following :

In section 2, second line, strike out the following words "Telegraph and telephone lines along the said railway and to operate" and so amended it be adopted.

The question of concurrence being put on the said amendnment the House agreed to the same, and ordered accordingly.

The said report as amended, was then adopted.

The said amendment was then read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was
Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it
was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with one amendment, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Wood*, from the standing committee on Railways to whom was referred the Bill (No. 64) intituled : " An Act to revive and amend the act to incorporate the "Lachine and Hochelaga Railway Company," 46 Victoria, chapter 100," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with an amendment, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendment was then read by the clerk as follow :

In 4th section 3rd line, replace "1883" with "1893"

The said amendment was then read a second time.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it
was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with one amendment, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 9) intituled : " An Act to amend the special provisions respecting common schools in the city of Montreal."

Moved by the Honorable Mr. *de Boucherville* :

That the said Bill as amended be now read a third time.

Moved, in amendment, by the Honorable Mr *Archambeault* :

That the said Bill be not now read a third time but that it be now referred back to a committee of the whole House with instructions to amend it by adding in the third line of the second section after the words " commissioners," the words " chosen from among catholic lay University professors."

The question of concurrence being put as the said amendment, the House divided and the names being called for they were taken down as follows :

CONTENTS :

The Honorable Messrs

Archambeault,
Cormier,
Garnsau,
Gilman.
Marsil,
Prévost,

Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre.
Thurville, and
Ward.—11.

NON CONTENTS :

The Honorable Messrs.

LaBruère de,
Audet,
Boucherville, de
Chapais,
Dorion,

Larue,
Laviolette,
Méhot,
Roche, and
Wood.—10.

So, it was resolved in the affirmative and ordered accordingly.

Persuant to this order, The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole on the said Bill.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Cormier*, from the said committee, reported that he had been directed to report the said Bill with the amendment made there-to as instructed by the House, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendment was then read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended, was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (G) intituled : "An Act respecting the qualification of members of the Legislative Council."

Moved by the Honorable Mr. *Marsil*.

That the said Bill be now read a second time.

A debate arising.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the debate be adjourned until tomorrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 26) intituled : "An Act to amend the act 52 Victoria, chapter 75, relating to "The town and parish of Nicolet Bridge Company."

On motion of the Honorable Mr. *Méthot* it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 93) intituled : "An Act to amend the charter of the Montreal Safe Deposit Company."

On motion of the Honorable Mr. *Starnes* it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 94) intituled : " An Act to incorporate the " Richelieu and Lake Memphremagog Railway Company."

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Wood* it was

Ordered, That the said Bill be referred to the standing committee on Railways.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 97) intituled : " An Act to incorporate " The Royal Trust and Fidelity Company."

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 31) intituled : " An Act to amend the act 45 Victoria, chapter 63, incorporating " The French Canadian Artizan's Society of the city of Montréal."

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (C) intituled : " An Act to amend the act 53 Victoria, chapter 47, respecting the width of roads and streets in cities, towns and villages" acquainting this House, that the Legislative Assembly have passed this Bill with certain amendments to which they request the concurrence of this House.

The said amendments were then read by the clerk.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said amendments be referred to a committee of the whole, to-morrow.

Then, on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, the House adjourned until to-morrow at three o'clock P. M.

WEDNESDAY, 8th JUNE, 1892.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,
Laviolette,

Marsil.
Méthot,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A ,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers

The following petition was brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr. *de Boucherville*, of the Fire Insurance Companies doing business at Montreal.

The Honorable *Speaker* presented the fourth report of the joint committee on the Library

Ordered, That it be received and it was then read by the clerk as follows :

To the Honorable

THE LEGISLATIVE COUNCIL

The joint committee on the library has the honor to present its fourth report :

Your committee have examined the books of account as well as the vouchers and have found them kept with the greatest exactitude.

For several years past a large number of copies of some works have been purchased out of the Library fund. Your committee is of the opinion that in future no more than two copies of each Canadian work should be purchased.

The whole respectfully submitted.

June 8th, 1892.

P. EV. LEBLANC

Chairman

On motion of the Honorable Mr. de *Boucherville*, it was

Ordered, That the said report be taken into consideration on Friday next.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No 35) intituled: "An Act to increase the capital stock of the Royal Electric Company, and to extend its powers," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read by the clerk, as follows :

Strike out the two last paragraphs of section 2 and replace by the following :

" 6a. The directors may likewise, in the name of the company, take and hold shares in any company furnishing light, motive power or any advantage resulting from or in connection with electricity or its use, and generally in any company in payment for apparatus and machinery or to save and protect some claim of the company. But any such acquisition of shares cannot at any time exceed one hundred thousand dollars unless the consent of the majority in value of the shareholders is obtained "

In section 4, 2nd line, the words "in value" are inserted after the word "thirds" and the word "general" in the 3rd line is struck out."

The said amendments were then severally read a second time.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 75) intituled : " An Act to authorize the Mechanics' Institute, of Montreal, to borrow an additionnal sum of money on mortgage, and to sell the immoveable property belonging to it, " reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 20) intituled : " An Act to consolidate the charter of " *l'Union St Joseph de Farnham*." reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the Bill (No 89) intituled : " An Act to amend articles 2319 and 2320 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, respecting the Judges of the Superior Court." be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was

Ordered, That the 51st rule of this House be suspended in so far as it relates to the following petition, and that the same be read and received.

Of "la communauté des filles de Ste-Anne" and the school commissioners of Ste Cunégonde, praying for an act to render valid a certain notarial act in so far as is required.

The said petition was then read and received.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 98) intituled : " An Act respecting a certain substitution created by the will of the late Colin Campbell, " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 36) intituled : " An Act to incorporate the "*Credit Canadien*", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 140) intituled : " An Act to provide for the issue of commissions to the judges of the Superior Court, empowering them to examine and report upon certain bills before the Legislature. " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 108) intituled : " An Act to incorporate the town of Scotstown " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was accordingly read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,

with a Bill (No. 102) intituled : "An Act to authorize the "St. James' Club, of Montreal," to increase their capital stock, and for other purposes." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 23) intituled : " An Act to amend the act 52 Victoria, chapter 80, incorporating the city of Sorel. " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Dorion*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No 21) intituled : " An Act to incorporate " The Schyan River Improvement Company. "

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for taking into consideration the second report of the joint committee on the Library.

On motion of the Honorable *D. A. Ross*, it was

Ordered, That the said order of the day be deferred until Friday next.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 18) intituled : " An Act to further amend the law respecting public health. " .

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Dorion*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *deBoucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved, in the affirmative

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for taking into consideration the fourth report of the committee on contingencies.

On motion of the Honorable Mr. *Lavolette*, it was

Ordered, That the said report be adopted.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No 125) intituled : " An Act to amend the act 54 Victoria chapter 88, intituled : "An Act respecting certain subsidies to railways and other companies and undertakings."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Audet* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 124) intituled : "An Act to amend the law respecting railways in this Province."

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was accordingly read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for resuming adjourned debate on the motion for second reading of the Bill (G) intituled : " An Act respecting the qualification of members of the Legislative Council."

On motion of the Honorable Mr *Marsil*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Marsil*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole on Friday next.

Then, on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, the House adjourned until tomorrow at three o'clock P. M.

FRIDAY, 10th JUNE 1892

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de LaBruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Dionne,
Dorion,
Garneau,
Larue,
Laviolette,

Marsil,
Méthot,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 78) intituled :

"An Act to repeal the act to incorporate the "*Syndicat Financier de l'Université Laval, à Montréal*," and to incorporate the administrators of Laval University, at Montreal," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment

Ordered That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 26) intituled : "An Act to amend the act 52 Victoria, chapter 75, relating to "The town and parish of Nicolet Bridge Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

Of motion the on Honorable Mr. *Méthot*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 33) intituled : "An Act respecting the succession of the late Joseph Aimé Massue," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered!, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and

acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No 74) intituled: "An Act to incorporate "*L'Hôtel-Dieu du Sacré Cœur de Jésus à Québec*," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read by the clerk as follows ;

In the 5th section, 7th line, strike out the three last words and the first word of the 8th line, and replace by the words ; " three arpents and three quarters. "

And strike out all, except the first two words, of the 11th line, all the words in the 12th and 13th lines and all but the four last words of the 14th line and replace by the following : " partly by a piece of land belonging to the City of Quebec, in virtue of a deed of sale, passed at Quebec before Mr Joseph Savard, notary, on the twenty eighth of October, one thousand eight hundred and ninety, between " l'Hôpital du Sacré Cœur de Jésus à Québec," and the City of Quebec, — and now known under the name of " Avenue du Sacré-Cœur ", and part of the land called St Malo-ville, including the land of the said avenue from the road leading to the said Hôtel-Dieu, to the river St Charles, the said Hôtel-Dieu being substituted for 'he said "Hôpital du Sacré-Cœur" in all rights and obligations resulting from the said deed of sale, and on the other side to the south-west by the heirs Langlois or their representatives, and containing thirty seven arpents and a half or thereabouts in superficies. "

The said amendments were then read a second time.

The question of concurrence being put thereon the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be placed upon the orders of the day for third reading tomorrow.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 30) intituled : "An Act to authorize the sale of certain immoveable property belonging to the estate of the late Gabriel Courchesne. " reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with one amendment, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendment was then read by the clerk, as follows :

In the 1st clause, all the words after the first word in the 4th line are struck out and replaced by the following :

“ The price of sale of the said immoveable shall represent the said immoveable and shall be invested in real estate under first mortgage, purchase or otherwise for the purposes of the said substitution.

“ This investment shall be made by the curator to the substitution authorized by a judge of the Superior Court, on the advice of a family council.”

The said amendment was then read a second time.

And the question of concurrence being put thereon the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr *Méthot*, it was
Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was.

Resolved, in the affirmative.

Ordered That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with one amendment to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 31) intituled : “ An Act to amend the act 40 Victoria, chapter 63, incorporating “ The French Canadian Artizans’ Society of the city of Montreal,” reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with one amendment, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendment was then read by the clerk as follows :

In the first section, strike out all the words after the word “ of ” in the 5th line and replace by the following :

“ The thousand dollars or any other sum which the society grants to its members at their death, by will or otherwise.”

The said amendment was then read a second time.

The question of concurrence being put thereon the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with one amendment, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole on the amendments made by the Legislative Assembly to Bill (C) intituled : " An Act to amend the act 53 Victoria, chapter 47, respecting the width of roads and streets in cities, towns and villages.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole on the said amendments.

After some time, the House was resumed

The Honorable Mr. *Tourville* from the said committee, reported that they had examined the said amendments, and had directed him to report the same with certain further amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council concur in their amendments to this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 8) intituled : " An Act to amend the law respecting public instruction. "

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Roche*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with one amendment, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendment was then read by the clerk as follows :

Add the following at the end of said Bill.

“ 35. This act shall come into force on the day of its sanction.”

The said amendment was then read a second time and the question of concurrence being put thereon the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill, as amended, was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with one amendment, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No 89) intituled : “ An Act to amend articles 2319 and 2320 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, respecting the Judges of the Superior Court. ”

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole tomorrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No-36) intituled : “An Act to incorporate the “*Crédit Canadien*”.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 102) intituled : " An Act to authorize the " St. James' Club of Montreal," to increase their capital stock, and for other purposes."

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 23) intituled : " An Act to amend the act 52 Victoria, chapter 80, incorporating the city of Sorel. "

On motion of the Honorable Mr. *Dorion*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Dorion*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills:

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 88) intituled : " An Act to amend articles 4661 and 4715 of the Revised Statutes of the Province of Quebec."

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was
Ordered, That the said order of the day be deferred until Monday next

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 50) intituled : " An Act to legalize the marriage and contract of marriage of Henri Aimé Bourassa and Dame Purissima Robert "

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the Bill (No. 98) intituled : " An Act respecting a certain substitution created by the will of the late Colin Campbell. " be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was received from the Legislative Assembly.

It was read as follows :

LEGISLATIVE ASSEMBLY

Quebec, 8 June, 1892.

Resolved, That this House does not concur in the amendement made by the Legislative Council to Bill (No 64) because without any doubt there is an error in the said amendement in changing 1883 to 1893.

Ordered, That a message be sent to the Legislative Council informing their Honors of the present resolution.

Attest

L. DELORME

C. L. A.

Moved by the Honorable Mr. *Starnes*.

Seconded by the Honorable Mr. *Gilman*.

That this House doth not insist upon their amendment to the Bill (No 64) intituled : " An Act to revive and amend the Act to incorporate the " Lachine and Hochelaga Railway Company," 46 Victoria, chapter 100, to which the Legislative Assembly disagrees.

And the question of concurrence being put on the said motion it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the fore going resolution be communicated to the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 21) intituled : "An Act to incorporate "The Schyan River Improvement Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill [No. 67) intituled : " An Act to incorporate " The Canadian Stockyards, Abattoir and Meat Packing Company." acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk

with a Bill (No. 71) intituled : "An Act to authorize John Paris and Marie Louise Paris to change their names to John Lee and to Marie Louise Lee," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 27) intituled : "An Act to declare Joseph Eloï Philippe Chagnon a member of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 12) intituled : "An Act authorising free grants to the fathers and mothers of twelve children", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 38) intituled : "An Act to incorporate the St. Henri Light and Power Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 79) intituled : "An Act to amend the charter of the town of Côte St. Louis." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Dorion*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 142) intituled : "An Act to extend the franchise to spinsters and widows in municipal and school matters," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 111) intituled : " An Act to incorporate the polytechnic school, " to which they request the concurrence of this House.

Moved by the Honorable Mr. *de Boucherville* :

That a message be sent to the Legislative Assembly informing that House that the Legislative Council cannot proceed with the said Bill because the same appropriates public money, and it is within the knowledge of the Legislative Council, having been informed thereof by the Prime Minister of the Province that the same was not recommended by the Queen's Representative.

And the question of concurrence being put on the said motion, it was
Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the foregoing resolution be communicated to the Legislative Assembly.

Then on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, the House adjourned until to-morrow at three o'clock P. M.

FRIDAY, 10th JUNE, 1892.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,
Laviolette,

Marstl.
Méthot,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers

^{129.} The following petition was read and received of the Etna and other Fire Insurance Companies praying that Bill (No. 134) intituled : " An to incorporate the Montreal Board of Fire Insurance Brokers " do not become law.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 97) intituled : " An Act to incorporate "The Royal Trust and Fidelity Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the house without any amendment.

Ordered, that the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman* it was

Ordered, that the said bill be now read a third time.

The said bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, that the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 98) intituled : " An Act to amend the charter of the Montreal Safe Deposit Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault* it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 108) intituled : " An Act to incorporate the town of Scotstown " reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 66) intituled: "An Act to amend the act 44-45 Victoria, chapter 44, to incorporate The Quebec, Montmorency and Charlevoix Railway Company, granting additional powers to the said Company", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (G) intituled: "An Act relating to the qualification of members of the Legislative Council."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Lavolette*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 74) intituled: "An Act to incorporate l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus, à Québec."

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was
Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 12) intituled : ‘ An Act authorizing free grants to the fathers and mothers of twelve children. ’

On motion of the Honorable Mr. *deBoucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole on Monday next.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 38) intituled : “ An Act to incorporate the St. Henri Light and Power Company. ”

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 79) intituled: “An Act to amend the charter of the town of Côte St-Louis.”

On motion of the Honorable Mr. *Dorion*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Dorion*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 89) intituled : “ An Act to amend articles 2319 and 2320 of the Revised Statutes at the Province of Quebec, respecting the Judges of the Superior Court.”

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Wood*, from the said committee, reported tha

they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 35) intituled: "An Act to increase the capital stock of the Royal Electric Company, and to extend its powers." acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 109) intituled: "An Act to divide the Municipality of the County of Lake St. John into two separate Municipalities," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading on Monday next.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 106) intituled: "An Act respecting "The Montreal Water and Power Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes* it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr *Starnes* it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was accordingly read a second time.

On motion of the Honorable Mr *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 90) intituled: "An Act to further amend the law respect-

ing inquiries in cases of fire and the office of fire commissioner in the city of Montreal." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Laviolette*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading on Monday next.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 151) intituled : " An Act to regularize and authenticate certain registers and documents of the Department of the Provincial Registrar" to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading on Monday next.

Then, on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, the House adjourned until Monday at three o'clock P. M.

MONDAY the 13th JUNE 1892

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de LaBruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Dionne,
Dorion,
Garneau,
Larue,
Laviolette,

Marsil,
Méthot,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers.

The following petition was brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr. *Starnes*, of the Sun Life Insurance Company, and others ;

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 8) intituled : " An Act to amend the law respecting public

instruction," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 30) intituled: "An Act to authorize the sale of certain immoveable property belonging to the estate of the late Gabriel Courchesne," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 31) intituled: "An Act to amend the act 40 Victoria, chapter 63, incorporating "The French Canadian Artizans' Society of the city of Montreal", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 74) intituled: An Act to incorporate "*L'Hotel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus, à Québec*," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (C) intituled: "An Act to amend the act 53 Victoria, chapter 47, respecting the width of roads and streets in cities, towns and villages," acquainting this House that the Legislative Assembly have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 9) intituled: "An Act to amend the special provisions respecting common schools in the city of Montreal."

The said message was read as follows :

LEGISLATIVE ASSEMBLY

Quebec, 10th, June 1892.

Resolved, That the order of the day for second reading of the amendments made by the Legislative Council to Bill No. 9 intituled "An Act to amend the special provisions respecting common schools in the City of Montreal" was rescinded, and it was resolved, that a message be sent to the Legislative Council acquainting them that this House cannot concur in the said amendments; because they have the effect of limiting the choice of the commissioners to be named by the Government.

Attest

L. DELORME.

C. L. A.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 69) intituled: "An Act authorizing the Montreal Board of Trade in hold immoveable property and to issue debentures, and confirming a deed hypothecating their property," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 80) intituled : " An Act to amend the charter of "*L'Association St Jean Baptiste de Montréal*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 128) intituled . " An Act to interpret two deeds of donation made by Dame Hortense Dalpé, widow of Louis Jodoin, to the *curé* of the Parish of Boucherville, and the building of a school upon the lands thereby given, " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read for the second time.

The said Bill was accordingly read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 101) intituled : " An Act to authorize "*La société Bienveillante de St Rock*" to establish branches " to which they request the concurrence of this House

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 129) intituled : " An Act to confirm a deed of agreement between the school commissioners of the municipality of Ste. Cunégonde and *La Communauté des Sœurs de Ste-Anne*," to which they request the concurrence of this House,

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was accordingly read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills:

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 145) intituled: "An Act to amend the act to incorporate the Montreal Saint Patrick's Orphan Asylum", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read for the second time.

The said Bill was accordingly read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No 12) intituled: "An Act authorizing free grants to the fathers and mothers of twelve children."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time the House was resumed.

The Honorable Mr. *Dorion*, from the said committee, reported progress and asked for leave to sit again.

Ordered, accordingly, for to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 151) intituled: An Act to regularize and authenticate certain registers and documents of the Department of the Provincial Registrar."

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *DeBoucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole tomorrow.

Then, on motion of the Honorable Mr. *deBoucherville* the House adjourned until to morrow at three o'clock P. M.

TUESDAY, 14th JUNE, 1892.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de LaBruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville de
Bryson,
Chapuis,
Cormier,
Dionne,
Dorion,
Garneau,
Gilman,

Larue,
Laviolette,
Marsil,
Méthot,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Wood.

Prayers :

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 36) intituled : "An Act to incorporate "the *Credit Canadien*" reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then read by the clerk as follows :

The title of the Bill is amended by striking out the words "credit Canadien" and substituting therefor the words : "la Banque Hypothécaire Canadienne".

In the 2nd section the words : "the Banque Hypothécaire Canadienne" are substituted for the words : "the Credit Canadien".

In section 19, 5th paragraph, insert the word "refundable" after the word "premium" in the 1st line.

In section 35, substitute the words : "Banque Hypothécaire Canadienne" for the words : "Credit Canadien" in the 4th and 7th lines.

In section 71, 4th line, insert the words : "but only" after the word "represented."

In section 90, last line, the word "ten" is substituted for the word "six".

Section 93, is struck out.

Sections 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100 and 101 then become respectively 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99 and 100.

In new clause 97 the words : "at the seat of the corporation" are added at the end thereof.

The said amendments were then read a second time.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 106) intituled : "An Act respecting "The Montreal Water and Power Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 38) intituled :

An Act to incorporate the St. Henri Light and Power Company, " reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendements, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read by the clerk as follows :

In the 1st section, 13th line, substitute the word "immoveable" for the word "moveable."

In the 6th section, insert after the first word of the 2nd line the words : " with the permission of the proprietors. "

In the 7th section, 15th line, add the words: "or private" after the first word in the said line, and add the words "and the proprietors" at the end of the said section.

In the 13th section, 16th line, the words: "without reasonable cause" are inserted after the word "refuses" and in the 19th line of said section the words "in favor of the company" are struck out, and the words "not exceeding" are inserted after the word "offence" and the last word of said line is struck out, and in the 20th line the words: "not exceeding" are substituted for the word "of".

The following is added at the end of section 14; "Nevertheless article 4705 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, as amended by the act 54 Victoria, chapter 35, shall not apply hereto.

Add the following at the end of the 15th section: "of which they have acquired the ownership."

In the 21st section, all the words after the word "locomotion" in the 5th line, to the end of the said section, are struck out.

Sections 25 and 26 are struck out and the following substituted, as section 25.

25. The company may only exercise the privileges conferred upon it by the present act upon complying with the rules and regulations which exist or may be hereafter adopted by the municipal authorities on the subject.

Ordered, That the said report be taken into consideration tomorrow.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills to whom was referred the Bill (No. 102) intituled: "An Act to authorize the "St. James' Club, of Montreal," to increase their capital stock, and for other purposes." reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman* it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders

and private Bills, to whom was referred the Bill (No 98) intituled : “ An Act respecting a certain substitution created by the will of the late Colin Campbell,” reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with one amendment, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendment was then read by the clerk as follows :

In the 1st section, all the words after the word “ minors ” in the 9th line to the end of said section, are struck out and replaced by the following :

“ The price of sale of the said immoveable shall represent the said immoveable and shall be invested in real estate under first mortgage, purchase or otherwise for the purposes of the said substitution.

“ This investment shall be made by the said Henry W. King and the said Dame Caroline Nelson, authorized by a judge of the Superior Court, on the advice of a family council.”

The said amendment was then read a second time,

And the question of concurrence being put thereon the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with one amendment to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills to whom was referred the Bill (No. 79) intituled : “ An Act to amend the charter of the town of Côte St. Louis,” reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with one amendment. which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendment was then read by the clerk as follows :

Before the first word of the 3rd paragraph of 1st section insert the

following : "without affecting pending cases and without prejudice to vested rights."

Ordered, That the said report be taken into consideration tomorrow.

The Honorable Mr. *Wood*, from the standing committee on Railways to whom was referred the Bill (No. 94) intituled . "An Act to incorporate the "Richelieu and Lake Memphremagog Railway Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the Bill (No. 140) intituled : " An Act to provide for the issue of commissions to the judges of the Superior Court, empowering them to examine and report upon certain bills before the Legislature," be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 4) intituled : " An Act to amend the law respecting public lands," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 7) intituled : "An Act to further amend the Quebec Election Act" to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,

with a Bill (No. 19) intituled : " An Act to allow the Quebec South Shore Turnpike Road Trustees to issue debentures up to a certain amount and for certain other purposes, " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Audet*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 127) intituled : "An Act to incorporate " *La Faculté de droit de l'Université Laval, à Montréal*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the 45th and 62nd rules of this House be suspended in so far as they relate to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be now read for the second time.

The said Bill was accordingly read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 133) intituled : "An Act to permit The Royal Institution for the Advancement of Learning to lend money on real estate and to purchase and hold certain securities" to which they request the concurrence of this House,

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered. That the 45th and 62nd rules of this House be suspended in so far as they relate to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the said Bill be now read for the second time.

The said Bill was accordingly read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 143) intituled : "An Act respecting school taxes in the city of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the 45 th and 62nd rules of this House be suspended in so far as they relate to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the said Bill be now read for the second time.

The said Bill was accordingly read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 148) intituled : " An Act to repeal article 287a of the Revised Statutes of the Province of Quebec, respecting revising officers. " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (F) intituled : " An Act to amend article 981o of the Civil Code respecting trusts. "

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole tomorrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 12) intituled : " An Act authorizing free grants to the fathers and mothers of twelve children. "

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Audet*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendements which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendements were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended, was then read a third time.

The question was put whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendements, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 151) intituled : "An Act to regularize and authenticate certain registers and documents of the Department of the Provincial Registrar."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Bryson* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendements which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendements were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be placed upon the orders of the day for third reading tomorrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 101) intituled : "An Act to authorize " *La Société Bienveillante de St. Roch.*" to establish branches,"

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 142) intituled : An Act to extend the franchise to spinsters and widows in municipal and school matters. ”

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole tomorrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 109) intituled : “An Act to divide the Municipality of the County of Lake St John into two separate Municipalities ”

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 90) intituled : “ An Act to further amend the law respecting inquiries in cases of fire and the office of fire commissioner in the city of Montreal.”

On motion of the Honorable Mr. *Laviolette*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Laviolette*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No.

80] intituled : "An Act to amend the Charter of "*L'Association St. Jean-Baptiste de Montréal*."

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 29) intituled : " An Act to confirm the sales made to Joseph C, Beauchamp and Pierre Demers of certain immoveables belonging to the estate of the late Thomas Ferguson Miller. " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Lavollette*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 47) intituled : " An Act to incorporate " The Quebec Exposition Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 68) intituled : " An Act to consolidate the various acts affecting the corporation of the town of Iberville," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 70) intituled : " An Act to amend the act to incorporate the town of Saint-Henri " to which they request the concurrence of this House

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 96) intituled : "An Act to incorporate the Village of Dorval." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

Then, on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, the House adjourned until tomorrow at three o'clock P. M.

WEDNESDAY, 15th JUNE, 1892.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dionne,
Garneau,
Gilman,

Laviolette,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers

The following petitions were brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr. *Ward*, of McGill University ;

Of the Medical Faculty of McGill University.

The following petition was read and recieved :

Of the Sun Life Assurance Company and others, praying that the Bill 152 respecting taxation of personal property do not become law.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on the standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 50) intituled : " An Act to legalize the marriage and contract of marriage of Henri Aimé Bourassa and Dame Purissima Robert, " reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendements were then read by the clerk, as follows :

The title is amended by inserting the word " civilly " after the word " legalize " in the first line.

And in the French version, in section I the words, " quant aux effets civils " are inserted after the word " droit, "

The said amendments were then read severally a second time and the question of concurrence being put thereon the House agreed to the same.

Moved by the Honorable Mr. *Starnes* :

That the said Bill be now read a third time.

Moved, in amendment, by the Honorable Mr. *de Boucherville* :

That the said bill be not now read a third time but be referred to a committee of the whole with instructions to insert the following clause :

" 4. This act shall not have a retroactive effect."

And the question of concurrence being put on the said amendment, it was

Resolved in the negative, on division.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 128) intituled : " An Act to interpret, two deeds of donation made by Dame Hortense

Dalpé, widow of Louis Jodoin, to the curé of the Parish of Boucherville, and to permit the building of a school upon the lands thereby given," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 129) intituled : "An Act to confirm a deed of agreement between the school commissioners of the municipality of Ste. Cunégonde and *La Communauté des Sœurs de Ste Anne*," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 145) intituled : "An Act to amend the act to incorporate the Montreal Saint Patrick's Orphan Asylum" reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Laviolette* from the committee on contingencies, presented their fifth report.

Ordered, That it be received, and it was then read by the clerk as follows :

LEGISLATIVE COUNCIL.

COMMITTEE ON CONTINGENCIES,

Quebec, 15th June, 1882

The committee appointed to examine and report on the contingent accounts of the House for this session, have the honor of presenting their fifth report.

Your committee recommend that in order to put the accountant in a position to pay the balance of the indemnity to the members of this Honorable House for this session, there be asked from the proper authority, a sum of \$9,865.00 (nine thousand eight hundred and sixty five dollars) there for.

The whole respectfully submitted,

J. G. LAVIOLETTE

Chairman.

On motion of the Honorable Mr. *Laviolette*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *Laviolette* moved :

That an humble address be presented to His Honor the Lieutenant Governor, praying that His Honor will be pleased to issue his warrant in favor of the accountant of this House for the sum of nine thousand eight hundred and sixty five dollars (\$9865.00) in order to put that officer in a position to pay the balance of the indemnity to the members of this House.

And the question being put on the said motion, it was
Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the Honorable *Speaker* and those members of the Executive Council who are members of this House do wait on His Honor the Lieutenant-Governor with the said address.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing or-

ders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 127) intituled : " An Act to incorporate " *La Faculté de droit de l'Université Laval, à Montréal.*" reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 151) intituled : " An Act to regularize and authenticate certain registers and documents of the Department of the Provincial Registrar."

The Honorable Mr. *de Boucherville* moved :

That the said Bill be referred to a committee of the whole House.

The question of concurrence being put on the said motion it was
Resolved in the affirmative and it was
Ordered accordingly.

Pursuant to this order.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Chapais*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly. .

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (F) intituled : "An Act to amend article 981o of the Civil Code respecting trusts".

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the order of the day be deferred until Friday next

The order of the day was read for taking into consideration the second report of the joint committee on the Library.

On motion of the Honorable *D. A. Ross*, it was

Ordered, That the said order of the day be struck off.

The order of the day was read for taking into consideration the report of the committee on standing orders and private Bills on the Bill (No. 38) intituled : "An Act to incorporate the St. Henri Light and Power Company." it was

Ordered, That the said report be adopted.

The said amendments were then read a second time.

And the question of concurrence being put thereon the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the said bill as amended be now read a third time

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for taking into consideration the report of committee on standing orders and private Bills on the Bill (No 79) intituled : "An Act to amend the charter of the town of Côte St. Louis."

Moved by the Honorable Mr. *Archambeault* :
That the said report be adopted.

Moved, in amendment, by the Honorable Mr. *Gilman* :
That the said report be not now adopted but that the Bill be now referred to a committee of the whole.

The question of concurrence being put on the said amendment the House agreed to the same and
Ordered accordingly.

Pursuant to this order.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Sylvestre* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with one amendment which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendment was then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put thereon the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be placed on the orders of the day for third reading on Friday next.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No 4) intituled : “ An Act to amend the law respecting public lands.”

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole on Friday next.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 7) intituled : “ An Act to further amend the Quebec Election Act.”

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole on Friday next.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 19) intituled : "An Act to allow the Quebec South Shore Turnpike Road Trustees to issue debentures up to a certain amount and for certain other purposes."

On motion of the Honorable Mr. *Audet*, it was.

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time,

On motion of the Honorable Mr. *Audet*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 142) intituled : An Act to extend the franchise to spinsters and widows in municipal and school matters. "

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed,

The Honorable Mr. *Cormier* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with one amendment, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendment was then read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, on division, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read a third time.

The question was put whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with one amendment to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No 29) intituled : "An Act to confirm the sales made to Joseph C. Beauchamp and Pierre Demers of certain immoveables belonging to the estate of the late Thomas Fergusson Miller."

On motion of the Honorable Mr. *Laviolette*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Laviolette*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No 47) intituled : " An Act to incorporate "The Quebec Exposition Company"

On motion of the Honorable Mr. *Laviolette*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Laviolette*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 68), intituled : " An Act to consolidate the various acts affecting the corporation of the town of Iberville."

On motion of Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 70) intituled : "An Act to amend the act to incorporate the town of Saint Henri."

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No 96) intituled : “ An Act to incorporate the Village of Dorval.”

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 143) intituled : “ An Act respecting school taxes in the city of Montreal,” reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 133) intituled : “ An Act to permit The Royal Institution for the Advancement of Learning to lend money on real estate and to purchase and hold certain securities.” reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 12) intituled : " An Act authorizing free grants to the fathers and mothers of twelve children," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 36) intituled : " An Act to incorporate the "Crédit Canadien", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 98) intituled : " An Act respecting a certain substitution created by the will of the late Colin Campbell," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That when this House adjourns today it do stand adjourned until Friday next at 3 o'clock P. M.

The Hon. Mr. *de Boucherville* gave notice that on Friday next he would move that rule 10 be suspended and that when this House adjourns to-day it do stand adjourned until Saturday 18th June.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 46) intituled : "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit J. Adélaré Ouimet amongst its members after examination" to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion as the Honorable Mr. *Prévost*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was.

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost* it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 81) intituled : " An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit John Wesley Blair among its members, after examination," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was
Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

Then, on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, the House adjourned until Friday next at 3 o'clock P. M.

FRIDAY the 17th JUNE 1892

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de LaBruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dionne,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,
Lavolette,

Marsil,
Méhot,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers.

The following petitions were read and received :

Of McGill University, praying that the Bill amending the law respecting the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec, do not become law.

Council Legislative

Of the Medical Faculty of McGill University opposing the Bill intituled : " An Act to amend the law respecting the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec."

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 70) intituled : "An Act to amend the act to incorporate the town of Saint-Henri" reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read by the clerk, as follows :

Add the following paragraph at the end of the first section. "This by-law will not come into force before the 1st of January, 1894.

In sub-section 3 of section 31, in the first line, substitute the word "two" for the word "three."

Add the following section at the end of the said Bill, as section 33.

"33. The provisions of this act shall in no manner affect the privileges granted by bylaw, by the Town of St-Henri, to companies furnishing light and railways worked by electricity or other motive power, which privileges are hereby ratified and confirmed.

On motion of the Honorable Mr *Starnes*.

The said amendments were then severally read a second time.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes* it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 23) intituled : " An Act to amend the act 52 Victoria, chapter 80, incorporating the city of Sorel, " reported that they had gone through the said Bill, and had di-

rected him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read by the clerk, as follows :

“ The following are added as sections 1 and 2, immediately after the preamble of the said Bill.

1. Sub-section 13 of section 3 is amended by striking out all the words in the said sub-section after the word “ corporation ” in the 5th line and inserting in their place the words : “ forming part of its revenue. ”

2. Sub-section 3 of section 21 is amended by striking out in the last line of the said sub-section, the words “ for the use of the city. ”

Section 1 then becomes section 3 and sections 2, 3 and 4 become sections 4, 5 and 6 respectively.

The original section 5 is amended by striking out the words “ or of the parish of Ste Anne or of Saint Joseph de Sorel ” in the 12th and 13th lines as well as all the words of the last paragraph of said section.

The said section 5 then becomes section 7.

The original section 6 is struck out and replaced by the following :

“ 6 Article 549 of the said act is amended by adding at the end of the said article the following words : “ The procedure on such petition is summary and assimilated to a Circuit Court case, the costs being taxed as in “ a case according to the amount for which the writ of seizure is taken. ”

The said section 6 then becomes section 8.

In the original section 7 all the words following the word “ by ” in the first line to the end of the said section are struck out and replaced by the following : “ replacing, in the 2nd line the word “ February ” by the word “ June ” and then the said section becomes section 9.

In the original section 8, 1st line, the last word in the said line, and all the words of the second line are struck out and the remaining words to the end of the said section are replaced by the following : “ amended by replacing in the fourth line the word “ March ” by the word “ September ” and the said section then becomes section 10.

Sections 9, 10 and 11 become 11, 12 and 13 respectively

On motion of the Honorable Mr *Dorion*.

The said amendments were then read a second time.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Dorion*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 80) intituled : "An Act to amend the charter of "*L'Association St. Jean-Baptiste de Montréal*." reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 29) intituled : "An Act to confirm the sales made to Joseph C. Beauchamp and Pierre Demers of certain immoveables belonging to the estate of the late Thomas Ferguson Miller" reported that they gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Laviolette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 101) intituled : " An Act to authorize " *La Société Bienveillante St-Roch*, to establish branches reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau* it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 109) intituled : " An Act to divide the Municipality of the County of Lake St. John into two separate Municipalities. " reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (D) intituled : " An Act to authorize Jules Ovide François Xavier Méthot to dispose of certain substituted immoveable property, " acquainting this House that the Legislative Assembly, have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (B) intituled : " An Act to repeal and replace the Act 51-52 Victoria, chapter 62. intituled : " An Act to incorporate the *Union St Joseph de St. Hyacinthe*. " acquainting this House that the Legislative Assembly have passed this Bill with one amendment to which they desire the concurrence of this House.

On motion of the Honorable Mr *de LaBruère*.

The said amendment was then read severally twice by the clerk and the question of concurrence being put thereon the House agreed to the same.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council agree to their amendment to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 151) intituled : " An Act to regularize and authenticate certain registers and documents of the Department of the Provincial Registrar. " acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 142) intituled : " An Act to extend the franchise to spinsters and widows in municipal and school matters, " acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendment to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 50) intituled : " An Act to legalize the marriage and contract of marriage of Henri Aimé Bourrassa and Dame Purissima Robert " acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 38) intituled : " An Act to incorporate the St Henri Light and Power Company, " acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 34) intituled : " An Act to incorporate the Montreal Police Benevolent and Pension Society " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault* it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault* it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was accordingly read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault* it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 76) intituled : " An Act to authorize the Bar of the Pro-

vince of Quebec to admit Frederick Henry Markey among its members, after examination " to which they request the concurrence of this House,

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr *Starnes* it was

Ordered, That the 45th and 62nd rules of this House be suspended in so far as they relate to this Bill.

On motion of the Honorable Mr *Starnes* it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr *Starnes* it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 121) intituled : " An Act to repeal article 1041 of the Revised statutes of the Province of Quebec, respecting prosecutions in virtue of the Quebec Licence Law," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 126) intituled : " An Act to further amend the Quebec Election Act, respecting the payment of election expenses," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered That this said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 87) intituled : " An Act to amend the law respecting the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Marsil* it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Marsil* it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Marsil* it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 116) intituled : “ An Act to amend article 705 of the Code of Civil Procedure, respecting the payment of registrar’s certificates,” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 137) intituled : “ An Act to revise and consolidate the charter of the city of Sherbrooke and the several acts amending the same ” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr *Gilman* it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr *Gilman* it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr *Gilman* it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 144) intituled : “ An Act to authorize the sale of certain immoveables substituted by the late Antonio Merello,” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 155) intituled : “ An Act respecting the giving of bonuses to manufacturers by municipal corporations,” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No 79) intituled : " An Act to amend the charter of the town of Côte St. Louis. "

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was
Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (F) intituled " An Act to amend article 981o of the Civil Code respecting trusts. "

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 4) intituled : " An Act to amend the law respecting public lands ".

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr *Larue*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 7) intituled : " An Act to further amend the Quebec Election Act."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Audet* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr *de Boucherville*.

The said amendments were then severally read a second time.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 148) intituled : " An Act to repeal acticle 287a of the Revised Statutes of the Province of Quebec, respecting revising officers."

On motion of the Honorable Mr *Méthot*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole at the next sitting.

Then, on motion of the Honorable Mr. *deBoucherville*, the House adjourned until Monday, at 3 oclock P. M.

MONDAY, 20th JUNE, 1892.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dionne,
Dorion,
Garneau,
Gilman,

Larue,
Laviolette,
Marsil,
Méthot,
Roche,
Ross, D. A ,
Ross, J. J.
Starnes,
Ward,
Wood.

Prayers

The following petition was brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr. *Archambeault*, of the Laval University against the Bill of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec

On motion of the Honorable Mr. *Achamteault*, it was
Ordered, That the said petition be now read and received.

The said petition was then read and received.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 76) intituled : "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Frederick Henry Markey among its members, after examination," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No 46) intituled : " An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit J. Adé-
lard Ouimet amongst its members after examination," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with one amendment, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amend-
ment was then read by the clerk as follows :

In section 1, strike out all the words after the word " advocate " in the 4th line, to the end of said section and replace them by the following : " as soon as the said Joseph Adé-
lard Ouimet shall have fulfilled the con-
ditions contained in section 3552 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, except that the period of the time during which he has studied shall count from the date of his admission to study and not from that of the re-
gistration of his certificate for admission to study. "

On motion of the Honorable Mr. *Dorion*.

The said amendment was then read a second time.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Dorion* it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it
was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with one amendment to which they desire the concurrence of the Legisla-
tive Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing or-
ders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 81) intituled : " An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit John
Wesley Blair among its member, after examination" reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 19) intituled : "An Act to allow the Quebec South Shore Turnpike Road Trustees to issue debentures up to a certain amount and for certain other purposes," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Audet*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 47) intituled : "An Act to incorporate "The Quebec Exposition Company." reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time,

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No 34) intituled : "An Act to incorporate the Montreal Police Benevolent and Pension Society," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House with any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr *Archambeault*, it was
Ordered, That the Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *de La Buère* gave notice that to morrow he will move :

That the fee paid on Bill (B) intituled : "An Act to repeal and replace the Act 51-52 Victoria, chapter 62, intituled : " An Act to incorporate the "*Union St.-Joseph de St.-Hyacinthe*" be remitted to the proper parties.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 70) intituled : "An Act to amend the act to incorporate the town of Saint Henri" acquainting the House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 79) intituled : " An Act to amend the charter of the town of Côte St. Louis, " acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 23) intituled : " An Act to amend the act 52 Victoria, chapter 80, incorporating the city of Sorel, " acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 95) intitued : An Act to amend the various acts respecting the corporation of the town of Lachine, and to confer new powers upon the said corporation," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*. it was
Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing
orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk
with a Bill (No. 13) intituled : " An Act to amend certain provisions of
the code of Civil Procedure respecting abandonment of property," to which
they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for se-
cond reading tomorrow.

The order of the day was read for putting the House into committee
of the whole for the consideration of Bill (No 148) intituled : " An Act
to repeal article 287a of the Revised Statutes of the Province of Quebec,
respecting revising officers."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of
the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Dorion*, from the said committee, reported that they
had gone through the said Bill and had directed him to report the same
without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was
Ordered That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and
acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill
without any amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No
116) intituled : " An Act to amend article 705 of the Code of Civil Procedure,
respecting the payment of registrar's certificates."

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole tomorrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 126) intituled : " An Act to further amend the Quebec Election Act, respecting the payment of election expenses. "

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole tomorrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 144) intituled : " An Act to authorize the sale of certain immoveables substituted by the late Antonio Merello. "

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The Honorable Mr. *de Boucherville* gave notice that he will to-morrow move.

That there be two distinct sittings of the House on each day, the first at three oclock P. M. and the second at 7. 30 P. M. from this day until the end of the session.

The House then adjourned during pleasure.

After some time the House was resumed.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 82) intituled : " An Act to amend the charter of the city of Montreal. " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

Then on motion of the Honorable Mr. *deBoucherville* the House adjourned until tomorrow at three o'clock P. M.

TUESDAY, 21st JUNE, 1892.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de LaBruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville de
Bryson,
Chapuis,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,
Laviolette,

Marsil,
Méthot,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers :

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 96) intituled : " An Act to incorporate the Village of Dorval," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read by the clerk as follows :

The title in the English version, is amended by striking out the word "of" and wherever the words "Village of Dorval" appears in said version of the said Bill the word "of" is struck out.

In the preamble, 8th line, the words " limits of the said parish " are struck out and the words : " eastern boundary of lots Nos. 5 and 6 of said parish " are substituted therefor.

In the first section, after the last word of the 5th line, insert the words : " the north western boundary of lot No. 881 and", in the 6th line substitute "878" for "899" and after the fourth word in the 7th line, the words : "eastern boundary of lots Nos. 5 and 6" are inserted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*.

The said amendments were then severally read a second time.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative,

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No 68) intituled : " An Act to consolidate the various acts affecting the corporation of the town of Iberville. " reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read by the clerk as follows :

In the 2nd paragraph of section 22, strike out all the words after the word Court " in the 9th line to the end of said paragraph.

The word " fifty " is substituted for the words " one hundred " in the 25th section, 8th line.

In section 37, all the words, after the first word in the 11th line, are struck out, to the end of said section.

The words " pro-mayor or a justice of the peace " are inserted after the word " mayor " in the 13th line of section 39.

In section 68, insert the word " cattle " after the word " horses " in the 3rd line.

Add the words " a sum not exceeding ten dollars " to sub-section 9 of section 69, and the words : " a sum not exceeding five dollars, " to sub-section 10 of said section and add the words : " and shall not affect pending cases or vested rights " at the end of section 87.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*.

The said amendments were then severally read a second time.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault* it was,
Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 87) intituled: "An Act to amend the law respecting the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now referred to a committee of the whole.

Pursuant to this order.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Laviolette*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received and the said amendments were then severally read by the clerk as follows: Strike out clauses 6, 8, 9, 12, 13 and 14 and clauses 7, 10 and 11 become respectively 6, 7 and 8.

On motion of the Honorable Mr. *Marsil*, it was

Ordered, That the said amendments be read a second time tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 46) intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province

of Quebec to admit J. Adélard Ouimet amongst its members after examination " acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 7) intituled : " An Act to further amend the Quebec Election Act, " acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (G) intituled ; " An Act relating to the qualification of members of the Legislative Council, " acquainting this House that the Legislative Assembly have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 178) intituled : " An Act to amend an act of this session (Bill No. 108) intituled : " An Act to incorporate the town of Scotstown. " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 99) intituled : " An Act to continue the privileges and rights granted by the act 36 Victoria, chapter 81, relating to the piers and booms in the river Nicolet, and to amend the said act. " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting,

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 164) intituled : "An Act respecting the construction of the Catholic Church of the parish of *La Nativité de la Sainte-Vierge, Hochelaga de Montréal*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Dorion*, it was
Ordered, That the 45th and 62nd rules of this House be suspended in so far as they relate to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Dorion*, it was
Ordered, That the said Bill be now read for the second time.

The said Bill was accordingly read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Dorion*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

On motion of the Honorable Mr. *de LaBruère*, it was
Ordered, That the fee paid on Bill (B) intituled : An Act to repeal and replace the Act 51-52 Victoria, chapter 62 intituled : " An Act to incorporate the *Union St Joseph de St Hyacinthe*." be remitted to the proper parties.

The Honorable Mr. *de Boucherville* presented a Bill (H) intituled : " An Act to amend the law respecting the clerk of the Legislature.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read for the second time.

The said Bill was accordingly read a second time.

On motion of the Honorable Mr *de Boucherville* it was
Ordered, That the said Bili be placed on the orders of the day for the third reading tomorrow.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the Bill (No 69), intituled : "An Act authorizing the Montreal Board of Trade to hold immoveable property and to issue debentures, and confirming a deed hypothecating their property," be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the 62nd rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 140) intituled : " An Act to provide for the issue of commissions to the judges of the Superior Court, empowering them to examine and report upon certain bills before the Legislature."

The Honorable Mr. *Starnes*, with the permission of the House withdrew the said Bill.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 116) intituled : " An Act to amend article 705 of the Code of Civil Procedure, respecting the payment of registrar's certificates. "

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Ward* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, that the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *deBoucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 126) intituled : " An Act to further amend the Quebec Election Act, respecting the payment of election expenses".

The House adjourned during pleasure and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Bryson* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for third reading tomorrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 13) intituled ; “ An Act to amend certain provisions of the Code of Civil Procedure, respecting abandonment of property.”

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole tomorrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 82) intituled : “ An Act to amend the charter of the City of Montreal.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the 62nd rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 161) intituled : “ An Act to render valid certain notarial deeds,” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 157) intituled : " An Act to amend the law respecting Agricultural Societies," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was

Ordered. That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole tomorrow,

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 5) intituled : " An Act to amend the law establishing provincial agricultural competitions and distinctions for agricultural merit," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time,

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole tomorrow.

Then, on motion of Honorable Mr. *de Boucherville* the House adjourned until tomorrow at three o'clock P. M.

WEDNESDAY the 22nd JUNE 1892

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de LaBruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,
Laviolette,

Marsil,
Méthot,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers.

The Honorable *Speaker* presented the fifth report of the joint committee on the Library.

Ordered, That it be received and it was then read as follows :

To the Honorable

Legislative Council.

The joint committee of the Library have the honor of presenting their fifth report.

The committee met this day 22nd June.

On motion of the Honorable Mr *Chapais*, it was resolved : That considering the increase in the number of the books of the Library and above all those on American History, by reason of the purchase of the Chauveau Library, and considering the necessity there is of having a detailed catalogue of the works made as soon as possible, as well as to better provide for their preservation and for the general supervision of the Library, believe it to be their duty to suggest the appointment of an employee with the necessary ability and knowledge required for such employment, and the committee adjourned.

The whole respectfully submitted.

P. EV. LEBLANC,

Chairman.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No 144) intituled : 'An Act to authorize the sale of certain immoveables substituted by the late Antonio Merello.' reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with one amendment, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendment was then read by the clerk as follows.

In the English version in section 3rd the word "to" is inserted after the first word of sub-section 3 and all the words after the word "sale" in the first line of said sub-section; to the end thereof, are struck out and replaced by the following : "it shall be invested in real estate under first mortgage, purchase or otherwise, for the purposes of the substitution.

This investment shall be made by the curator to the substitution, authorized by a judge of the Superior Court on the advice of a family Council.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*.

The said amendment was then read a second time.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault* it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with one amendment, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and Private Bills, to whom was referred the Bill (No. 69) intituled : " An Act authorizing the Montreal Board of Trade to hold immovable property and to issue debentures, and confirming a deed hypothecating their property." reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered. That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault* it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 95) intituled : "An Act to amend the various acts respecting the corporation of the town of Lachine, and to confer new powers upon the said corporation." reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read by the clerk as follows:

Clause 6 is Struck out.

Clause 7, 8, 9, 10 and 11 then become respectively 6, 7, 8, 9 and 10.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*.

The said amendments were then severally read a second time.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 164) intituled : "An Act respecting the construction of the Catholic Church of the parish of *La Nativité de la Sainte-Vierge, Hochelaga de Montréal*" reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with one amendment which he was ready to submit whenever the House would be ready to received the same.

Ordered, That the said report be now received and the said amendment was then read by the clerk as follows :

In clause 1 insert the following words, after the word “dollars” in the first line.

“ Until the whole payment of the said sum of thirty six thousand dollars.”

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*,

The said amendment was then read a second time.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was.

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that the House that the Legislative Council have passed this Bill with one amendment to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No 137) intituled : “ An Act to revise and consolidate the charter of the city of Sherbrooke and the several acts amending the same. ” reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received and the said amendments were then read by the clerk as follows ;

In section 17, the words “ as resident ” in the 13th line, are struck out.

In section 21, 6th paragraph, strike out the word “ for ” in the 3rd line and substitute therefor the words : “ Nominated for the office ” and strike out the word “ nominated ” in the next line, the said amendments being made to said section in the English version only.

And in the 55th section, in the English version, 8th line, strike out the words : “ And machinery and plant ” and insert in the following line

after the word " thereto " the words : "And machinery and plant " and in the last paragraph of said section the words : " and their decision shall be final " are struck out, in both versions.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*

The said amendments were then severally read a second time.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman* it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a bill (No. 68) intituled : An Act to consolidate the various acts affecting the corporation of the town of Iberville. " acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 96) intituled : "An Act to incorporate the Village of Dorvale. " acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 103) intituled : " An Act to amend the Notarial Code. " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 117) intituled : "An Act to amend the law respecting dentists," to which they request the concurrence of this House

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Tourville*, it was

Ordered, That the 45th and 62nd rules of this House be suspended in so far as they relate to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Tourville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Tourville*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 179) intituled : " An Act to amend an act of this session (Bill No. 97), intituled : " An Act to incorporate The Royal Trust and Fidelity Company." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for third reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 172) intituled : " An Act to revive article 228 of the Revised Statutes of the Province of Québec, respecting electoral lists in the city of Montreal." to which they request the concurrence of this House,

The said Bill was read for the first time

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 173) intituled : " An Act to provide for the formation of Farmers and Dairymen's Associations," to which they request the concurrence of this House

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 165) intituled : "An Act respecting the appointment of a commissioner to the Chicago Exposition," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was,
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 153) intituled : "An Act to amend the law respecting reformatory schools." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the 45th rule of this House be suspended is so for as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 3) intituled : "An Act to amend and consolidate the Mining Law" to which they request the concurrence of this House".

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 175) intituled : " An Act to amend the law respecting direct taxes upon commercial corporations " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That there be two distinct sittings of the House on each day, the first at 3 o'clock P. M. and the second at 7.30 o'clock P. M. from this day inclusively, until the end of the session.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (H) intituled : "An Act to amend the law respecting the clerk of the Legislature," it was

Ordered, That the said order of the day be struck off.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 126) intituled : "An Act to further amend the Quebec Election Act respecting the payment of Election expenses."

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time,

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 13) intituled : " An Act to amend certain provisions of the Code of Civil Procedure respecting abandonment of property. "

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Larue* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherille* it was
Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was.

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 155) intituled : " An Act respecting the giving of bonuses to manufactures by municipal corporations."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said order of the day be struck off.

The order of the day was read for the second reading of the amendments made in committee of the whole to the Bill (No. 87) intituled : " An Act to amend the Act respecting the College of physicians and Surgeons of the Province of Quebec. "

The Honorable Mr. *Marsil* moved :
That the said amendments be struck out of the said Bill.

The question of concurrence being put on the said motion it was
Resolved in the negative.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 157) intituled : " An Act to amend the law respecting Agricultural Societies."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed

The Honorable Mr. *Audet*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 5) intituled : “ An Act to amend the law establishing provincial agricultural competitions and distinctions for agricultural merit.”

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Gilman*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 99) intituled : “ An Act to continue the privileges and rights granted by the act 36 Victoria, chapter 81, relating to the piers and booms in the river Nicolet, and to amend the said act.”

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was
Ordered, That the 62nd rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

Then, on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, the House adjourned until this evening at 7.30 o'clock.

WEDNESDAY the 22nd JUNE 1892

Sitting at 7.30 o'clock P. M.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de LaBruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,
Laviolette,

Marsil,
Méthot,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers :

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 82) intituled : " An Act to amend the charter of the city of Montreal. " reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Moved, by the Honorable Mr. *Gilman*, That the said report be now adopted and the said Bill be referred to a committee of the whole with instruction, to substitute the word "four" for the word "three" in the twelfth line of the original clause 24.

The question of concurrence being put on the said motion, the House agreed to the same and ordered accordingly.

Pursuant to this order

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole on the said Bill.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Cormier*, from the said committee, reported the said Bill amended according to instructions.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*,

The said amendments were then severally read twice.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

Moved by the Honorable Mr. *Archambeault* :
That the said Bill be now read a third time.

Moved, in amendment, by the Honorable Mr. *Chapais* :

That the said Bill be not now read a third time but that it be now referred to a committee of the whole house with instructions to strike out clause 26 and to make clauses 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 and 35 clauses 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33 and 34 respectively and insert after the word "street" in the 18th line of clause 22 the following words : "to a depth of fifty feet".

The question of concurrence being put in the said amendment the House agreed to the same and ordered accordingly.

Persuant to this order.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Cormier* from the said committee, reported the said Bill amended as ordered by the House.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*,

The said amendments were then severally read twice.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes* it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the Bill (No 121) intituled : "An Act to repeal article 1041 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, respecting prosecutions in virtue of the Quebec Licence Law" be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was

Ordered, That the Bill (No. 161) intituled : "An Act to render valid certain notarial deeds." be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 179) intituled : "An Act to amend an act of this session (Bill No. 97), intituled : "An Act to incorporate The Royal Trust and Fidelity Company.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for taking into consideration the fourth report of the joint committee on the Library, it was

Ordered, That the said order of the day be struck off.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 173) intituled : " An Act to provide for the formation of Farmers and Dairyman's Associations. "

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Wood*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether, this Bill shall pass ? it was.

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 153) intituled : " An Act to amend the law respecting reformatory schools. "

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed

The Honorable Mr. *Roche* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 175) intituled : “ An Act to amend the law respecting direct taxes upon commercial corporations. ”

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was
Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was
Ordered That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 3) intituled : “ An Act to amend and consolidate the Mining Law.”

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was accordingly read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now referred to a committee of the whole House.

Pursuant to this order,

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Larue*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 103) intituled : “ An Act to amend the Notarial Code,”

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 147) intituled : “An Act to amend the law respecting lunatic asylums,” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was accordingly read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 55) intituled : “An Act granting to Her Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th June, 1892, and on the 30th June, 1893, and for other

purposes connected with public service" to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

Then, on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, the House adjourned until tomorrow at three o'clock P. M.

THURSDAY, 23rd JUNE, 1892.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,
Laviolette,

Marsil,
Méthot,
Prévost,
Roche,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 99) intituled : "An Act to continue the privileges and rights granted by the 36 Victoria, chapter 81, relating to the piers and booms in the river Nicolet, and to amend the said act" reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with one amendment, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received and the said amendment was then read by the clerk as follows :

In clause 4, insert the following after the word "spring" in the 8th line :

"Which said George Ball and Charles McCaffrey shall be held and obliged so to put out said booms each spring under penalty of being held responsible for any real damages which may result from their default to comply with this obligation.

On motion of the Honorable Mr. *Tourville*.

The said amendments were then severally read a second time

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Tourville* it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 117) intituled ; " An Act to amend the law respecting dentists. " reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read by the clerk as follows :

In section 1 ' substitute the word " each " for the word " such " in the 7th line.

In section 6, sub-sections 1, 2, 3, and 4 are struck out and sub-section 5 becomes sub-section 1.

On motion of the Honorable Mr. *Tourville*.

The said amendments were then severally read a second time.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Tourville* it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Lavolette*, from the committee on contingencies presented their sixth report.

Ordered, That it be received and it was then read by the clerk as follows :

LEGISLATIVE COUNCIL

COMMITTEE ON CONTINGENCIES.

23rd June, 1892.

The committee appointed to examine and report on the contingent accounts of the Legislative Council have the honor of presenting the following as their sixth report.

They recommend :

1o That a sum of one hundred dollars be granted to Mr. W. F. Fanning and a like sum to Mr. Joseph Lussier both sessional clerks, on account of the special nature of the work assigned to them.

2o That in future Messrs Fanning and Lussier be continued as sessional clerks and receive a sum of \$300 payable monthly from 1st July next instead of their sessional allowance.

3o That a sum of \$50 be granted to Z. Duhamel, Postmaster of the Legislative Assembly.

Your committee take the present occasion to suggest that steps be taken by whomsoever it appertaineth to do so, in order to make of the post of the Legislative Assembly a post office for the Legislature.

4o That from the 1st July next the duty of the clerk of the Private Bills with a view to economy be discharged by the following officers; the standing orders shall be under the supervision of the clerk of the French journals and the private Bills under the supervision of the clerk of the English journals,

5o That at the expiration of the fiscal year the accounts of the Legislative Council be placed in the hands of the clerk as in former days, who shall also act as accountant and have the superintendence of all stationery.

6o That the salary of the clerk of the French journals and that of the clerk of English journals be fixed at twelve hundred dollars each from the first July next.

7o That as assistant clerk Mr. Robert Campbell do receive over and above his salary of twelve hundred dollars a further sum of \$200 per annum.

8o That the duties of Sergeant-at-arms and clerk of committees can be performed by one and the same employee who shall have under his control the record office.

90 Your committee recommend that the Honorable Mr. *Laviolette* be appointed to assist the Honorable the Speaker in purchasing for next session such articles as are mentioned in a list deposited with the stationery clerk and representing an expenditure of about \$200.

The whole respectfully submitted

J. G. LAVIOLETTE,

Chairman

On motion of the Honorable Mr. *Laviolette*, it was

Ordered, That the said report be taken into consideration at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 13) intituled : " An Act to amend certain provisions of the Code of Civil Procedure respecting abandonment of property," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 95) intituled : An Act to amend the various acts respecting the corporation of the town of Lachine, and to confer new powers upon the said corporation " acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 137) intituled : " An Act to revise and consolidate the charter of the city of Sherbrooke and the several acts amending the same," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 144) intituled : " An Act to authorize the sale of certain immovables substituted by the late Antonio Merello." acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 164) intituled : " An Act respecting the construction of the Catholic Church of the parish *La Nativité de la Sainte-Vierge, Hochelaga de Montréal*," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 82) intituled : " An Act to amend the charter of the city of Montreal." acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 176) intituled : " An Act respecting direct taxes upon certain persons" to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was
Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was
Ordered, on division, that the Bill be now read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 168) intituled : " An Act to amend the Quebec License Law," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 154) intituled : "An Act respecting industrial schools" to which request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* , it was
Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 159) intituled : “ An Act to prohibit the sale of intoxicating liquors on the grounds of industrial exhibitions and agricultural livestock fairs, ” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 174) intituled : “ An Act respecting the Protestant Hospital for the Insane, ” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was
Ordered That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 180) intituled : “An Act for the relief of persons who have sustained losses through the storms of the month of June 1892” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 181) intituled : “ An Act for the relief of certain persons in the Province who suffered damage from storms of wind and rain in the present month of June” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was
Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr *de Boucherville* it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 150) intituled : “ An Act to amend certain articles of the Municipal Code. ” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 147) intituled ; “ An Act to amend the law respecting lunatic asylums. ”

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time the House was resumed.

The Honorable Mr. *Méthot*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for second reading of Bill (No. 161) intituled : “ An Act to render valid certain deeds. ”

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was

Ordered, That the said report be struck off.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 55) intituled : “ An Act granting to Her Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th June 1892, and on the 30th June 1893, and for other purposes connected with the public service. ”

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

c The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for third reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 167) intituled : "An Act respecting duties on successions and transfers of property " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, on division, that the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for third reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 177) intituled : " An Act respecting certain subsidies granted to the Quebec and Lake St-John Railway company." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was
Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time,

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was.
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a bill (No 104) intituled : " An Act respecting the early closing of shops. " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 182) intituled : " An Act respecting commissionners appointed to conduct enquiries in public matters. " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for third reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 166) intituled ; " An Act respecting certain licenses. " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* it was

Ordered That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time,

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

Then, on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville* the House adjourned until this evening at 7.30 o'clock.

THURSDAY, 23rd JUNE, 1892.

Sitting at 7.30 o'clock, P. M.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de la Bruère*, Speaker,

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Chapais,
Garneau,
Lurue,
Laviolette,
Méthot,

Prévost,
Roche,
Ross, D. A.
Starnes,
Sylvestre,
Thurville,
Ward,
Wood.

Prayers.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 167) intituled : "An Act respecting duties on successions and on transfers of property."

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 182) intituled : "An Act respecting commissioners appointed to conduct enquiries in public matters".

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 55) intituled : “ An Act granting to Her Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th June 1892, and on the 30th June 1893, and for other purposes, connected with the public service.”

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do carry this Bill back to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed it.

The order of the day was read for taking into consideration the sixth report of committee on contingencies.

On motion of the Honorable Mr. *Laviolette*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 104) intituled ; “ An Act respecting the early closing of shops.”

Moved by the Honorable Mr. *Archambeault* :
That the said Bill be now read a second time.

Moved, in amendment, by the Honorable Mr. *Garneau* :
That the said Bill be not now read a second time but that it be read a second time thirty days hence.

The question of concurrence being put on the said amendment, the House divided and the names being called for, they were taken down as follows :

Contents :

The Honorable Messrs.

La Bruère, de
Audet,
Garneau,
Laviolette.

Roche,
Ross, D. A., and
Wood.—7.

Non Contents :

The Honorable Messrs.

Archambeault,
Boucherville, de
Chapais,
Larue,
Prévost,

Starnes
Sylvestre and
Ward.—8.

So it was resolved in the negative.

And the question of concurrence being put on the main motion it was *Resolved* in the affirmative on the same division reversed.

The said Bill was then read a second time.

The Honorable Mr. *Archambeault*, moved.

That the 45th rule of this House be suspended in so far it relates to this Bill.

And this being objected to, the rule was not suspended.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 99) intituled : " An Act to continue the privileges and rights granted by the act 36 Victoria, chapter 81, relating to the piers and booms in the river Nicolet, and to amend the said act." acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 117) intituled : " An Act to amend the law respecting dentists." acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

Then, on motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, the House adjourned until tomorrow at 3 o'clock P. M.

FRIDAY 24th JUNE 1892.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Audet,
Boucherville, de
Chapais,

Ross, D. A.,
Starnes.

At three o'clock in the afternoon, His Honor the Honorable *Auguste Réal Angers*, Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, being seated in the chair on the Throne, the Honorable the *Speaker* of this House said : " Gentleman Usher of the Black Rod, proceed to the Chamber of the Legislative Assembly and acquaint that House that it is His Honor's pleasure they attend him immediately in the Chamber of the Legislative Council."

Who being come thereto.

The clerk of the Crown in chancery read the titles of the Bills to be sanctioned severally as follows :

- Chap. 88— B An Act to repeal and replace the Act 51-52 Victoria, chapter 62, intituled : "An Act to incorporate the "Union Saint-Joseph de Saint Hyacinthe."
- " 34— C An Act to amend the Act 53 Victoria, chap. 47 respecting the width of roads and streets in cities towns and villages.
- " 107— D An Act to authorize Jules Ovide François Xavier Méthot, to dispose of certain substituted immoveable property.
- " 2— G An Act relating to the qualification of members of the Legislative Council.
- " 20— 3 An Act to amend and consolidate the mining law.
- " 18— 4 An Act to amend the law respecting public lands.
- " 21— 5 An Act to amend the law establishing provincial agricultural competitions and distinctions for agricultural merit.
- " 8— 6 An Act respecting the department of the Provincial Secretary.
- " 3— 7 An Act to further amend the Quebec Election Act.
- " 24— 8 An Act to amend the Law respecting public instruction.
- " 44— 10 An Act to further amend the Municipal Code.
- " 26— 11 An Act respecting Coroners' Inquests.
- " 19— 12 An Act authorizing free grants to the fathers and mothers of twelve children.
- " 43— 13 An Act to amend certain provisions of the Code of Civil Procedure respecting abandonment of property.
- " 41— 14 An Act respecting sales by sheriffs under execution.
- " 40— 16 An Act to amend the law respecting proofs taken by stenography.
- " 28— 18 An Act to further amend the law respecting public health.
- " 47— 19 An Act to allow the Quebec South Shore Turnpike Road Trustees to issue debentures up to a certain amount and for certain other purposes.
- " 91— 20 An Act to consolidate the charter of "l'Union Saint-Joseph de Farnham."
- " 71— 21 An Act to incorporate "The Schyan River Improvement Company "
- " 99— 22 An Act to authorize "The Incumbent and the Church-Wardens of St. George's Church, of the parish of Granby, in the diocese of Montreal," to dispose of a certain immoveable property.
- " 52— 23 An Act to amend the act 52 Victoria, chapter 80, incorporating the city of Sorel.
- " 96— 24 An Act to incorporate the "Congrégation des Religieux du Très-Saint Sacrement."
- " 73— 26 An Act to amend the act 52 Victoria, chapter 75, relating to "The town and parish of Nicolet Bridge Company."
- " 114— 27 An Act to declare Joseph Eloi Philippe Chagnon a member of the college of physicians and surgeons of the Province of Quebec.

-
- Chap. 100— 28 An Act to grant power to the Canada Congregational Missionary Society to alienate the Congregational Church property in the city of Quebec.
- “ 102— 29 An Act to confirm the sale made to Joseph C. Beauchamp and Pierre Demers of certain immoveables belonging to the estate of the late Thomas Fergusson Miller.
- “ 104— 30 An Act to authorize the sale of certain immoveable property belonging to the estate of the late Gabriel Courchesne.
- “ 92— 31 An Act to amend the act 40 Victoria, chapter 63, incorporating “ The French Canadian Artisan’s Society of the city of Montreal.”
- “ 105— 33 An Act respecting the succession of the late Joseph Aimé Massue.
- “ 90— 34 An Act to incorporate the Montreal Police Benevolent and Pension Society.
- “ 76— 35 An Act to increase the capital stock of the Royal Electric Company, and to extend its powers.
- “ 50— 37 An Act to amend the acts relating to the incorporation of the city of Quebec.
- “ 77— 38 An Act to incorporate the Saint Henri Light and Power Company.
- “ 78— 39 An Act respecting the Common of Laprairie.
- “ 67— 40 An Act respecting The Ottawa Colonization Railway Company.
- “ 95— 41 An Act relating to the community of “ *Les Religieuses Carmélites*. ”
- “ 115— 43 An Act to declare Joseph Frenette a member of the college of physicians and surgeons of the Province of Quebec.
- “ 82— 44 An Act to incorporate “ The Canada Brick and Tile Company.”
- “ 113— 46 An Act to authorize the Bar of the province of Quebec to admit J. Adélaré Ouimet amongst its members, after examination.
- “ 74— 47 An Act to incorporate “ The Quebec Exposition Company.”
- “ 46— 52 An Act to amend the act 46 Victoria, chapter 44, extending the provisions of the act 32 Victoria, chapter 73, to Apostolic Vicariates and Prefectures.
- “ 7— 53 An Act to amend the law respecting the Civil Service.
- “ 12— 62 An Act to amend article 844 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, respecting the granting of licenses in the city of Three Rivers.
- “ 108— 63 An Act to provide for the liquidation of the estate of the late William Workman, in his lifetime of the city and district of Montreal, merchant.
- “ 68— 64 An Act to revive and amend the act to incorporate the “La-
chine and Hochelaga Railway Company,” 46 Victoria,
chapter 100.
- “ 57— 65 An Act to incorporate the town of Cookshire.

-
- Chap. 69— 66 An Act to amend the act 44-45 Victoria, chapter 44, to incorporate The Quebec, Montmorency and Charlevoix Railway Company, granting additional powers to the said company.
- “ 81— 67 An Act to incorporate “ The Canadian Stockyards, Abattoir and Meat Packing Company.”
- “ 56— 68 An Act to consolidate the various acts affecting the Corporation of the Town of Iberville.
- “ 83— 69 An Act authorizing the Montreal Board of Trade to hold immoveable property and to issue debentures, and confirming a deed hypothecating their property.
- “ 53— 70 An Act to amend the act to incorporate the town of St Henri.
- “ 110— 71 An Act to authorize John Paris and Marie Louise Paris to change their names to John Lee and to Marie-Louise Lee.
- “ 109— 72 An Act to authorize Joseph Briere to add to his name that of “ Picard.”
- Chap. 94— 74 An Act to incorporate “ L’Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus, à Quebec.”
- “ 89— 75 An Act to authorize the Mechanics’ Institute, of Montreal, to borrow an additional sum of money on mortgage, and to sell the immoveable property belonging to it.
- “ 112— 76 An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Frederick Henry Markey among its members, after examination.
- “ 98— 77 An Act to incorporate the “Montreal Congregational Church Building Fund Society.
- “ 64— 78 An Act to repeal the act to incorporate the “ Syndicat Financier de l’Université Laval, à Montréal,” and to incorporate the administrators of Laval University, at Montréal.
- “ 55— 79 An Act to amend the charter of the town of Côte Saint Louis.
- “ 85— 80 An Act to amend the charter of “ L’Association Saint Jean Baptiste de Montréal.”
- “ 111— 81 An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit John Wesley Blair amongst its members, after examination.
- “ 49— 82 An Act to amend the charter of the city of Montreal.
- “ 25— 89 An Act to amend articles 2319 and 2320 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, respecting the Judges of the Superior Court.
- “ 78— 93 An Act to amend the charter of the Montreal Safe Deposi Company.
- “ 70— 94 An Act to incorporate “ The Richelieu and Lake Memphremagog Railway Company.”

-
- “ 54— 95 An Act to amend the various acts respecting the corporation of the town of Lachine, and to confer, new powers upon the said corporation.
- Chap. 60— 96 An Act to incorporate the village of Dorval.
- “ 79— 97 An Act to incorporate “The Royal Trust and Fidelity Company.”
- “ 103— 98 An Act respecting a certain substitution created by the will of the late Colin Campbell.
- “ 72— 99 An Act to continue the privileges and rights granted by the act 36 Victoria, chapter 81, relating to the piers and booms in the river Nicolet, and to amend the said act.
- “ 87—101 An Act to authorize “La Société Bienveillante Saint-Roch,” to establish branches.
- “ 84—102 An Act to authorize the “Saint-James’ Club of Montreal,” to increase their capital stock, and for other purposes.
- “ 31—103 An Act to amend the Notarial Code.
- “ 75—106 An Act respecting “The Montreal Water and Power Company.”
- “ 58—108 An Act to incorporate the town of Scotstown.
- “ 45—109 An Act to divide the Municipality of the county of Lake Saint-John into two separate municipalities.
- “ 42—116 An Act to amend article 705 of the Code of Civil Procedure, respecting the payment of registrars’ certificates.
- “ 32—117 An Act to amend the law respecting dentists.
- “ 14—121 An Act to amend article 1041 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, respecting prosecutions in virtue of the Quebec License law.
- “ 33—124 An Act to amend the law respecting railways in this Province.
- “ 65—125 An Act to amend the act 54 Victoria, chapter 88, intituled : “An Act respecting certain subsidies to railways and other companies and undertakings.”
- “ 5—126 An Act to further amend the Quebec Election Act, respecting the payment of election expenses.
- “ 63—127 An Act to incorporate “La Faculté de droit de l’université Laval, à Montréal.”
- “ 101—128 An Act to interpret two deeds of donation made by Dame Hortence Dalpé, widow of Louis Jodoin, to the *curé* of the Parish of Boucherville, and to permit the building of the school upon the land thereby donated.
- “ 93—129 An Act to confirm a deed of agreement between the school commissioners of the municipality of Sainte-Cunégonde and “La Communauté des Sœurs de Sainte-Anne.”
- “ 62—133 An Act to permit The Royal Institution for the Advancement of learning to lend money on real estate and to purchase and hold certain securities.
- “ 51—137 An Act to revise and consolidate the charter of the city of Sherbrooke and the several acts amending the same.

- " 35—142 An Act to extend the franchise to spinsters and widows in municipal and school matters.
- " 61—143 An Act respecting school taxes in the city of Montreal.
- " 106—144 An Act to authorize the sale of certain immoveables substituted by the late Antonio Morello.
- " 86—145 An act to amend the act to incorporate the Montreal Saint Patrick's Orphan Asylum.
- " 30—147 An Act to amend the law respecting lunatic asylums.
- " 4—148 An Act to repeal article 287*a* of the Revised Statutes of the province of Quebec, respecting revising officers.
- " 9—151 An Act to regularize and authenticate certain registers and documents of the Department of the Provincial Registrar.
- " 27—153 An Act to amend the law respecting reformatory schools.
- " 29—154 An Act respecting industrial schools.
- " 22—157 An Act to amend the law respecting Agricultural Societies.
- " 13—159 An Act to prohibit the sale of intoxicating liquors on the grounds of industrial exhibitions and agricultural live stock fairs
- Chap. 97—164 An Act respecting the construction of the Catholic Church of the parish of *La Nativité de la Sainte Vierge*, Hochelaga Montreal.
- " 36—165 An Act respecting the appointment of a commissioner to the Columbian Exposition.
- " 10—166 An Act respecting certain licenses.
- " 17—167 An Act. respecting duties on successions and on transfers of property.
- " 11—168 An Act to amend the Quebec License Law.
- " 23—173 An Act to provide for the formation of Farmers and Dairy-men's Associations.
- " 39—174 An Act respecting the Protestant Hospital for the Insane.
- " 16—175 An Act to amend the law respecting direct taxes upon commercial corporations.
- " 15—176 An Act respecting direct taxes upon certain persons.
- " 66—177 An Act respecting subsidies granted to the Quebec and Lake Saint John Railway Company.
- " 59—178 An Act to amend an act of this session, (Bill No. 108,) intituled : " An Act to incorporate the town of Scotstown.
- " 80—179 An Act to amend an act of this session, (Bill No 97) intituled : " An Act to incorporate The Royal Trust and Fidelity Company "
- " 37—180 An Act for the relief of persons who have sustained losses through the storms of the month of June 1892.
- " 38—181 An Act for the relief of certain persons in the Province who suffered damage from storms of wind and rain in the present month of June.
- " 6—182 An Act respecting commissioner appointed to conduct enquiries in public matters.

Then the clerk of the Legislative Council by order of His Honour the Lieutenant Governor, said :

His Honour the Lieutenant Governor reserves the following bills for the signification of His Excellency the Governor General's pleasure :

Chap. 116—36 An Act to incorporate "La Banque Hypothécaire Canadienne."

" 117 -50 An Act to legalize civilly the marriage and contract of marriage of Henri Aimé Bourassa and dame Purissima Robert

Then the Honorable the Speaker of the Legislative Assembly addressed His Honor the Lieutenant Governor, and presented for His Honor's acceptance a Bill intituled :

Chap. 1—55 An Act granting to Her Majesty the moneys required for the expenses of the government for the financial years ending on the 30th June, 1892, and on the 30th June, 1893, and for other purposes connected with the public service.

To this Bill the royal assent was signified in the following words :

In Her Majesty's name, the Lieutenant Governor thanks Her loyal subjects, accepts their benevolence and assents to this bill.

After which, His Honor the Lieutenant Governor was pleased to close the first session of the eighth Legislature of the Province of Quebec with the following speech :

Honorable Gentlemen of the Legislative Council,

Gentlemen of the Legislative Assembly,

You have performed your important duties with honor to yourselves and to the Province, and I am confident that the labors of this session will have the most happy results.

I notice with pleasure that you have given to the financial situation the attention which it deserves, and in doing so you have fulfilled the expectations of those who seriously study public affairs.

May the new sources of revenue, which you have enacted, re-establish the equilibrium between the receipts and expenditure, and place the credit of the Province on a solid basis.

I congratulate you upon having favorably received the legislation prepared by my Government respecting agriculture, mines and the administration of public lands.

Gentlemen of the Legislative Assembly,

In Her Majesty's name, I thank you for the supplies which you have voted for the public service.

My Government will see that they are judiciously expended for the purposes for which they are intended.

Honorable Gentlemen of the Legislative Council.

Gentlemen of the Legislative Assembly ;

I pray that God may reward your labors in the public interest and that he will bestow His blessings upon you and your families.

Then the Honorable the Speaker of the Legislative Council said :

Honorable Gentlemen of the Legislative Council.

Gentlemen of the Legislative Assembly ;

It is His Honor the Lieutenant Governor's will and pleasure that this Provincial Legislature be prorogued until Wednesday the third day of August next, to be here held ; and the Provincial Legislature is accordingly prorogued until Wednesday the third day of August next.

ERRATA

On page 92.

Read "Tuesday the 7th June 1892 " instead of "Thursday the 7th June 1892."

On page 111.

Read "Thursday 9th June 1892 " instead of " Friday 10th June 1892 ".

On Page 86.

After the 32nd line insert the following.

On Page 180.

The order of the day was read for Putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 11) intituled " An Act respecting coroners requests."

The House adjourned during pleasure.

After sometime the House was resumed.

After the 14th line insert the following.

On motion of the Hon. Mr *de Boucherville* It was

Ordered That the said bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time."

INDEX
TO THE
TWENTY-SIXTH VOLUME
OF THE
JOURNAL OF THE LEGISLATIVE COUNCIL
OF THE PROVINCE OF QUEBEC

55-56, VICTORIA, 1892

ACCOUNTS of accountant submitted to House, 30 ; ref. to com. on contingencies, 30.

ADDRESS

- “ to His HONOR. Committee appointed to draft one thanking him for speech from Throne at opening of session, 13 ; prepared and reported by committee, 13 ; read and adopted, 14 ; ordered to be presented, 14 ; information from Speaker that address was presented, 21 ; His Honor's reply, 22.
- “ to Queen on death of Duke of Clarence, 15.
- “ for \$10,000, 29.
- “ to Lt.-Gov. with address to Queen, 18.
- “ for \$9,865, 142.

ADJOURNMENT, special motion, 14 ; 19 ; 31 ; 33 ; 48 ; 51 ; 149.

ANSWER to motion for papers, 52.

ARTISANS CANADIENS-FRANCAIS, pet. of, pres., 48 ; read, 52.

AUDET, HON. N. commission of, read, 5.

BAKER, Joel, et al, pet. of, pres., 25 ; read, 35.

BEAUCHAMP, J. C. et al, pet. of, pres., 26 ; read, 35.

BEAUHARNOIS, pet. of, pres., 68 ; read, 68.

BELLEHUMEUR, P. E. pet. of, pres., 20 ; read, 26.

BLAIR, J. W. pet. of, pres., 23 ; read, 32.

BON PASTEUR, religieuses de N.-D. de charité du, pet. of, pres., 11 : read, 31

BOUSQUET, CORDELIA, pet. of, pres., 15 ; read, 21.

BOIVIN, GABELUS, pet. of, pres., 20 ; read, 26.

BRESSE, HON. G. adjournment out of respect to memory of, 10.

BRONSON E. H. pet. of, pres., 32 ; read 35.

BILLS :

A.—Intituled : “ An Act respecting Agriculture, ” presented by Hon.

Mr. *de Boucherville*, read *pro-forma*, 8.

B.—Intituled : “ An Act to repeal and replace the Act 51-52 Victoria. chapter 62, intituled : “ An Act to incorporate the *Union St. Joseph de t. Hyacinthe*.

Introduced by Hon. *B. de la Bruère*, 1st reading, 45 ; 2nd reading, 49 ; rep, 81 ; 3rd reading, passed, 82 ; passe dby L. A., 154 ; am. agreed, 155 ; fee remitted, 170 ; sanc. 203.

C.—Intituled : “ An Act to amend the act 53, chap. 47.

Introduced, by Hon. Mr. *de la Bruère*, 1st reading, 22 ; 2nd reading, 36 ; com. w. rep. with am, 46 ; 3rd reading, passed, 48 ; mess with am. from Leg. Ass., 104 ; C. W. rep, am., 115 ; am. agreed, 126 ; sanc. 203.

D.—Intituled : “An Act to authorize Jules Ovide François-Xavier Méthot, to dispose of certain substituted immoveable proprety. ”

Introduced by Hon. Mr. *Chapais*, 45 ; 1st reading, 46 ; 2nd reading, 49 ; rep. am., 68 ; 3rd reading, passed, 69 ; passed by L. A., 154 ; sanc. 203.

E.—Intituled : “An Act constituting the members of the Legislative Council *ex officio* justices of the peace. ” presented by Hon. Mr. *Gilman*, 1st reading, 46 ; 2nd reading deferred, 57 ; deferred to 1st July, 77.

F.—Intituled : “ An Act to amend article 981o of the Civil Code of Lower Canada, respecting trusts. ” presented by Hon. Mr. *Chapais*, 1st reading, 60 ; 2nd reading deferred, 77 ; 2nd reading, 135 ; Com. deferred, 144 ; Com. 158.

G.—Intituled : “ An Act relating to the qualification of members of the Legislative Council. ” presented by Hon. Mr. *Marsil*, 69 ; 2nd reading deferred, 77 ; deferred, 103 ; 2nd reading, 111 ; Com. W., am, 3rd reading, passed, 122 ; Am. agreed, 169 ; sanc, 203.

H.—Intituled :—“ An Act to amend the law respecting the Clerk of the Legislature. ” presented by Hon. Mr *de Boucherville* 1st reading, 170 ; 2nd reading, 170 ; struck off, 181.

Bill No. 3.—Intituled : “ An Act to amend and consolidate the Mining Law. ” Mess, 1st reading, 181 ; 2nd reading, 3rd reading and passed. 188, 189 ; sanc. 203.

Bill No. 4.—Intituled : “ An Act to amend the law respecting public lands. ” Mess and first reading, 133 ; 2nd reading, 145 ; C. W., 3rd reading and passed, 158 ; sanc., 203.

Bill No. 5.—Intituled : “ An Act to amend the law respecting proofs taken by stenography. ” Mess, 1st and 2nd reading, 173 ; C. W., 3rd, reading and passed, 183 ; sanc., 203.

Bill No. 6.—Intituled : “ An Act respecting the department of the Provincial Secretary. ” Mess., 1st reading, 22 ; 2nd reading, 31 ; Com-10 ; 3rd reading and passed 37 ; sanc., 203.

Bill No. 7.—Intituled : “ An Act to further amend the Quebec Election Act. ” Mess, 1st reading, 133 ; 2nd reading, 145 ; C W., Am., 3rd reading and passed, 159 ; Am agreed, 169 ; sanc., 203

Bill No. 8.—“ Intituled : “ An Act to amend the law respecting public instruction. ” Mess, 1st reading, 70 ; 2nd reading, 78 ; C. W., rep. am., 115, 116 ; 3rd reading and passed, 116 ; am. agreed, 125 ; sanc., 203.

Bill No. 9.—Intituled : “ An Act to amend the special provisions respecting common schools in the city of Montreal. ” Mess, 1st reading 62 ; 2nd reading, 79 ; C. W , rep , am., 87 ; 3rd reading deferred, 87. Motion for 3rd reading 101-102, referred back 102 ; rep., C W. 102 ; 3rd reading and passed, 103 ; am not agreed, 126.

Bill No. 10.—Intituled : “ An Act to further amend the Mucicipal Code. ” Mess, 1st reading, 51 ; 2nd reading, 62 ; C. W., 74 : 3rd reading and passed, 74 ; sanc., 203.

-
- Bill No. 11.—Intituled : “ An Act respecting Coroners’ Inquests.” Mess., 1st reading, 54 ; 2nd reading, 63 ; S. W., rep. prog., 72 ; rep. am., 3rd reading and passed, 86 (*see erata*) am. agreed, 88 ; Sanc. 203
- Bill No. 12.—Intituled : “An Act authorizing free grants to the fathers and mothers of twelve children.” Mess., 1st reading, 119 ; 2nd reading 123 ; C. W., rep. prog., 128 ; C. W., am., 3rd reading, 136 ; am. agreed, 149 ; Sanc., 203.
- Bill No. 13.—Intituled : “An Act to amend certain provisions of the Code of Civil Procedure respecting abandonment of property. Mess, 1st. reading, 164 ; 2nd reading, 172 ; C. W., rep. am., 3rd reading and passed, 182 ; am. agreed, 193 ; Sanc., 203.
- Bill No. 14.—Intituled : “ An Act respecting sales by sheriffs under execution. ” Mess., 1st reading, 54 ; 2nd reading, 71 ; C. W., 3rd reading and passed, 79 : Sanc., 203.
- Bill No. 16.—Intituled : “ An Act to amend the law respecting proofs taken by stenography. ” Mess, 1st reading, 50 ; 2nd reading, 57 ; C. W., 3rd reading and passed, 63 ; Sanc., 203.
- Bill No. 18.—Intituled : “An Act to further amend the law respecting public health. ” Mess., 1st reading, 50 ; 2nd reading, 57 ; C. W., rep. prog., 78 ; rep., 109 ; 3rd reading and passed, 110 ; Sanc., 203
- Bill No. 19.—“ An Act to allow the Quebec South Shore Turnpike Road Trustees to issue debentures up to a certain amount and for certain other purposes. ” Mess., and 1st reading, 134 ; 2nd reading 146 ; rep., 3rd reading and passed, 162 ; Sanc., 203.
- Bill No. 20.—Intituled : “An Act to consolidate the charter of “ *l’Union St. Joseph de Farnham*.” Mess., 1st reading, 62 ; 2nd reading, 74 ; rep., 3rd reading and passed, 107 ; Sanc, 203.
- Bill No, 21.—Intituled : “ An Act to incorporate “ The Schyan River Improvement Company.” Mess., 1st reading, 70 ; reading, 78 ; rep. am., 93, 3rd reading fixed, 93 ; 3rd reading, and passed, 109 ; am. agreed, 118 ; Sanc., 203.
- Bill No. 22.—Intituled : “ An Act to authorize the Incumbent and the Church-Wardens of St. George’s Church, of the parish of Granby, in the diocese of Montreal, to dispose of a certain immoveable property. ” Mess, 1st reading, 61 ; 2nd reading, 72 ; rep., 3rd reading and passed, 99 ; Sanc., 203.
- Bill No. 23.—Intituled : “ An Act to amend the act 52 Victoria, chapter 80 incorporating the city of Sorel. ” Mess, 1st reading, 109 ; 2nd

-
- reading, 117; rep. am., 152; 3rd reading and passed, 153; am. agreed, 163; Sanc., 203
- Bill No. 24.—Intituled: “An Act to incorporate the “*Congrégation du Tres-Saint Sacrement*.” Mess, 1st reading, 54; 2nd reading, 64; rep. 76; 3rd reading and passed, 77; Sanc., 203,
- Bill No. 26.—Intituled: “An Act to amend the act 52 Victoria, chapter 75 relating to “The town and parish of Nicolet Bridge Company.” Mess., 1st reading, 89; 2nd reading, 103; rep., 3rd reading and passed, 112; Sanc., 203.
- Bill No. 27.—Intituled; An Act to declare Joseph Eloi Philippe Chagnon a member of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec.” Mess., 1st reading, 54-55; 2nd reading fixed, 80; 2nd reading, 88; rep., 95; 3 month moved and lost, 96; referred to C. W., Rep. am., 3rd reading and passed, 97.; am. agreed, 119; Sanc., 203.
- Bill No. 28.—Intituled: “An Act to grant power to the Canada Congregational Missionary Society to alienate the Congregational Church property in the City of Quebec.” Mess., 1st reading, 55; 2nd reading, 64; rep., 3rd reading and passed, 76; Sanc., 204.
- Bill No. 29.—Intituled: “An Act to confirm the sales made to Joseph C. Beauchamp and Pierre Demers of certain immoveables belonging to the estate of the late Thomas Fergusson Miller”. Mess., 1st reading, 138; 2nd reading, 147; Rep., 3rd reading and passed, 153; Sanc., 204.
- Bill No. 30.—Intituled: An Act to authorize the sale of certain immoveable property belonging to the estate of the late Gabriel Courchesne.” Mess, 1st reading, 85; 2nd reading, 91; rep. am., 113; 3rd reading and passed, 114; am. agreed, 126; Sanc., 204.
- Bill No. 31.—Intituled: “An Act to amend the act 40 Victoria, chapter 63, incorporating “The French Canadian Artizans’ Society of the city of Montreal”. Mess, 1st reading, 89; 2nd reading, 104; Rep. am., 114; 3rd reading and passed, 115; am. agreed, 126; Sanc, 204.
- Bill No. 32.—Intituled: “An Act to authorize Paul Elie Bellehumeur, physician and surgeon, to practise his profession in the Province of Quebec.” Mess., 1st reading, 55; Motion for 2nd reading, am. 64; am. adopted, 65.
- Bill No. 33.—Intituled: “An Act respecting the succession of the late Joseph Aimé Massue.” Mess., 1st reading, 85; 2nd reading, 91; Rep., 3rd reading and passed, 112; Sanc., 204.

-
- Bill No. 34.—Intituled : “An Act to incorporate the Montreal Police Benevolent and Pension Society.” Mess., 1st reading, 2nd reading, 155 ; rep., 3rd reading and passed, 162-163 ; Sanc., 204.
- Bill No. 35.—Intituled : “An Act to increase the capital stock of the Royal Electric Company, and to extend its powers”. Mess., 1st reading, 55 ; 2nd reading, 65 ; Rep. am., 3rd reading and passed, 106 ; am. agreed, 124 ; Sanc., 204.
- Bill No. 96.—Intituled : “An Act to incorporate the “*Crédit Canadien*”. Mess. 1st reading, 108 ; 2nd reading, 116 ; rep. am., 129 ; 3rd reading and passed, 130 ; Am. agreed, 149 ; reserved, 208.
- Bill No. 37.—Intituled : “An Act to amend the acts relating to the corporation of the city of Quebec.” Mess, 1st reading, 55 ; 2nd reading, 65 ; 3rd reading and passed, 76 ; Sanc., 204.
- Bill No. 38.—Intituled : “An Act to incorporate the St. Henri Light and Power Company”. Mess., 1st reading, 119 ; 2nd reading, 123 ; Rep. am., 130 ; 3rd reading and passed, 144 ; Am agreed, 155 ; Sanc., 204.
- Bill No. 39.—Intituled : “An Act respecting the Common of Laprairie”. Mess., 1st reading, 70 ; 2nd reading, 78 ; Rep., 3rd reading and passed, 95 ; Sanc., 204.
- Bill No. 40.—Intituled : “An Act respecting The Ottawa Colonization Railway Company” Mess., 1st reading, 62 ; 2nd reading, 73 ; Rep., 3rd reading and passed, 100 ; Sanc., 204.
- Bill No. 41.—Intituled : “An Act relating to the community of the “*Religieuses Carmélites*”. Mess., 1st reading, 70 ; 2nd reading, 78 ; Rep. 94 ; 3rd reading and passed, 95 ; Sanc., 204.
- Bill No. 43.—Intituled : “An Act to declare Joseph Frenette, a member of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec” Mess., 1st reading, 60 ; 2nd reading, 77 ; Rep., 3 months moved and lost, 98 ; 3rd reading and passed, 99 ; Sanc., 204.
- Aill No. 44.—Intituled : An Act to incorporate “The Canada Brick and Tile Company”. Mess., 1st reading, 61 ; 2nd reading, 72 ; rep. 3rd reading and passed, 98 ; Sanc., 204.
- Bill No. 46.—Intituled ; An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit J. Adelard Ouimet amongst its members after examination.” Mess., 1st reading and 2nd reading, 149 ; rep. am., 3rd reading and passed, 161 ; am. agreed, 169 ; Sanc., 204.
- Bill Mo. 47.—Intituled : An Act to incorporate “The Quebec Exposition

Company." Mess., 1st reading, 138; 2nd reading, 147; rep. 3rd reading and passed, 162; Sanc., 204.

Bill No 50.—Intituled: "An Act to legalize the marriage and contract of marriage of Henri Aimé Bourassa and Dame Purissima Robert." Mess., 1st reading, 85-86; 2nd reading, 117; rep. am., motion for 3rd reading, am. to it lost, 3rd reading, 140; am. agreed, 155; reserved, 208.

Bill Mo. 52.—Intituled: "An Act to amend the act 46 Victoria, chapter 44, extending the provisions of the act 32 Victoria, chapter 73, to Apostolic Vicariates and Perfectures" Mess., 1st reading, 30; 2nd reading, 41; C. W., 46; 3rd reading and passed, 48; Sanc., 204.

Bill No. 53,—Intituled: "An Act to amend the law respecting the Civil Service." Mess., 1st reading, 36; 2nd reading fixed, 41; 2nd reading 47; C. W., 3rd reading and passed, 49; Sanc. 204.

Bill Mo. 55. Intituled: "An Act granting to Her Majesty the money required for the expenses of the government for the financial years ending on the 30th June 1892 and on the 30th June 1893 and for other purposes connected with the public service." Mess., 1st reading, 190; 2nd reading, 198; 3rd reading, passed and sent back, 201; Sanc., 208.

Bill No. 62.—Intituled: "An Act to amend article 844 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, respecting the granting of licenses in the city of Three Rivers." Mess., 1st reading, 51; 2nd reading, 63; C. W., rep., 71; 3rd reading and passed, 72; Sanc., 204.

Bill No. 63.—Intituled: "An Act to provide for the liquidation of the estate of the late William Workman, in his lifetime of the city and district of Montreal, merchant." Mess., 1st reading, 56; 2nd reading, 66; rep. am., 82; 3rd reading and passed, 83; am. agreed, 88; Sanc., 204.

Bill No. 64.—Intituled: "An Act to revive and amend the act to incorporate the "Lachine and Hochelaga Railway Company," 46 Victoria, chapter 100." Mess., 1st reading, 56; 2nd reading, 66; rep. am., 3rd reading and passed, 101; Mess. Leg. Ass. not agreeing to am., 118; am. withdrawn, 118; Sanc., 204.

Bill No. 65.—Intituled: "An Act to incorporate the town of Cookshire." Mess., 1st reading, 56; 2nd reading, 66; rep., 3rd reading and passed, 81; Sanc., 204.

Bill No. 66.—Intituled: "An Act to amend the act 44-45 Victoria, chapter 44 to incorporate The Quebec, Montmorency and Charlevoix Railway Company, granting additional powers to the said com-

- pany." Mess., 1st reading, 55 ; 2nd reading, 66 ; rep. am., moved and adopted, 100 ; 3rd reading and passed, 101 ; am. agreed, 122 ; Sanc., 205.
- Bill No. 67.—Intituled : " An Act to incorporate " The Canadian Stockyards, Abattoir and Meat Packing Company." Mess., 1st reading, 61 ; 2nd reading, 73 ; rep. am., 3rd reading and passed, 94 ; am. agreed, 118 ; Sanc., 205.
- Bill No. 68.—Intituled : " An Act to consolidate the various acts affecting the corporation of the town of Iberville." Mess., 1st reading, 138, 2nd reading, 147 ; rep. am., 167 ; 3rd reading and passed, 168 ; am. agreed, 178 ; Sanc., 205.
- Bill No. 69.—Intituled : " An Act authorizing the Montreal Board of Trade to hold immoveable property and to issue debentures and confirming a deed hypothecating their property." Mess., 126 ; 1st reading, 127 ; 2nd reading, 171 ; rep., 175 ; 3rd reading and passed 176 ; Sanc., 205.
- Bill No. 70.—Intituled : An " Act to amend the act to incorporate the town of Saint Henri." Mess., 1st reading, 139 ; 2nd reading, 147-148 ; rep. am., 3rd reading and passed, 151 ; am. agreed, 165 ; Sanc., 205
- Bill No. 71.—Intituled : " An Act to authorize John Paris and Marie Louise Paris to change their names to John Lee and to Marie Louise Lee." Mess., 1st reading, 71 ; 2nd reading, 73 ; rep. am., 93 ; 3rd reading and passed, 94 ; am. agreed, 119 ; Sanc., 205.
- Bill No. 72.—Intituled : " An Act to authorize Joseph Brière to add to his name that of " Picard." Mess. 1st reading, 56 ; 2nd reading, 70 ; rep., 3rd reading, 97 ; passed, 98 ; Sanc., 205.
- Bill No. 74.—Intituled : " An Act to incorporate " *L'Hotel-Dieu du Sacré Cœur de Jésus, à Québec.*" Mess., 1st reading, 86 ; 2nd reading, 90 ; rep. am., 113 ; 3rd. reading and passed, 122 ; am. agreed, 126 ; Sanc., 205.
- Bill No. 75. —Intituled : " An Act to authorize the Mechanics " Institute, of Montreal, to borrow an additional sum of money on mortgage, and to sell the immoveable property belonging to it." Mess., 1st reading, 62 ; 2nd reading, 79 ; rep., 3rd reading and passed, 107 ; Sanc., 205.
- Bill No. 76.—Intituled : " An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Frederick Henry Markey among its members after examination." Mess., 1st reading, 155-187 ; 2nd reading, 156 ; rep., 3rd reading and passed, 160 ; Sanc., 105.
- Bill No. 77. —Intituled : "An Act to incorporate the "Montreal Congrega tio

nal Church Building Fund Society." Mess., 1st reading, 61 ; 2nd reading, 73 ; rep., 3rd reading and passed, 97 ; Sanc., 205.

Bill No. 78.—Intituled : "An Act to repeal the act to incorporate the "*Syndicat Financier de l'Université Laval, à Montréal*," and to incorporate the administrators of Laval University, at Montreal." Mess., 1st reading, 2nd reading, 90 ; rep., 3rd reading and passed, 112 ; Sanc., 205.

Bill No. 79.—Intituled : "An Act to amend the charter of the town of Côte St. Louis." Mess., 1st reading, 119 ; 2nd reading, 123 ; rep. am., 132 ; ref. C. W., rep. Am., 145 ; 3rd. reading and passed, 158 ; am. agreed, 163 ; Sanc., 205.

Bill No. 80.—Intituled : "An Act to amend the charter of " *L'Association St. Jean Baptiste de Montréal*." Mess., 1st reading, 127 ; 2nd reading, 138 ; rep., 3rd reading and passed, 153 ; Sanc., 205.

Bill. No. 81.—Intituled : "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit John Wesley Blair among its members, after examination." Mess., 1st reading, 149 ; 2nd reading, 150 ; rep., 3rd reading and passed, 161 ; Sanc., 205.

Bill No. 82.—Intituled : "An Act to amend the charter of the city of Montreal." Mess., 1st reading, 165 ; 2nd reading, 172 ; rep. am, C. W., 185 ; 3rd reading and passed, 186 ; am. agreed, 193 ; Sanc., 205.

Bill No. 87. Intituled : "An Act to amend the law respecting the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec." Mess., 1st reading, 2nd reading, 156 ; rep. Am., C. W., 168 ; motion to strike out am., 181.

Bill No. 88.—Intituled : "An Act to amend articles 4661 and 4715 of the Revised Statutes of the Province of Quebec." Mess., 1st reading 56 ; 2nd reading, 71 ; deferred, 117.

Bill No. 89.—Intituled : "An Act to amend articles 2319 and 2320 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, respecting the Judges of the Superior Court." Mess., 1st reading, 89 ; 2nd reading fixed, 107 ; 2nd reading, 116 ; C. W. rep., 3rd reading and passed, 123-124 ; Sanc., 205.

Aill No. 90.—Intituled : "An Act to further amend the law respecting inquiries in cases of fire and the office of fire commissioner in the city of Montreal." Mess., 124 ; 1st reading, 225 ; 2nd reading, 137 ;

Bill No. 93.—Intituled : "An Act to amend the charter of the Montreal Safe Deposit Company." Mess., 1st reading, 89 ; 2d reading, 103 ; rep. 3rd reading and passed, 121 ; Sanc., 205.

-
- Bill No. 94.—Intituled : “ An Act to incorporate the “ Richelieu and Lake
Memphremagog Railway Company.” Mess., 1st reading, 89; 2nd
reading, 104; rep., 3d reading and passed, 133; Sanc., 205.
- Bill No. 95.—Intituled : “ An Act to amend the various acts respecting the
corporation of the town of Lachine, and to confer new powers
upon the said corporation.” Mess., 1st reading, 2nd reading, 163;
rep. am., 3d reading and passed, 176; am. agreed, 193, Sanc., 206.
- Bill No. 96 —Intituled: “An Act to incorporate the Village of Dorval.” Mess.,
1st reading, 139; 2nd reading, 148; rep. am., 166; 3rd reading
and passed, 167; am. agreed, 178; sanc., 206.
- Bill No. 97.—Intituled : “ An Act to incorporate “ The Royal Trust and Fi-
delity Company.” Mess., 1st reading, 69; 2nd reading, 104; rep.,
3rd reading and passed, 121; Sanc., 206.
- Bill No. 98.—Intituled : “ An Act respecting a certain substitution by the
will of the late Colin Campbell.” Mess., 1st reading, 108; 2nd
reading, 117, 118; rep. am., 3rd reading and passed, 132; am.
agreed, 149; Sanc., 206.
- Bill No. 99.—Intituled : “ An Act to continue the privileges and rights gran-
ted by the act 36 Victoria, chapter 81, relating to the piers and
booms in the river Nicolet, and to amend the said act.” Mess., 1st
reading, 169; 2nd reading, 184; rep. Am., 3rd reading and passed,
191; am. agreed, 202; Sanc., 206.
- Bill No. 101.—Intituled ; “ An Act to authorize “ *La Société Bienveillante St-
Roch*” to establish branches.” Mess. 1st reading, 127; 2nd reading,
137; rep., 3rd reading and passed, 154; Sanc., 206.
- Bill No. 102.—Intituled : “ An Act to authorize the “ St. James’ Club, of
Montreal,” to increase their capital stock, and for other purpo-
ses.” Mess., 1st reading, 109; 2nd reading, 117; rep. 3rd reading
and passed, 131; Sanc., 206.
- Bill No. 103 —Intituled : “ An Act to amend the Notarial Code.” Mess. 1st
reading, 178; 2nd and 3rd reading and passed, 189; Sanc., 206.
- Bill No. 104.—Intituled : “ An Act respecting the early closing of shops.
Mess., 1st reading, 199; Motion for second reading, am. division
201; 2nd reading, 202.
- Bill No. 106.—Intituled : “ An Act respecting “The Montreal Water and Po-
wer Company.” Mess., 1st reading, 2nd reading, 124; rep., 3rd
reading and passed, 130; Sanc., 206.
- Bill No. 108.—Intituled : “ An Act to incorporate the town of Scotstown.”

Mess., 1st reading, 108 ; 2nd reading, 108 ; rep., 3rd reading and passed, 121 ; Sanc., 206.

Bill No. 109.—Intituled : “An Act to divide the Municipality of the County of Lake St. John into two separate Municipalities.” Mess., 1st reading, 124 ; 2nd reading, 137 ; rep., 3rd reading and passed 154 ; Sanc., 206.

Bill No. 111.—Intituled : “An Act to incorporate the polytechnic school.” Mess., not received, 120.

Bill No. 116.—Intituled : “An Act to amend article 705 of the Code of Civil Procedure, respecting the payment of registrar’s certificates.” Mess., 1st reading, 157 ; 2nd reading 165 ; C. W., 3rd reading and passed, 171 ; Sanc., 206.

Bill No 117.—Intituled : “An Act to amend the law respecting dentists.” Mess., and 1st reading, 178 ; 2nd reading, 179 ; rep. am., 3rd reading and passed, 191 ; am. agreed, 202 ; Sanc., 206.

Bill No. 121.—Intituled : “An Act to repeal article 1041 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, respecting prosecutions in virtue of the Quebec License Law.” Mess., 1st reading, 156 ; 2nd reading, 186 ; 3rd reading and passed, 186 ; Sanc., 206.

Bill No. 124.—Intituled : “An Act to amend the law respecting railways in this Province.” Message, 1st reading, 90 ; 2nd reading, 110 ; 3rd reading and passed, 111 ; Sanc., 206.

Bill No. 125. —Intituled : “An Act to amend the act 54 Victoria, chapter 88, intituled : “An Act respecting certain subsidies to railways and other companies and undertakings.” Mess., 1st reading, 86 ; 2nd reading, 90 ; C. W., 3rd reading and passed, 110 ; Sanc., 205.

Bill No. 126.—Intituled : An “Act to further amend the Quebec Election Act, respecting the payment of election expenses.” Mess., 1st reading, 156 ; 2nd reading, 165 ; C. W., 172 ; 3rd reading, and passed 191 ; Sanc., 206.

Bill No. 127.—Intituled : “An Act to incorporate the “*La Faculté de droit de l’Université Laval, à Montréal.*” Mess., 1st reading, 2nd reading, 134 ; rep., 3rd reading and passed, 143 ; Sanc., 206.

Bill No. 128. —Intituled : “An Act to interpret two deeds of donation made by Dame Hortense Dalpé, widow of Louis Jodoin, to the *curé* of the Parish of Boucherville, and to permit the building of a school upon the lands thereby given.” Mess., 1st reading and 2nd reading, 127 ; rep., 3rd reading and passed, 141 ; Sanc. 206.

-
- Bill No. 129.—Intituled : “ An Act to confirm a deed of agreement between the school commissioners of the municipality of Ste Cunégonde and *La Communauté des Sœurs de Ste-Anne*.” Mess., 1st reading, 127; 2nd reading, 128 ; rep., 3rd reading and passed, 141 ; Sanc., 206.
- Bill No. 133.—Intituled : “ An Act to permit The Royal Institution for the Advancement of Learning to lend money on real estate and to purchase and hold certain securities.” Mess., and 1st reading, 134 ; 2nd reading, 134 ; rep., 3rd reading and passed, 148 ; Sanc., 206.
- Bill No 137.—Intituled : “An Act to revise and consolidate the charter of the city of Sherbrooke and the several acts amending the same.” Mess , 1st reading, 2nd reading, 157; rep. am., 177, 3rd reading and passed, 178 ; am agreed, sanc., 206.
- Bill No 140.—Intituled : “An Act to provide for the issue of commissions to the judges of the Superior Court, empowering them to examine and report upon certain bills before the Legislature.” Mess., 1st reading, 108 ; ordered for 2nd reading, 133 ; with drawn, 171.
- Bill No 142.—Intituled : “ An Act to extend the franchise to spinsters and widows in municipal and school matters.” Mess, 1st reading 119, 2nd reading, 137; C. W., am, 3rd reading and passed, 146 , am. agreed 155 ; sanc., 207.
- Bill No 143.—Intituled : “ An Act respecting school taxes in the city of Montreal.” Mess, 1st reading and 2nd reading, 135 ; rep., 3rd reading and passed, 148 ; sanc., 207.
- Bill No 144.—Intituled: “ An Act to authorize the sale of certain immovables substituted by the late Antonio Merello.” Mess., 1st reading, 157 ; 2nd reading, 165 ; rep. am, 3rd reading and passed, 175 ; am agreed 193 ; Sanc. 207.
- Bill No 145.—Intituled : “ An Act to amend the act to incorporate the Montreal Saint-Patrick's Orphan Asylum.” Mess, 1st reading, and 2nd reading, 128 , rep., 3rd reading and passed, 141 ; Sanc., 207.
- Bill No. 147.—Intituled : “ An Act to amend the law respecting lunatic asylums.” Mess., 1st reading, and 2nd reading, 139 ; C. W., 3rd reading and passed, 197 ; Sanc. 207.
- Bill No. 148.—Intituled : “ An Act to repeal article 287a of the Revised Statutes of the Province of Quebec, respecting revising officers.” Mess., 1st reading, 135 , 2nd reading, 159 ; C. W., 3rd reading and passed ; Sanc., 207.
- Bill No. 150.—Intituled : “An Act to amend certain articles of the Municipal Code, Mess., and 1st reading, 197.

-
- Bill, N. 151.—Intituled : "An Act to regularize and authenticate certain registers and documents of the Department of the Provincial Registrar." Mess., 1st reading, 125; 2nd reading, 128; C. W., Am., 135; C. W. Am., 143; 3rd reading and passed, 144; am. agreed, 155; Sanc., 207.
- Bill No. 153.—Intituled : "An Act to amend the law respecting reformatory schools." Mess., 1st reading and 2nd reading, 180; C. W., 3rd reading and passed, 187; Sanc., 207.
- Bill No. 154.—Intituled : "An Act respecting industrial schools." Mess., 1st reading, 194; 2nd and 3rd reading and passed, 195; Sanc., 207.
- Bill No. 155.—Intituled : "An Act respecting the giving of bonuses to manufacturers by municipal corporations." Mess., 157; 1st reading 158; struck off, 182.
- Bill No. 157.—Intituled : "An Act to amend the law respecting the Agricultural Societies." Mess., 1st and 2nd reading, 173; C. W. 3rd reading and passed, 183; Sanc., 207.
- Bill No. 159.—Intituled : "An Act to prohibit the sale of intoxicating liquors on the grounds of industrial exhibitions and agricultural livestock fairs." Mess., 1st reading, 2nd and 3rd reading and passed 195; Sanc., 207.
- Bill No. 161.—Intituled : "An Act to render valid certain notorial deeds." Mess., 1st reading, 172; 2nd reading fixed, 186; struck off 197.
- Bill No. 164.—Intituled : "An Act respecting the construction of the Catholic Church of the parish of *La Nativité de la Sainte-Vierge*, Hochelaga, Montréal." Mess., 1st and 2nd reading, 170; rep. am., 176; 3rd reading and passed, 177; am. agreed, 193; Sanc., 207.
- Bill No. 165.—Intituled : "An Act respecting the appointment of a commissioner to the Columbian Exposition." Mess., 1st reading, 2nd reading, (see errata), 3rd reading and passed, 180; Sanc., 207.
- Bill No. 166.—Intituled : "An Act respecting certain licenses." Mess., 1st reading, 2nd and 3rd reading and passed, 199; Sanc., 207.
- Bill No 167.—Intituled : "An Act respecting duties on successions and transfers of property." Mess., 1st and 2nd reading, 198; 3rd reading and passed, 200; Sanc., 207.
- Bill No 168.—Intituled : "An Act to amend the Quebec License law." Mess., 1st reading, 2nd and 3rd reading and passed, 194; Sanc., 207.
- Bill No 172.—Intituled : "An Act to revive article 228 statutes of the Province of Quebec respecting Electoral list in the city of Montreal." Mess. 1st reading, 179.

Bill No 173.—Intituled : “ An Act to provide for the formation of Farmers and Dairymens Associations.” Mess., 1st reading, 179, 2nd reading 180 ; C. W., 3rd reading and passed, 187 ; sanc, 207.

Bill No 174.—Intituled : “ An Act respecting the Protestant Hospital for the Insane.” Mess., 1st and 2nd reading, 195; 3rd reading and passed, 196 ; Sanc., 207.

Bill No. 175.—Intituled : “ An Act to amend the law respecting direct taxes upon Commercial Corporations.” Mess., 1st reading, 181 ; 2nd reading and passed, 188 ; Sanc., 207.

Bill No 176.—Intituled : “ An Act respecting direct taxes upon certain persons.” Mess., 193; 1st reading, 2nd and 3rd reading, 194; Sanc., 207.

Bill No. 176.—Intituled : “ An Act respecting certain subsidies granted to the Quebec & Lake St John Railway Company.” Mess., 1st, 2nd and 3rd reading, passed, 198 ; Sanc., 207.

Bill No. 178.—Intituled : “ An Act to amend an Act of this session (Bill No. 108) intituled “ An Act to incorporate the town of Scotstown.” Mess., 1st, 2nd and 3rd reading and passed, 169 ; Sanc., 207.

Bill No 179.—Intituled : “ An Act to amend an Act of this session (Bill No. 97) intituled : “ An Act to incorporate the Royal Trust and Fidelity Company.” Mess., 1st reading and 2nd reading, 179 ; 3rd reading and passed, 186 ; Sanc., 207.

Bill No. 180 —Intituled : “ An Act for the relief of persons who have sustained losses through the stormes of the month of June 1892.”—Mess., 1st, 2nd and 3rd reading and passed, 196 , Sanc., 207.

Bill No. 181.—Intituled : “ An Act for the relief of certain persons in the Province who suffered damage from storms of wind and rain in the present month of June.” Mess., 1st and 2nd reading, 196 ; 3rd reading and passed, 197; Sanc., 207.

Bill No. 182.—Intituled : An Act respecting Commissioners appointed to conduct enquires in public matters,” Mess., 1st reading, 2nd reading, 199 ; 3rd reading and passed, 200 ; Sanc. 207.

CANADA BRICK & TYLE CO'Y., pet. of, pres., 25 ; read 34.

CARMICHAEL, DAME ELIZA, pet. of, pres., 25 ; read 35.

CHURCH HOME, Montreal, pet. of, pres., 11 ; read. 21.

CHAPAIS, Hon. T., commission of, read, 3-4

CLARENCE, BROTHER, pet. of, pres., 48 ; read 52.

CREDIT FONCIER, pet. of, pres , 11 ; read 21.

COFFIN, Isaac Tristram, pet. of, pres., 11 ; read 21.

COLLIN, Amable, pet of. pres., 23 ; read 33.

CHAGNON, J. E. P., pet. of, pres., 25 ; read 34.

CANADIAN ELECTRIC LIGHT CO'Y.. pet. of pres., 32 ; read 35.

COMMISSION of Hon. T Chapais, 3, 4.

“ “ N. Audet, 4.

“ “ John Roche, 9.

COMMITTEES :

“ *On privileges* : Appointed, 10.

“ *On contingencies* : Appointed, 23.

1st report, (appointment of chairman and asks for \$10,000),
28 ; adopted, 29.

2nd report, (sub committee on the accountants accounts ap-
pointed), 33 ; adopted, 33.

3rd report, (accounts approved, order for purchase stationery)
am. mo-ved 45, rep. adopted 45.

4th rep., (rules for stationery, 84) adopted, 110 ;

5th rep., 142 ;

6th rep., (reduction) pres. 192 ; adopted 201.

“ *On standing orders and private Bills* : Appointed, 23 ;

1st report, 29 ; adopted, 29 ;

2nd report, 38 ; adopted, 40.

3rd report, 42 ; adopted; 44.

4th rep. pres , adopted, 53, 54.

5th rep., 59 ; adopted, 77.

6th rep., 67 ; adopted, 68.

7th report, pres., 75 ; adopted, 75.

8th report, (petitions) pres., 92 ; adopted, 92.

“ *On Printing* : Appointed, 23 ; order as to composition of Joint Com-
mittee and to communicate to Leg. Ass. 36 ; mess. from leg.
Ass., 36 ;

1st rep. pres. and adopted, 80.

“ *On Legislation* : Appointed, 23 ; 1st report, 29 ; adopted, 30.

“ *On Library* : Appointed, 23 ; mess. sent to Leg. Ass. *re* Joint Com., 23,
mess. from Leg. Ass., 31 ; a report *re* chairman and quorum, adop-

ted, 69 ;

2nd rep. 83 ; struck off 144 ;

3rd rep., 91,

4th rep. 105 ;

5th report 174.

“ *On reading room and publication of debates* : Appointed 23 ; 1st report pres., 27 ; adopted, 28.

“ *On Railways* : Appointed, 23 : 1st report, pres. and adopted, 27.

CONGREGATIONAL, CANADA MISSIONARY SOCIETY, pet. of, pres, 15 ; read, 21 :

COMMUNAUTÉ DES SŒURS DE STE ANNE, pet. of, pres., 80 ; read, 108.

COTE ST. LOUIS, corporation of, pet. of, pres., 23 ; read, 33 ;

COURCHESNE, J. H. pet. of, pres., 20 ; read 27.

DELAY for receiving petitions for Private Bills extended, 17.36.

“ presenting Private Bills, extended, 17.

DUSSEAULT, JOSEPH and others, pet. of, pres., 20 ; read 25.

EATON, Electors of Township of, pet. of, pres., 20, ; read, 27.

ESTEVENON, LOUIS, pet. of, pres., 15 ; read, 21.

FARNHAM, Union St-Joseph, pet. of, pres., 11 ; read, 21.

FISTER, L. and others, pet. of, pres., 25 ; read, 35.

FIRE Insurance brokers, pet. of., pres., 105.

FORGET, L. J. and others, pet. of, pres., 23 ; read 32, read, 51.

FIRE Insurance Coys. pet of, pres., 105 ; read, 120.

FRENETTE. Joseph, pet. of, pres., 20 ; read, 26.

GARNEAU, Didier, pet. of, pres., 20 ; read, 27.

GRANDBY, St. Georges church, pet. of, pres., 11 ; read, 51.

GRUNDY, F. pet. of, pres., 34 ; read, 41 ;

HENAULT, L. H., pet. of, pres., 34 ; read, 41.

HILL, REV. E. M., pet. of, pres., 23; read 32.

IBERVILLE, TOWN OF, pet. of, pres., 38; read, 48.

JESUS, Company of, pet. of, pres., 20; read, 26.

JETTÉ, L. A., and others, pet. of, pres., 23; read, 32.

KING, H. W., pet. of, pres., 34; read, 42.

LACHINE & HOCHELAGA R. R. COY., pet. of, pres., 25; read, 35.

LACHINE, TOWN OF, pet. of, pres., 58; read, 68.

LARIVIÈRE, A. C., pet. of, pres., 58; read, 31.

LEE, JOHN, et al., pet. of, pres., 15; read, 21.

LEMAY, P., pet. of, pres., 50; ref. to com. on S. O. and P. B., 47.

LIBRARIAN, report of, pres. by speaker, 15.

LEDUC, JULIEN, pet. of, pres., 58.

LANDRY, P., and others, pet. of, pres., 20; read, 26.

LT.-GOVERNOR, replies to address in answer to speech from throne, 14;
sanctions Bills and closes parliament, 208.

MALETTE, and others, pet. of, pres., 20; read 26.

MARKEY, F. H., pet. of, pres., 26; read, 35.

MERELLO, Dame Julie, pet. of, pres., 52.

METHOT, HON. F. X. O. pet. of, pres., 26; read, 35.

MCCAFFREY and others, pet. of, pres., 34; read 42.

MCCREADY FRANCIS, pet. of, pres., 20; read, 27.

MECHANICS INSTITUTE, MONTREAL, pet. of, pres., 26; read 35.

MCDUFF STANISLAS, pet. of, pres., 58; read, 68.

McDOUGALL, H. S., and others, pres., 58.

McGILL UNIVERSITY, pet. of, pres., 139 ; read, 150.

MESSAGE, sent to Leg. Ass. resp. Joint Committee on Library, 25.

“ “ “ “ “ Printing, 36.

“ from Leg. Ass. “ “ “ 36.

“ “ “ “ “ Librairy 31.

“ QUEEN'S PRINTER'S REPORT, 11.

“ from Leg. Ass. disagreeing amendments to Bill No. 9.

MONTREAL, “ SISTERS OF MERCY ” pet. of, pres., 10 ; read, 20.

“ CHURCH HOME, pet. of, pres., 11 ; read, 21.

“ BOARD OF TRADE, pet. of, pres., 32 ; read, 35.

“ L'ASILE DE ST. JOSEPH DU B. P. FULLUM ST., pet of, pres., 11 ;

“ read, 21.

“ ST JAMES CLUB, pet. of, pres., 38 ; read, 48.

“ CORPORATION OF CITY OF, pet. of, pres., 23 ; read, 26.

“ POLICE FORCE of, pet. of, pres., 52 ; read, 68.

“ CITY OF, pet. of, pres., 25 ; read, 32 ; read, 35.

“ LADIES OF GOOD SHEPHERD, pet. of, pres., 11 ; read, 21.

“ R. C. School Commiss., pet. of, pres., 26 ; read, 35.

“ WATER & POWER COY. pet, of, pres., 34 ; irr. ref. 42.

“ SAFE DEPOSIT CO., pet. of, pres., 25 ; read., 35.

“ WOMEN'S HOSPITAL, pet. of, pres.. 23 ; read, 22.

MOTION, for statement of salary and employees, 50, answer, 52.

MURPHY EDWARD, pet. of, pres., 23 ; read, 32.

NICOLET, Town and parish of, Bridge Coy., pet. of, pres., 11 ; read, 21.

OPENING, deferred 2-3, takes place 6.

OTTAWA, Colonization R. R. Coy. pet. of, pres., 10 ; read, 20.

OUIMET, JOSEPH ADELARD, pet. of, pres., 15 ; read, 21.

PAUZE, J. X. pet. of, pres., 58 ; read, 68.

PETITION of Ottawa Colonization R. R Coy. pres., 10 ; read, 20

- “ Sisters of Mercy, Montreal, pres , 10 ; read, 20.
- “ St Georges church, Granby, pres., 11 ; read, 21.
- “ Union St. Joseph Farnham, pres., 11 ; read, 21.
- “ Sisters Hospital St Ferdinand de Halifax, pres., 11 ;
- “ read 21
- “ Sisters St François du Lac Hospital, pres., 11 ;
- “ read, 21.
- “ Credit Foncier, pres., 11 ; read, 21.
- “ Isaac Tristram Coffin, pres., 11 ; read, 21.
- “ John Lee & al : pres., 15 ; read, 20.
- “ Cordelia Bousquet., pres., 15 ; read, 21.
- “ Louis Estevenon, pres., 15 ; read, 21.
- “ Joseph Adelard Ouimet, pres., 15 ; read, 21.
- “ Canada Congregational Missionary Society, pres., 15 ;
- “ read 21.
- “ City of Quebec, pres , 19 : read, 27.
- “ Bishop of Sherbrooke, pres., 19 ; read, 27.
- “ Sisters du Sacré Cœur de Jésus, pres., 19 ; read, 27.
- “ Rev. J. Primeau, pres., 20 ; read, 27.
- “ Township of Eaton, pres., 20 ; read, 27.
- “ Sister N. D. Charité du Bon Pasteur, pres., 11 ; read, 21.

-
- “ Julie Hermine Courchesne, pres., 20 ; read, 27.
- “ Francis McCready and others, pres., 20 : read, 27.
- “ Town and parish of Nicolet Bridge Co’y, pres., 11 ;
read, 21 ;
- “ Corporation of Sorel, pres., 11 ; read, 20.
- “ Didier Garneau, pres , 20 ; read, 27.
- “ Company of Jesus., pres., 20 ; read, 26.
- “ Royal Institution, pres., 20 ; read, 25.
- “ Edward Taylor, pres., 20 : read, 26.
- “ Joseph Malette, pres., 20 ; read, 26.
- “ City of Sherbrooke, pres., 34 ; irr ref. 42.
- “ Philip Landry and others, pres., 20 ; read 26.
- “ Joseph Dussault, pres., 20 ; read, 26.
- “ Joseph Frenette, pres., 20 ; read, 26.
- “ “l’Union St-Joseph,” St-Hyacinthe, pres., 20 ; read, 26.
- “ The Church Home, pres., 11 ; read, 21.
- “ P. E. Bellehumeur, pres., 20. read, 26.
- “ Quebec Montmorency and Charlevoix R. R. Coy. pres.
20 ; read, 26.
- “ Joseph Picard, pres., 20 ; read, 26.
- “ Gabelus Boivin, pres., 20 ; read, 26.
- “ Napoléon Rioux. pres., 20 ; read, 26.
- “ St. Henri, Town of, pres., 23 ; read, 33.
- Edward Murphy and others, pres., 23 ; read, 32.
- Revd. Sisters of St Alexis Orphanage pres., 20 ; read, 26
- Côte St Louis, pres., 23 ; read, 33.

-
- " Brother Clarence, pres., 47.
- " Artisan Canadien Français, pres., 48.
- " L'Asile St. Joseph du Bon Pasteur, Fullum St. Montreal
pres., 11 ; read, 21.
- " Amable Collin, pres., 23 ; read 33.
- " J. G. Watson and others, pres., 23 ; read, 33.
- " Revd. E. M. Hill and others, pres., 23 ; read 32.
- " Mechanics institute Montreal, pres., 26 ; read, 35.
- " J. C. Beauchamp and others, pres., 26 ; read, 35.
- " Town of Iberville, pres., 38 ; read 48.
- " Village of Scotstown, pres., 34 ; read, 41.
- " L. J. Forget and others, pres., 23 ; read. 32.
- " L. A. Jetté, and others, pres., 23 ; read, 32.
- " Women's Hospital, Montreal, pres., 23 ; read, 32.
- " Royal Electric Coy., pres., 25 : read, 34.
- " J. W. Blair, pres., 23 ; read, 32.
- " Canada Brick & Tyle Coy., pres., 25 ; read, 34.
- " J. E. P. Chagnon, pres., 25 ; read, 34.
- " Dame Eliza Carmichael, pres., 25 : read, 35.
- " Montreal Safe Deposit Coy., pres, 25 ; read, 35.
- " Frank Grundy, pres., 34 ; read, 41.
- " School Cammissioners, Notre-Dame de Stanbridge, pres,
26 ; read, 55.
- " J. O. F. X. Methot, pres., 26, read, 35.
- " Lachine and Hochelaga Ry. Coy., pres., 25 ; read, 35.
- " Joel Baker and al, pres., 25 ; read, 35.

-
- “ J. P. Wiser and others, pres., 25 ; read, 35.
- “ Dame Purissima Robert, pres., 25 ; read, 35.
- “ City of Montreal, pres., 25 ; read, 32, 35.
- “ F. H. Markey, pres., 26 ; read, 35.
- “ L. Fister and others, pres., 26 ; read, 35.
- “ St James club, Montreal, pres., 38 ; read, 48
- “ Roman Catholic School commissioners of Montreal,
pres., 26 ; read, 35.
- “ L. H. Henault, pres., 34 ; read 41.
- “ E. H. Bronson and others, pres., 32 ; read, 35.
- “ Montreal water and power Coy, pres., 34 ; rep. irr. 42,
referred 42.
- “ Canadian Electric Light Coy, pres., 32 ; read, 35.
- “ Montreal Board of Trade, pres., 32 ; read, 35.
- “ School Commissioners, Ste Cunegonde, pres., 25 ; read,
34.
- “ Z. Resther, read, 42.
- “ Paul Lemay and others, pres., 50 ; ref. to P. B. Com. 52.
- “ Montreal Police Force, pres., 52 ; ref. to P. B. Com., 52.
read, 68.
- “ Dame Julie Merello, pres., 52 ; ref.. 52.
- “ St Patrick Orphan Asylum Montreal, pres., 52 ; ref. 52.
- “ Sault-aux-Recollets read, 52.
- “ Julien Leduc, pres., 58 ; read, 81.
- “ Stanislas McDuff, pres., 68 ; read, 68.
- “ Town of Lachine, pres., 68 ; read, 68.
- “ J. Z. Pauzé, pres., 68 ; read, 68.

-
- “ H. S. McDougall and others, pres., 68 ; read, 81.
- “ C. McCaffrey and others, pres., 34 ; read, 42.
- “ A. C. Larivière and others, pres., 76 ; read, 86.
- “ H. W. King, pres , 34 ; read, 42.
- “ Town of Beauharnois, pres., 68 ; read, 68.
- “ Communauté des Sœurs de Ste Anne, pres., 86 ; read, 108.
- “ Fire Insurance companies, pres., 105 ; read, 120.
- “ Sun life In. Coy., and others, pres., 25 : read, 140.
- “ LAVAL University , pres., 160 ; read, 160.
- “ McGill University, pres.. 139 ; read, 150.
- “ McGill University, Medical faculty, pres., 139 ; read 151.
- “ St. Jean-Baptiste Soc’y Montreal, pres., 23 ; read, 33.
- “ City of Montreal, pres., 23 ; read, 26.
- “ Women’s Christian Union, pres., 50 ; read 52.
- “ PICARD, Joseph, *et uxor*, pres., 20 ; read, 26.
- “ PRIMEAU, Rev. Mr. and others, pres., 20 ; read, 27.
- “ PRIVATE BILLS, time for receiving pet., Bills and reports on, extended, 17.

QUEBEC, CITY OF, pet. of, pres., 19 ; read, 27.

- “ L’ŒUVRE DU PATRONAGE DE, Statement of affairs, pres., 21.
- “ SACRED HEART HOSPITAL, pet. of, pres., 19 ; read, 27.
- “ MONTMORENCY & CHARLEVOIX RR. Co’y, pet. of, pres , 20 ; read, 26.

QUEEN’S PRINTER, report of, 11.

REPORT of Librarian, pres., 15.

“ Queen’s Printer, 11.

RETURN to order of House, 52 ; supplement, 58.

RIOUX, N. pet. of, pres., 20.

ROBERT. DAME PURISSIMA, pet. of, pres., 25 : read, 35.

RESTHER, Z. pet. of, read, 42.

ROCHE, (Hon. J.), commission of, read, 9.

ROYAL INSTITUTION, pet. of, pres., 20 ; read, 26.

ROYAL ELECTRIC COY. pet. of, pres , 25 ; read, 34.

SCOTSTOWN, pet. of, pres., 34 ; read, 41.

SHERBROOKE, CITY OF, pet. of, pres., 34 ; irr. ref. 42.

SHERBROOKE, BISHOP OF, pet. of, pres., 19 : read., 27.

SOREL, CORPORATION OF TOWN OF, pet. of, pres., 11 ; read, 20.

SPEAKER, His commission read, 2.

“ presents statement “l’Oeuvre du Patronage de Québec, 21.

“ informs House statement of renewals of qualification, 14,

“ presents accounts of accountant. 30

“ lays return to address on table, 52 ; supplement 58.

“ informs House that address in answer to speech from Throne was presented, 21 ; reports reply thereto, 21.

SPEECH FROM THRONE, 7 ; reported, 8 ; ordered to be printed, 9 ; to be considered, 10 ; considered, 12 ; resolutions based on, 12-13 ; adopted, 13 ; address, 13 ; adopted, 14 ; ordered to be engrossed and pres., 14 ; reply to address, 21.

“ His Honor’s at closing Parliamant, 208.

ST. FERDINAND D’HALIFAX, pet. of Hospital, of pres., 11 ; read, 21.

-
-
- ST. FRANCOIS DU LAC Hospital, pet. of, pres., 11 ; read, 21.
- ST. HYACINTHE l'union St. Joseph, pet. of, pres., 20 ; read, 26.
- ST ALEXIS Hospital, pet. of, pres., 20 ; read, 26.
- SAULT AUX RECOLLETS, pet. of, read, 52.
- ST. HENRI, the town of, pet. of, pres , 23 ; read 33.
- ST. JEAN BAPTISTE SOCIETY, Montreal, pet. of, pres., 23 ; read, 33.
- ST. PATRICK ORPHAN ASYLUM, pet. of, pres., 52.
- STANBRIDGE, School Commissioners of, pet. of, pres., 26 ; read 35.
- STATEMENT of employees, 52 ; supplement 58 ; ref. 58.
- STE. CUNÉGONDE, school commissioners of, pet. of, pres., 25 ; read, 34
- SUN LIFE INSURANCE COY., pet of, pres., 125 ; read, 140.
- TAYLOR. E. and others, pet. of, pres, 20 ; read 26.
- WATSON, J. G., pet. of, pres., 23 ; read, 33.
- WISER, John P., pet of, pres., 25 ; read, 35.
- WOMEN'S CHRISTIAN UNION, pet. of, pres., 50 ; read 52

Conseil Législatif
